

# اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية تقرر، ازاء المماطلات الحكومية: العودة الى الاجراءات الكفاحية اذا لم تنفذ وزارتا المالية والداخلية تعهداتها بشأن الميزانيات، خلال اسبوعين!

الوزارتان مطالبان بتكليف مكتب مخصص لاجراء مسح شامل، واقتراح حلول لمشكلة الميزانيات في السلطات المحلية العربية (التفاصيل ص ٨)

**اقرأ في الملحق:**

- استمرار المصادرة والاستيطان يهدد بنسف كل ما تحقق!
- والسي جي تي، تقود نضالاً نقابياً هاماً في فرنسا
- هل بيت زوزير بحاجة الى مجلس محلي مستقل؟
- سيادة نائب بطريك اللاتين في البلاد وحديث في الادب!
- مرض التهاب اللثة.. النظافة هي الواقي الاهم!
- مصر في طريقها الى القضاء على مجانية التعليم!

## لقاء راين - عرفات يذلل بعض العقبات التي تعترض المفاوضات!

### اتفاق مبدئي حول اعادة انتشار الجيش وتحرير الاسرى الفلسطينيين

راين يعتبر الارهاب العقبة الاساس امام السلام • عرفات: مصادرة الاراضي والاستيطان قضية حساسة بالنسبة لنا • الجانبان يحصران على اعلان ما اتفق عليه

الاساس، لم تطرح خرائط واسماء الانتخابات، والقضايا الاقتصادية. وقال يتسحاق راين انه شرح للرئيس عرفات قرار حكومته من انه لن تكون هناك اي مستوطنات جديدة، وان الدولة لن تستثمر اموالها في ذلك، وان الحكومة تراقب اقامة الابنية الخاصة باموال خاصة، وان اي مصادرة للاراضي ستكون فقط بمعرفة الفلسطينيين. وأضاف ان اي مصادرة للاراضي ستكون فقط من اجل شق الشوارع، وقال ان شق هذه الشوارع ستفسح الباب امام اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي، وهذا الامر نعتبره مؤشرا الى المرحلة الثانية من تنفيذ الاتفاقات.

ورداً على سؤال حول التفاصيل قال راين لم نبحث التفاصيل وتقومنا حول الامور المدنية

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - أكد رئيس الحكومة، يتسحاق راين، ان حكومته «لن تقوم بنقل اي مستوطنة من مكانها قبل التوصل الى الحل النهائي»، وذلك في مؤتمر صحفي عقد في حيفا «ابرز» امس، الخميس، بعد انتهاء مباحثاته مع الرئيس ياسر عرفات.

وكان راين وعرفات قد عقدا اجتماعاً مغلقاً في بداية اللقاء، وانضم اليهما فيما بعد الرفدان المرافقان لهما لاسيما وزير الخارجية الفلسطيني بيرس، وعضو القيادة الفلسطينية احمد قريع (ابو العلا)، وتطرقوا لمباحثات القضية اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية المحتلة ومصادرة الاراضي والاستيطان ونقل المزيد من الصلاحيات للسلطة



## العنف الاصولي في اشبع صوره في الجزائر: مقتل شخصين بـ «انفجار جثة مفخخة»!

• الجزائر - الوكالات - افادت اجهزة الامن الجزائرية امس، الخميس، ان شخصين قتلوا واصيب عتصر من قوات الامن بجروح خطيرة قرب البلدة (جنوب) بانفجار عبوة زرعت تحت جثة مفخخة. وأضافت المصادر نفسها ان الانفجار وقع بينما كان الرجال الثلاثة يحاولون ازالة الجثة.

وهذه المرة الاولى التي تشير فيها البيانات الرسمية الى «جثة مفخخة».

من جهة اخرى قالت الاجهزة الامنية ان خمسة موظفين يعملون في مؤسسة عامة جرحوا في البويرة (شرق) بانفجار سيارة سرقها وقبضتها مجموعة مسلحة.

ووقع الانفجار بينما كان الرجال الخمسة يحاولون استعادة السيارة.

**المفاوضات التجارية الاسرائيلية - الاردنية تستأنف الاسبوع القادم**

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - تستأنف المفاوضات الاسرائيلية - الاردنية، حول العلاقات التجارية بين البلدين، الاسبوع القادم، في ايلات في محاولة للتوقيع على معاهدة تجارية.

وستستمر المفاوضات ثلاثة ايام وتتمحور حول الاعفاءات الضريبية المتبادلة وتقل البضائع بين البلدين.

وكان رئيس الحكومة، يتسحاق راين والملك الاردني، حسين، اتفقا في لقائهما الاخير على دفع المفاوضات التجارية والتوقيع على معاهدة تجارية حتى الخامس والعشرين من الشهر الجاري.

وكانت مصادر صحفية اشارت الى ان لجنة خاصة اقيمت في عمان لدراسة انعكاس معاهدة السلام بين اسرائيل والاردن على المجتمع الاردني في جميع المجالات.

## راين: يجب اعادة حاييم رامون وزملائه الى حزب «العمل»!

حزب العمل يمر في مرحلة صعبة وتسوده فوضى عارمة تهدد استمرار حكمه!

وقال راين «ان الحد الفاصل بين الديمقراطية والفوضى يقع في اللحظة التي ترفض فيها الاقلية قرار الاغلبية.. وعندما تقسم مخاطر عديدة، والفوضى هي الخطر الاساسي الذي يهدد استمرار تسلم حزب العمل للسلطة في البلاد».

وقارت اوساط في حزب «العمل» بين قضية رامون وزملائه وقضية النائب ايلي ديان، رئيس الائتلاف البرلماني، الذي صوت ضد قانون التصويتات الاقتصادية امس الاول. واعتبرت هذه الاوساط ان قضية رامون اكثر خطورة من قضية ديان «الامر الذي قد يشكل عقبة وعامل ردع امام اقدام راين على اعادة رامون الى حزب العمل». وأضافت هذه الاوساط ان هذا سبب وجيه لعدم نشوء مظالمة واسعة وحازمة بعزل ديان عن منصبه خلال الجلسة التي ستعقد ككل حزب «العمل»، يوم الاثنين القريب.

صدرت قرارات بفصلهم) عشية انتخابات الهستدروت الاخيرة، في ايار ١٩٩٤، على خلفية خلاف حاد حول قانون التأمين الصحي الرسمي والصراع مع القيادة السابقة للهستدروت، وعلى رأسها حاييم هيرفيلد. وقد خاض رامون وزملاءه انتخابات الهستدروت في قائمة مستقلة («حياة جديدة») سوية مع حركتي «ميرتس» و«شاس» وحققوا انتصاراً ساحقاً على قائمة حزب «العمل» محدثين، بذلك، انقلاباً تاريخياً في قيادة الهستدروت.

وانه «لن يكون هناك مناص من اتخاذ قرارات واجراءات حازمة وحاسمة لمواجهة الفوضى العارمة السائدة في صفوف حزب «العمل» ومؤسساته، حتى لو لم يرق الامر لعدد من الاعضاء، وحتى لو سبب الامر آلاماً للبعض»!

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعلن رئيس الحكومة، ورئيس حزب «العمل»، يتسحاق راين، امس الاحد، عن تأييده لاعادة النائب حاييم رامون، رئيس الهستدروت، وزملائه الى صفوف حزب «العمل» في صيغة على نسق «المعراج» سابقاً، في المرحلة الاولى، واشراكهم في عملية اتخاذ القرارات وتحمل المسؤولية.

وقد جاء اعلان راين هذا في كلمة القاها، امس، خلال لقاء مع رؤساء سلطات محلية ونشطاء من حزب «العمل».

ويذكر ان حاييم رامون والثلاثين عمير بيرتس وشموئيل افيطال وعدد آخر من نشيطي «العمل» قد تركوا صفوف حزب «العمل» (ثم

## الجبهة تدعو الى اوسع مشاركة في اللقاء السلامي القطري

اللقاء يعقد غدا، السبت، في قاعة «بيتينو» في حيفا

الاسرائيلي تمهيدا للانتخابات الفلسطينية وفي ظل الحملة التي يقوم بها اليمين ضد مشاركة مواطنين اسرائيليين في الحركة من اجل السلام العادل مثل اقتراح قانون حظر الاتصال مع منظمة التحرير الفلسطينية والسلطة الوطنية الفلسطينية، الذي قدمه للكتيست رئيس كتلة الليكود مشيه نصاب. وكان مكتب الجبهة القطرية قد اجتمع، امس، لمراجعة آخر التحضيرات لهذا اللقاء الهام وصادق على هذه التحضيرات ودعا الى

وفي ورشة عمل خاصة. ومن المفترض ان تقام ٣ ورشات عمل اخرى في مواضيع النضال الاسرائيلي الفلسطيني والمهام المطروحة امام حركات السلام والعمل في قضايا العمال الفلسطينيين. ويشارك في هذا اللقاء وفد فلسطيني رفيع المستوى يضم الدكتور حيدر عبد الشافي والدكتور مرعي عبد الرحمن ومنديون عن جمعية الارض والمياه وعن حزب الشعب الفلسطيني

في حيفا «ورابطة الاطباء الاسرائيليين والفلسطينيين» والتنظيمات السلامية النسائية مثل «نساء للسلام» و«نساء بالسود» وغيرها.

كما يحضر اللقاء مندوبون من احزاب «العمل» و«ميرتس» و«ميام» والحزب الديمقراطي العربي، والحركة التقدمية» بالإضافة الى شخصيات مستقلة نشطة في الحركة من اجل السلام، ومن بينها شخصيات دينية معروفة من مختلف الاديان والتي تشارك

**تهنئة**

الزملاء والعاملون في شركة N.T.S - حلول تقنية حديثة - يهنئون الزميل

**المهندس يزيد سليمان**

بمناسبة حصوله على شهادة C.N.E لشبكات Novell - قدما والى الامام

**الحزب الشيوعي الاسرائيلي**

**منطقة البطوف**

يعقد اجتماع للجنة المنطقة والمراقبة المنطقية يوم السبت ١٩/٢١ الساعة السادسة مساءً في نادي «اميل توما» في سخنين.

نقاط البحث:

- ١ - العمل النقابي وانتخابات الهستدروت
- ٢ - انتخاب لجان المنطقة

حضور الاعضاء هام وضروري

السكرتارية

**تعزية حارة**

ادارة كلية المعرفة، الموظفون والطلاب يتقدمون بأحر التعازي القلبية الى الزميل الياس جرايسي بوفاة الوالد

**حبيب عيسى جرايسي**

(ابو صموئيل)

له الرحمة ولكم من بعده طول العمر والبقاء

**تهانينا الحارة**

الى ابنتنا الغالي

احمد رجا شيناوي

بمناسبة تخرجه من جامعة صوفيا وحصوله على شهادة الحقوق وعودته الى ارض الوطن سالماً لاهله وشعبه. الف مبروك والى الامام وتنمى لك دوام التقدم والنجاح من الوالد والوالدة والاخوات - كفرنندا

**دعوة**

**الحزب الشيوعي الاسرائيلي**

**منطقة ام الفحم**

\* انا على العهد باقون

\* من اجل تعزيز قوة الحزب الشيوعي واتجاه المسيرة السلمية ومن اجل النضال لتحقيق المساواة الكاملة لجماهيرنا العربية

ندعو جميع رفقاء ورفاق الحزب في منطقة ام الفحم الى حضور مؤتمر المنطقة الـ ١٣، الذي سيعقد غدا السبت ١٩٩٥/١/٢١ الساعة العاشرة والنصف صباحاً في نادي الحزب في كفرقرع.

\* البرنامج:

بيان لجنة المنطقة، يقدمه سكرتير منطقة ام الفحم الرفيق محمود محاميد - نقاش - انتخاب هيئات المنطقة - تلخيص وقرارات.

يشارك في المؤتمر الرفيقتان ماير فلتر ود. احمد سعد عضوا مكتب اللجنة المركزية للحزب.

الرجاء اعتبار هذه الدعوة بمثابة دعوة خاصة لكل رفيق.

**قداس وجناز الاربعة**

ارملة الفقيده والولادها وآل مطر وعتمة في حيفا وعيلبون وخارجها يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الاربعة راحة لنفس فقيدكم الغالي المرحوم

**الياس هزيمة مطر**

(ابو ادوار)

وذلك اليوم الجمعة ١٩/٢٠ الساعة الثالثة بعد الظهر في كنيسة السيدة (بيت النعمة) شارع بال يام - حيفا

لا اراكم الله مكروها بعزير

\* الرجاء اعتبار هذه الدعوة بمثابة دعوة شخصية للجميع

**الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة**

**فرع الطيبة**

ندعوكم لحضور الندوة السياسية الهامة

**مسيرة السلام الى اين؟**

وذلك الساعة السادسة مساءً اليوم الجمعة ١٩٩٥/١/٢٠ في نادي الجبهة

يشترك في الندوة:

الشخصية الفلسطينية البارزة الدكتور حيدر عبد الشافي الدكتور تيسير العاروري - عن حزب الشعب الفلسطيني الاخ مرحون برغوثي - امين سر حركة «فتح» النائب هاشم محاميد - رئيس الجبهة مدير الندوة سكرتير الجبهة في الطيبة - دكتور زهير الطيبي

الدعوة عامة

**بقيت أماكن محدودة لحفلة جورج وسوف**

**ابتداءً من \$١٢٥**

**السفر يوم ٢٥ و ٢٦/١/١٩٩٥**

**سخنين تورز - سخنين، الشارع الرئيسي**

**للتسجيل والاتصال:**

تلفون: ٠٦/٧٤٥٩١٨

فاكس: ٠٦/٧٤٣٩١٨



## لقاء اليوم

مع: خالد البطراوي، منسق وحدة البحث الميداني في مؤسسة «الحق» الفلسطينية  
حول: موت فلسطيني تحت التعذيب أثناء الاعتقال القتل هو اقصى حالات المس بكرامة الانسان!

كان الرد على حالة القتل الأولى؟  
- البطراوي: «نحن تابع كل الأوضاع في السلطة الوطنية وعند وقوع أي حادث مأساوي، نتحدث مع الجهة المعنية. وهناك تجاوب مع طلباتنا وتقاريرنا المشفوعة بالقسم. ونحن نتبع أسلوب المداخلة الهادئة في البداية بانتظار رواية السلطة الرسمية والمخططات التي نستخذها لمنع تكرار ما حدث. وعندما نصل إلى قناعة أن هذا الأسلوب غير مجد ولا تجاوب معنا لنجأ إلى أساليب أخرى من شكاوى ونشر واحكام للقانون. وحتى الآن لم نحصل على أي تقرير من السلطة حول مقتل فريد جبرج في أثناء الاعتقال في غزة. وعندما نسال بقولون ان التحقيق مستمر. ونحن نلج بالتعجيل في اعطاء التقرير».

\* «والأحد» - وكيف ترى مؤسسة «الحق» إلى وضع الفلسطيني في ظل السلطة الفلسطينية؟

- البطراوي: «بشكل عام لا يمكن ان تكون مؤسسة حقوق الانسان راضية عن الوضع. فمهما كان جيدا فانها تطلب باكثر من ذلك. وعلى سبيل المثال، اذا كان وضع حرية التعبير على ما يرام، فالتنازل بحفظ البيئة والمحليات الطبيعية ودائما نسعى لتحسين الأوضاع. وفي المناطق الفلسطينية بشكل عام، المخاضة للسلطة الفلسطينية او المخاضة للاحتلال، طرأ تحسن ما، فمجد برقع حظر التجول وانعدامه في قطاع غزة، وهذا يعني بدء علاقات اجتماعية من نوع آخر. هناك انخفاض في عدد المعتقلين والجرحى والقتلى، وانخفاض كبير في المداخات الليلية خاصة الضربية. فيما تصاعد حيلة هدم المنازل بحجة البناء غير المرخص».

\* «والأحد» - التقارير التي ترفعونها إلى الهيئات المختصة هل هي ملزمة؟

- البطراوي: «لا يوجد إلزام، كل ما نعمله اننا نسلط الضوء على انتهاكات مرفوعة لحقوق الانسان».

\* «والأحد» - الانتهاكات هل هي سياسة منهجية أم تصرف فرادى؟

- البطراوي: «لا يوجد أي إثبات ان هناك سياسة منهجية رسمية للتعذيب أو القمع. وما جرى كان تصرفا فرديا وعلى سبيل المثال: قبل اسابيع قام شخص في ساحة المحكمة في غزة بأشجار مسددة وأطلق الرصاص احتجاجا على قرار الحكم الذي لم يعجبه، فاعلن القضاة الاضراب. فحضر الرئيس ياسر عرفات عندما بلغه النبأ إلى المحكمة واعتذر للقضاة. وحضر وزير القضاء المحامي فريد أبو مدين وشجب الحادث واعتذر، أيضا، للقضاة. وبعدا باتخاذ إجراءات قاسية ضد الشاب لاهاته وتحقيره لاحد اهم دعائم سيادة القانون. واعتقد انه لا يوجد أي مكان في العالم يحضر فيه رئيس دولة ويعتذر للقضاة عن تصرفات فرد الدولة غير مسؤولة عنها وحتى الآن لم نجد إلا الأذان الصاغية لطلباتنا وكل القضايا التي نرفع شكاوى حولها تتلقى الردود عليها، وأن طال الوقت أحيانا».

\* «والأحد» - هل من تعاون من الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

الهيئات الرسمية في السلطة معكم وماذا

## رئيس كتلة «الجبهة»، النائب هاشم محاميد: سيكون بالإمكان قبر اقتراح قصاب في القراءة الأولى!

\* محاميد: مؤسف ان هناك من استغل ما حدث لاغراض شخصية \*  
تغيب نواب الجبهة عن التصويت جاء بسبب تقديم موعد بحث الاقتراح \*  
الجبهة والحزب الشيوعي يستنكران مشروع القانون \* القانون يسمى إلى منع د. الطيبي من العمل مستشاراً لعرفات \*

حيفا - مكتب «الأنباء» - مواقف الجبهة واضحة وحازمة ومبدئية في كل ما يتعلق بمحاولات قمع الحريات والسعي لتعطيل دور الجماهير الفلسطينية في إسرائيل الداعم للمسيرة السلمية، وعليه فنحن لسنا بحاجة إلى تعليمات أو نصائح من أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

أحد - هذا ما قاله رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب هاشم محاميد في معرض التعقيب على ما نشر وأعلن من تصريحات حول تغيب النواب العرب عن التصويت على قانون اقتراحه النائب موشيه قصاب.

وكانت الكنيست، بحثت، أمس الأول، اقتراح القانون قبل مواعده وأقرته بالقراءة التمهيدية. وقد نص على منع أي مواطن إسرائيلي من تقديم الاستشارة لـ

## كثرت مشلله...!

• هناك من يفتشون عن زفات اعلامية للوصول الى اغراضهم الذاتية الضيقة، ولا يتورعون عن أي تصرف وأية وسيلة في سبيل ذلك. ولا يمكن لانسان نزيه يسمع وشاهد تلك الزفة ويقرأ المقالات والاخبار والتعليقات التي غرقت بها صحافة يوم امس، الا وتساوره الشكوك بأن «كثرت مشلله...» وبأن وراء تلك أهداف أخرى.

ان موقفنا من مشروع قانون قصاب، الذي يمنع مواطنين عرباً في إسرائيل من العمل في السلطة الوطنية الفلسطينية، هو موقف مبني. وحتى لو كان صيغرو العقل الذين اقترحوه قصودا به الدكتور احمد الطيبي، فان موقفنا من القانون لم ينبت على اساس موقفنا من الطيبي وتصرفاته او مواقفه. ونستغرب حقاً تفهاته المتسرعة وغير المسؤولة ضد أعضاء الكنيست العرب الذين لم يحضروا جلسة التصويت، وبينهم نواب الجبهة. مع العلم بأن التصويت جرى قبل الموعد المحدد، وعندما وصل نواب الجبهة وجدوا انه قد انتهى.

ونستغرب أكثر كيف انجر رئيس اللجنة القطرية للرؤساء وراح هو الآخر ينتقد، بدون فحص الموضوع مع اصحاب الشأن، لا حاجة بنا للإشارة إلى ان هناك قضايا أكثر أهمية بكثير من قانون قصاب مرت في الكنيست... وكنا بحاجة إلى صوت واحد فقط لاسقاطها وقضايا أخرى كنا فيها بحاجة إلى صوت واحد لتسريعها، ولكنها اسقطت. وفي حالات كثيرة كان نائب عربي أو أكثر قد تغيب، بينما كان نواب الجبهة موجودين. فلماذا لم يصدر أحد بياناً، لا الطيبي ولا رئيس اللجنة القطرية للرؤساء؟

ولا حاجة بنا إلى القول ان من لم يشارك في مظاهرة واحدة ضد عملاء الاحتلال، وهذا ليس صدفة، عليه ان يعد للمظاهرة قبل ان يفتح فمه على الآخرين.

ان قانون قصاب اياه كان محاولة استفزازية من اليمين استهدفت فقط احرار الائتلاف الحكومي. فمن المعروف ان الاكثرية قادرة على اسقاطه في إحدى القراءات الأولى أو الثانية أو الثالثة. ومن المفروض ان نرى فيه الأمر الجوهري، وليس قضية الطيبي، الا وهو النزعة العنصرية ضد العرب. فمن المعروف ان مواطنين إسرائيليين عديدين يعملون في خدمة حكومات اجنبية، بينهم ضباط جيش ومخابرات سابقون خدموا ويخدمون أنظمة دكتاتورية في دول افريقية وامريكية (الجنوبية) وآسيوية. ولا أحد يمنعهم. ومنع العربي من فعل ذلك مع دولة شعبه هو محاولة عنصرية تمييزية. وهذا هو الالاساس.

(والأحد)

## مساعدة وزير الخارجية الأمريكي لشؤون الشرق الاوسط يصل غداً إلى القاهرة

\* عملية السلام محور مباحثات المسؤول الأمريكي في مصر \*

القاهرة - «و.ص.ف.» - علم لدى السفارة الأمريكية في القاهرة، أمس الخميس، ان مساعد وزير الخارجية الأمريكي لشؤون الشرق الاوسط، وروبرت بلييترو، سيميل إلى القاهرة، غداً السبت، في زيارة «تأتي في إطار الاتصالات الجارية حول عملية السلام». لكنه لم يكن قادراً على تحديد ما اذا كانت مسألة تقديم معاهدة منع الانتشار النووي ستبحث، أيضاً.

وكان الرئيس المصري، حسني مبارك، حذر من ان عملية السلام تمر في مرحلة خطيرة وان الاستيطان الإسرائيلي في الأراضي المحتلة

يهدد المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية. ومن جهة ثانية، تشن القاهرة حملة لحم إسرائيل على الانضمام إلى معاهدة منع الانتشار النووي وتعهد بعدم التوقيع على تجديد هذه المعاهدة في نيسان المقبل.

ولم يتسن للسفارة تقديم أي معلومات حول برنامج مقابلات بلييترو في القاهرة ولا تأكيد المعلومات التي نشرتها الصحافة المصرية، اليوم، حول توجهه بعد مصر إلى الأردن والسعودية.

يذكر ان العلاقات المصرية - الأمريكية شهدت توتراً خلال الآونة الأخيرة بعد نشر مقالات في الصحف الأمريكية تنهم القاهرة بعدم احترام الحظر الدولي المفروض على ليبيا وكذلك بسبب الحملة المصرية حول منع انتشار الاسلحة النووية.

وكان الرئيس المصري، حسني مبارك، حذر من ان عملية السلام تمر في مرحلة خطيرة وان الاستيطان الإسرائيلي في الأراضي المحتلة

يهدد المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية. ومن جهة ثانية، تشن القاهرة حملة لحم إسرائيل على الانضمام إلى معاهدة منع الانتشار النووي وتعهد بعدم التوقيع على تجديد هذه المعاهدة في نيسان المقبل.

## أكثر من (٤٥٠) قتيل ومفقود ضحايا زلزال اليابان

• الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة تترك إلى السفير الياباني في إسرائيل معزية

وقال كوريناسو انه امكن التعرف فقط على نصف الجثث التي انتشلت حتى الآن. وتقرب هذه الحصيلة من حصيلة الزلزال الذي وقع في العام ١٩٤٨ في فوكوي (٣٧٦٩ قتيلًا).

وكان ١٤٠ ألف شخص قتلوا في العام ١٩٢٣ في الزلزال الذي ضرب فوكوي. من جهة أخرى اعتبر حي الحانات الليلية الأكثر تضرراً في وسط كوبي. وقال بعض السكان ان ذلك من دون شك «غضب من الله».

احتجاجا على عدم تلبية طلبهم باقامة مجلس محلي اهالي بيت الزراير ينظمون تظاهرة في القدس

• الدعوة وجهت إلى رؤساء سلطات محلية عربية وأعضاء كنيست للمشاركة في التظاهرة

مستقل. وفي حديث لـ «الأنباء»، قال رئيس اللجنة المحلية، السيد حافظ مزراي: «ان تظاهرة رفع الشعارات هي خطوة أولى ضمن برنامجنا من أجل الحصول على حقنا الشرعي باقامة مجلس محلي مستقل، وقد وجهنا الدعوة لشاركتنا في هذه التظاهرة، إلى رؤساء سلطات محلية عربية وأعضاء كنيست». وبيت الزراير التي تضم

على المستوطنين، حيث قام مئات ليل الاربعاء/الخميس وتحت جنح الظلام، بدوريات في الأراضي الفلسطينية واقتلعوا آلاف الاشجار التي غرسها الفلسطينيون في إطار نشاطات الاحتجاج ضد الاستيطان.

وقال احد المستوطنين من «بسجوت»، شارك في جريمة اقتلاع الاشجار، «خرجنا بالعشرات من المستوطنة في ساعات الليل المتأخرة. وقمنا بحملة وحشية قشط

جانبه ان توقيت هذا اللقاء، مرفق. وكثر قوله ان الفلسطينيين «يتفهمون احتياجات إسرائيل الامنية، وان على الاسرائيليين تفهم الاحتياجات الهامة بالنسبة لنا كقضية الارض والاستيطان بالنسبة لنا قضية هامة وحساسة. الا ان الامر المهم ان نفقد الجانب الاسرائيلي وعلى الارض ما اتفق عليه في اعلان المبادئ».

ولاحظ المراقبون ان الجانبين حرصا في هذه الجولة من المباحثات على ابراز ما تم الاتفاق عليه وكذلك التزامهما باحكام الاتفاقات الموقعة بينهما!

لقاء راين - عرفات

تتمتع من صفحة ١ فلسطيني لناسبة حلول شهر رمضان.

وكان رئيس الحكومة راين قد اعترف بأن هذا اللقاء يعقد في مرحلة حرجية الا ان المهم في اللقاء انه أكد، حسب قوله، ان الجانبين يلتزمان بتنفيذ الاتفاقات الموقعة بينهما، والعمل سوية في سبيل ذلك.

واعتبر الرئيس ياسر عرفات من



المعهد العالي  
أكاديمية للحسابات والضرائب

المعهد العالي يبنى لك جامعة

دورة حسابات تحضيرية مكثفة

الدورة ممددة لكل من ١٢ سنة تعليمية ويريد ان يتعلم مواضيع متقدمة في الحسابات مثل مراقب حسابات، مستشار ضرائب ومحاسب كبير

الافتتاح في ٢٨/٢/١٩٩٥، ينتهي التسجيل ٢٠/٢/١٩٩٥

مراقب حسابات

يمكن ان يتقدم الى امتحان الدخول لمسار مراقبة الحسابات كل من ١٢ سنة تعليمية وحاصل على شهادة بحدود كاملة بالإضافة إلى حسابات درجة ٢

مدة التعليم: ستان ونصف

خلال فترة التعليم يقدم الطالب لامتحانات موحدة في حسابات

الافتتاح في ٢٨/٢/١٩٩٥، ينتهي التسجيل ٢٠/٢/١٩٩٥

مستشار ضرائب قانوني

يمكن ان يتقدم الى امتحان الدخول لمسار مستشار ضرائب قانوني كل من ١٢ سنة تعليمية وحاصل على شهادة بحدود كاملة بالإضافة إلى حسابات درجة ٢

مدة التعليم: ستان ونصف

خلال فترة التعليم يقدم الطالب لامتحانات موحدة في حسابات

الافتتاح في ٢٨/٢/١٩٩٥، ينتهي التسجيل ٢٠/٢/١٩٩٥

محاسب كبير

يمكن ان يتقدم الى امتحان الدخول لمسار محاسب كبير كل من ١٢ سنة تعليمية وحاصل على شهادة بحدود كاملة بالإضافة إلى حسابات درجة ٢



## «سؤال بلدي - جامعي»

● بقلم: علي عاشور

الزعيم الليكودي المعروف - الذي اقام الدنيا ولم يقعدھا - قبل بضعة اشهر. ليجر ان الرئيس الفلسطيني. ياسر عرفات. اعلن. في حينه. عن نيته في زيارة القدس.

وانا هنا لا اريد ان الوم لا ايلي بورك ولا اهود اولمرت فكلا الرجلين يعارضان «عملية السلام» مع الفلسطينيين ويتصيدان في مياه التحريض العكرة على ياسر عرفات وسائر قادة الشعب الفلسطيني - علما بأن وضع القدس - «عاصمة اسرائيل الابدية» - يختلف عن «عاصمة النقب» - بئر السبع. وبأن الرئيس الفلسطيني. ياسر عرفات. لم يتقدم - على حد علمي - بأية مطالب بالنسبة لبئر السبع.

ولكنني اليوم. اكثر ما الوم. ادارة جامعة بن غوريون التي تحمل اسم الزعيم الاول لاسرائيل الذي طالب. مباشرة بعد حرب الخامس من حزيران ١٩٦٧. بانسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضي العربية المحتلة. في اسرع وقت ممكن. لانه رأى في استمرار الاحتلال الاسرائيلي لهذه الاراضي خطرا على اسرائيل نفسها وعلى امنها ومستقبلها.

فادارة هذه الجامعة. بدلا من ان ترحب بزيارة عرفات - سريد المشتركة للجامعة. وتعتبرها شرفا لها. سارعت - على لسان يورام هوروفتس - الى اصدار بيانها المذكور الذي يتصل من هذه الزيارة.

اما رئيس بلدية بئر السبع اسحق رجر فقد لزم. على ما يبدو. جانب الصمت تجاه مثل هذه الزيارة. كذلك لم يعلق الوزير سريد بشي. حولها. وسؤالي موجه. في وقت واحد. الى ادارة جامعة بن غوريون وإلى رئيس بلدية بئر السبع: هل تؤيدان مثل هذه الزيارة ام تعارضانها؟ وارجو ان اسمع رأي الوزير سريد في موقف جامعة بن غوريون من زيارته المشتركة للجامعة مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

نشرت احدى الصحف الصباحية. مؤخرًا. خبرا مفاده ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات والوزير الاسرائيلي. يوسي سريد. سيحاضران سوية في جامعة بن غوريون (في بئر السبع). وذلك في نطاق دورة بنظمتها الدكتور حاييم غوردون - من الدائرة الثقافية في الجامعة.

وقد اثار هذا الخبر (الذي انتقله عن «دفار» ٩٥/١/١٦) غضب عضو بلدية بئر السبع ايلي بورك فطلب في جلسة لادارة البلدية (٩٥/١/٨) ان يتخذ المجلس البلدي موقفا حازما تجاه هذه الزيارة يعلن فيه ان «عرفات وسريد هما ضيفان غير مرغوبين» في بئر السبع. وزيارتهم المشتركة للجامعة يمكن ان تؤدي الى اضطرابات في المدينة!

وعلى الاثر اصدر مدير دائرة العلاقات مع الجمهور في الجامعة. يورام هوروفتس. البيان التالي:

«دعوة عرفات لزيارة الجامعة لم تبحث ابدا مع ادارة المؤسسة (الجامعة). وهي (اي المؤسسة). من جانبها. لم توجه اليه اية دعوة!»

ويبدو ان هذا البيان قد هدأ من «دوخ» عضو البلدية ايلي بورك. ولكن خيرا آخر. نشر في احدى الصحف يوم الثلاثاء. من الاسبوع الماضي. اثار غضب ايلي بورك من جديد. يقول الخبر ان رئيس هيويل بئر السبع لكرة القدم ران يسبح يعمل على نقل طليعة منتخب فلسطين. مواطن مدينة الخليل خلدون سري. الى صفوف هيويل بئر السبع.

وقد هدد ايلي بورك. في توجهه لرئيس البلدية اسحق رجر بأنه سيطلب «وقف المخصصات المالية لفرق هيويل التي تؤخذ من دافع الضرائب»! واتهم رئيس هيويل بأنه «يتخذ مواقف سياسية صريحة من نطاق وظيفته» (متناسيا. مثلا. عدد الزوج (الذين هم في نظره اقرب اليه من الفلسطينيين) الذين عملوا ويعملون في فرق اسرائيل الرياضية).

واضح ان ايلي بورك اراد ان «يقندي» بريس بلدية القدس اهود اولمرت

## البرلمان الاوروبي يطالب بوقف فوري للحرب في الشيشان

● البرلمان يوافق على تجسيد الاتفاق الاقتصادي بين الاتحاد الاوروبي وروسيا ● القوات الروسية تحتل قصر الرئاسة في غروزني

بإحترام حقوق الانسان والمواطن وقواعد السلوك المتعلقة بالمجانب السياسية العسكرية للامن الواردة في وثيقة وقعتها منظمة الامن والتعاون في اوربا في كانون الاول الماضي.

تصريح نشره المكتب الاعلامي الرئاسي «واننا نعدّ حاليا ظروف الانتقال من مرحلة المواجهة المسلحة الى مرحلة اعادة الحياة الى مجراها الطبيعي في جمهورية الشيشان داخل الاتحاد الروسي».

بالاجماع وكل تدخل يتسم بالعنف لحل هذا النزاع. وتندد بالتدابير غير المتناسبة التي اتخذتها السلطات الروسية وبالاتهاك الفاضح لحقوق الانسان الناجمة عن هذه التدابير. ودعا الى وقف فوري لاطلاق النار اقتصادي بين الاتحاد الاوروبي وروسيا.

● ستراسبورغ - (فرنسا) - طلب البرلمان الاوروبي. أمس الخميس. وفقا فوربا لاطلاق النار في الشيشان. ووافق على ان تجسد اللجنة الأوروبية توقيع اتفاق اقتصادي بين الاتحاد الاوروبي وروسيا.



● من مشاهد العز في غروزني

ووافق البرلمان على قرار اللجنة الأوروبية تجسيد توقيع اتفاق اقتصادي بين الاتحاد الاوروبي وروسيا. ودعا مجلس وزراء خارجية الاتحاد الاوروبي الذي يجتمع الاثنين المقبل في بروكسل الى المرافقة على هذا القرار.

وفي موسكو اعلن الرئيس الروسي بوريس يلتسين. أمس الخميس ان مهمة الجيش الروسي في الشيشان اشرفت على الانتهاء. وان وزارة الداخلية ستبدأ العمل لاعادة السلام والنظام في هذه الجمهورية.

وأكد الرئيس الروسي. في

## وفاة لبناني معتقل في سجن اسرائيلي في جنوب لبنان المحتل

● بيروت - (و.ص.ف.) - اعلنت لجنة دعم اللبنانيين في السجون الاسرائيلية ان اللبناني هيثم دجاجة (٢٨ سنة) المعتقل منذ اكثر من عشر سنوات من دون محاكمة في سجن اقامته اسرائيل في جنوب لبنان المحتل توفي نتيجة لعمليات التعذيب.

واضاف بيان اصدرته اللجنة ان السجن اللبناني توفي. يوم الاثنين الاخير. في مستشفى مرجعيون في المنطقة التي تحتلها اسرائيل من جنوب لبنان الذي نقل اليه.

وهذه ثالث حالة وفاة معروفة خلال شهر واحد لسجناء في سجن الحيام الذي هو اهم مراكز الاعتقال في المنطقة المحتلة والذي منعت اللجنة الدولية للصليب الاحمر من دخوله منذ انشائه في ١٩٨٣.

وكان السجناء سليم عواضة وعلي الغول توفيا في كانون الاول الماضي في مستشفيات بيروت بعد ايام من الاخراج عنهما.

وكان المعتقل مصطفى حسان رمضان البالغ الخامسة والثمانين والذي افرج عنه في ٢٤ تشرين الاول الماضي «لاسيب صحية» قد ذكر للصحافة ان اكثر من ثمانين بالمائة من المعتقلين في سجن الحيام يعانون من اضطرابات في القلب او من امراض رئوية وعصبية ناتجة بشكل خاص عن ارتفاع نسبة الرطوبة في الزنزان. واضاف انه لا يسمح للمعتقلين بالخروج الى الهواء الطلق الاكل ٧٢ ساعة.

ويوجد في معتقل الحيام حوالي ٣٥ لبنانياً وفلسطينياً بينهم قاصرون في الرابعة عشرة من العمر.

## «مؤتمر الشخصيات العالمية للتضامن مع العراق» يدعو الى رفع العقوبات

● بغداد - (و.ص.ف.) - دعا «مؤتمر الشخصيات العالمية للتضامن مع العراق» الذي اختتم اعماله في بغداد. الى رفع الحظر الذي تفرضه الامم المتحدة على العراق منذ اربع سنوات.

واكد المشاركون في بيان نقلته وكالة الانباء العراقية ان «القرارات المفروضة على العراق غير عادلة وغير انسانية لان العراق طبق جميع قرارات مجلس الامن الدولي».

وقالت الوكالة ان المؤتمر الذي شارك فيه مئة شخصية عربية وعالمية «وحيا» مبادرة الحكومة الفرنسية المتمثلة بتعيين دبلوماسي لها في بغداد.

وكانت باريس قررت في السادس من كانون الثاني فتح مكتب لرعاية المصالح الفرنسية في بغداد. وقد اتخذت هذا القرار بعد اعتراف العراق بحدود وسيادة الكويت في ١٠ تشرين الثاني الماضي.

وقالت الوكالة ان المؤتمر «بحث خلال يومين الآثار السلبية للعدوان الثلاثيني والحصار الجائر المفروض على العراق ومعاناة ابناءه من جرا استمراره».

## الصليب الاحمر يؤكد سقوط نحو مئة قتيل في المواجهات الكردية

● جنيف - (و.ص.ف.) - اعلنت اللجنة الدولية للصليب الاحمر. أمس الخميس. في جنيف ان المواجهات بين الفصيلين الكرديين المتنازعين التي استؤنفت في شمال العراق. ورغم وقف اطلاق النار المعلن منذ عشرة ايام. استمرت عن سقوط اكثر من مئة قتيل في مدينة اربيل وضواحيها منذ ١٣ كانون الثاني الجاري.

ونقلت اللجنة الدولية عن موظفيها في اربيل قولهم ان احد مستشفيات اربيل اصيب اصابات

كان عليه في السابق. لان عدم التقدم في هذا الميدان كما في غيره. يعني التراجع.

ولا شك ان وحدة الاعلان عن ايقاف المفاوضات كان يمكن ان يفسر على الارض فيما بين الفلسطينيين. انفسهم. كاشارة للعودة الاكيدة للاتفاضة كما كان يمكن في الوقت نفسه ان يفهم من قبل العديدين على انه تأكيد لصحة آراء المعارضين لاتفاق اوسلو! ولم يكن هناك من تعقل او خطرة اخرى يخطوها يتسحاق رايبين في الساعة الاخيرة سوى اعلانه اسم الاول. عشية لقائه مع ياسر عرفات. عن «تجديد فعلي» لبناء مستوطنات جديدة في الضفة الغربية. ويجب القول اننا كنا نشعر ازمة سياسية كبيرة في اسرائيل. فوزراء حزب «ميرتس» الاربعة اتوا الى رايبين ليعلموه بانهم سيستقيلون فوراً اذا لم يتم ايقاف بناء المستوطنات! لكن رايبين انقذ في اللحظة الاخيرة حكومته ومسيرة السلام. وبالرغم من هذا فانا لا نبنى اوهاما! فقد تقرر في الواقع ان يتضمن هذا التجديد لبناء المستوطنات الاسرائيلية. بالاستشادات الامر الذي يفتح الباب امام اي مستوطنة جديدة كما كانت الحال الى هذا الوقت. لكن هذه الاستشادات في حال حدوثها ستخضع للجنة وزارة تضم وزيرا مثلاً لحزب «ميرتس». في كل الاحوال. انها مشكلة الاستيطان التي ستحدد ما اذا كان اللقاء الاسرائيلي - الفلسطيني سيفضي الى استئناف جدي للمفاوضات او لا!

● لقاء اليوم (امس - المحرر) عند الحدود بين قطاع غزة واسرائيل. يجمع بين ياسر عرفات ويتسحاق رايبين وشمعون بيرس. وقد يكون من المبالغة القول ان هذا اللقاء كان يمكن الا يحصل. فقد تضاعف عدد المسؤولين الفلسطينيين الذين اوصوا بان تتوقف بالكامل المفاوضات مع اسرائيل اذ أبراهم. ان تزايد اقامة المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية. انتزع جوهر مفاوضات السلام واكمل افراغ اتفاق اوسلو من مضمونه الذي لم يحترم. اصلاً. من جهة جداوله الزمنية المحددة. وفي النهاية ظهر خطر ايقاف مسيرة السلام بالكامل وبشكل مأساوي قياساً لما



□ بول ماري ديلاغورس □

## لقاء عرفات - رايبين

● لقاء اليوم (امس - المحرر) عند الحدود بين قطاع غزة واسرائيل. يجمع بين ياسر عرفات ويتسحاق رايبين وشمعون بيرس. وقد يكون من المبالغة القول ان هذا اللقاء كان يمكن الا يحصل. فقد تضاعف عدد المسؤولين الفلسطينيين الذين اوصوا بان تتوقف بالكامل المفاوضات مع اسرائيل اذ أبراهم. ان تزايد اقامة المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية. انتزع جوهر مفاوضات السلام واكمل افراغ اتفاق اوسلو من مضمونه الذي لم يحترم. اصلاً. من جهة جداوله الزمنية المحددة. وفي النهاية ظهر خطر ايقاف مسيرة السلام بالكامل وبشكل مأساوي قياساً لما

## السلطات البحرانية تبعد شيخاً رابعاً الى دمشق!

● الشيخ عادل الشعلة (٢٨ عاماً) نقل من سجنه الى المطار ومنه الى دمشق \* تسبب اعتقاله في الاضطرابات في البحرين الى دبي التي توجه منها الى لندن يوم الاثنين الاخير حيث طلب اللجوء السياسي.

وذكرت الصحافة البريطانية ان الشيخ سلمان واثنين آخرين ابعدا في الوقت نفسه حصلوا على اذن بالاقامة المؤقتة في بريطانيا في انتظار احتمال حصولهم على اللجوء السياسي.

من جهة اخرى. اكدت «حركة احرار البحرين» في بيانها ان السلطات البحرانية تواصل حملات الاعتقال في البحرين ونشرت لائحة بعشرين شخصاً من مختلف القرى الشيعية في البحرين اعتقلوا مؤخرًا. وقد اوقعت الاضطرابات في البحرين حتى الان ستة عشر قتيلاً كما تقول المعارضة وقتيلاً واحداً كما تقول السلطات.

## Cambridge Tutorial College



## كلية كامبريدج في وسط الناصرة

تعلن كلية كامبريدج للتدريس الخصوصي على انه تم الاتفاق مع المعهد العالي بجميع فروعها في البلاد بمباشرة تعليم المواضيع التي يتم تعليمها من قبل الكلية في اماكن عديدة بالعالم

- كل طالب يحصل على مواد للتدريب تشمل امتحانات تقدير ذاتية مرفقة بالحلول وامتحانات لفحص مستوى التقدم العام مرفقة باوراق خاصة للاجابة.
- يزود الطالب بمعلومات كاملة لكيفية التعلم والتقدم السريع مع كلية كامبريدج للتدريس الخصوصي.
- على كل طالب الاجابة على امتحانات التقدم وهيئة التدريس الخاصة في منطقتك بدورها ترسل الامتحانات الى الكلية في بريطانيا للتصحيح والتقدير.
- الطالب /ة يتلقى الارشادات التي يحتاجها واية مساعدة او تعليمات بدون تكاليف اضافية.
- يمكن اتمام التدريب خلال ٤-٦ اشهر وفي الحالات الضرورية يمكن اتمامه خلال ١٢ شهراً من تاريخ التسجيل.

لمزيد من التفاصيل والتسجيل المعهد العالي

ساحة: شارع بريسي - شارع مسعودي - ساحة عليا - ٥٦٦٢٧٧ - ٥٦٦٢٧٧  
 فرع الرامة - مركز حنا فوس القاني | فرع باقة الغربية - الشارع الرئيسي | كفر سابيف - بجانب محطة التكيات  
 ٠٤/٨٨٤٧٣٣ | ٠٦/٣١٥٨٦١ | ٠٦/٣٨٥٤١٤ | ٠٦/٩١٨٧٦٦



## برودوي - سيجارة مميزة لأناس مميزين

تحذير: قررت دائرة الصحة ان التدخين مضر للصحة



## لاول مرة في مهرجان جرش: الفرقة النصاروية للرقص الشعبي والحديث تقدم برنامجها «موال»



في الصورة: معين شمشوم وأكرم مصاروة

● الناصرة - من مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - لاول مرة، فرقة عربية من اسرائيل لمدة يومين من ايام مهرجان جرش الفني. وتم الاتفاق بين الاستاذ معين شمشوم والسيد اكرم مصاروة، مدير مهرجان جرش، على احتضان الفرقة النصاروية للرقص الشعبي والحديث «موال» بقيادة الفنانين، الثنائي نهاد ومعين شمشوم. وكان الاستاذ شمشوم، قد وقع هذا الاسبوع على اتفاقية، لتقديم برنامج «موال» خلال يومي (٢٤ و٢٥/٧/٩٥)، حيث سيقام المهرجان ابتداءً من (٧/٨/٩٥) حتى (٩٥/٨/٩٥).

وفي حديث لـ «الاتحاد»، قال الاستاذ معين شمشوم: «لقد لاقينا ترحيباً كبيراً من قبل المسؤولين الاردنيين الذين اطعموا على اعمال الفرقة من خلال كراس خاص وشريط فيديو، وهذا الامر نعتبته خطوة اخرى الى الامام من اجل تقدم وتطور الفرقة». واكدت المربية نهاد شمشوم، التي تزدل جهوداً خاصة لتأهيل شابات وشبان يشغنون هذا النوع من الفن الراقي، على ان قبول الفرقة للمشاركة

## تقديم اعتقال الشقيقين خطاب من الناصرة بتهمة الاعتداء على العميل عماد البلعاوي!

● الشقيقان ينكران التهمة \*

الشرطة، ان الشقيقين وبالتعاون مع شخص ثالث استعملوا المطرقة والطريرة والعصي بما ادى الى اصابة البلعاوي باصابات جديده في رأسه ومعظم انحاء جسمه. كما جرى قطع سلك الهاتف التابع للمعتدى عليه. فيما تبين من التقرير الطبي ان المعتدى عليه اصيب بجرح خفيف في رأسه واغمي عليه لمدة قصيرة، حسب ادعاء الممرض، وقد غادر المستشفى النصاروي بعد تلقيه العلاج، والساعات التي قضاها هناك كانت للمراقبة فقط. وقد انكر الشقيقان التهمة الموجهة ضدهما.



● الناصرة - من مكتب «الاتحاد» - مددت محكمة الصلح في الناصرة، اعتقال الشقيقين نزار وابايد خطاب من الناصرة، الى حين الانتهاء من الاجراءات القانونية، بعد اعتقالهما للاشتباه بأنهما اعتديا على المدعو عماد البلعاوي، احد المعروفين في الناصرة كمتعاون مع سلطات الاحتلال. وكانت الشرطة قد اعتقلت الشقيقين للاشتباه بأنهما اعتديا على المدعو البلعاوي. وجاء في طلب

## ملثمان يسرقان مجوهرات بقيمة نصف مليون دولار في باقة الغربية!

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قام ملثمان، صباح امس الخميس، بسرقة مجوهرات، من سيارة تجارية في باقة الغربية، تقدر قيمتها بنصف مليون دولار. وكان اللثمان قد وصلا الى جوار حانوت مجوهرات في القرية وانتظرا وصول السيارة المحملة بالمجوهرات، ومع وصولها اخربا

## حريق يأتي على محتويات بيت في الطيبة

● الطيبة - مراسلنا محمد ابو اصبح - شب حريق امس الخميس، في بيت المواطن مسعود عراقي مصاروة، وأتى على كل محتوياته. ويعتقد ان الحريق نجم عن قاس كهربائي وقع في حدود الساعة الثانية عشرة ظهراً وسرعان ما امتدت النيران الى ارجاء البيت فيما حاول الاهالي اخاد النار. وخاطر البعض في اقتحام النار خشية ان يكون في البيت اطفال

## افتتاح قسم للخدمات النفسية في المستشفى الانجليزي في الناصرة



● الناصرة - من مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - افتتح، امس الخميس، قسم الخدمات النفسية في الناصرة والقضاء، في مستشفى الانجليزي، بحضور نائب وزير الصحة، نواف مصالحة، ومُسؤولي وزارة الصحة وصندوق المرضى وطاقم الاطباء والعاملين في مجال الخدمات النفسية. وكشف من خلال المداخلات التي قدمت، عن المشكلة التي يعاني منها الوسط العربي في تقديم وتلقي العلاج النفسي وعدم توفير المراكز الكافية. والقسم الذي افتتح في المستشفى الانجليزي، هو الاول من نوعه، الذي سيخدم الناصرة والمنطقة.

وفي حديث لـ «الاتحاد»، قال مدير مستشفى الانجليزي، د. نذلة بشارة: «ان القسم يعمل منذ خمس سنوات بشكل مصغر ويتمويل من المستشفى دون مساعدة اي طرف، فقط في شهر تشرين الثاني الماضي، ابلغتنا وزارة الصحة انها ستقوم بدعم وتحويل القسم وتمهيد بناء قسم جديد يتسع لعشرة اسرّة». ويعمل القسم حالياً بومين في الاسبوع بمسؤولية د. كمال فرحات ولديه خمسة حالة. وفي الافتتاح الذي اقيم امس،

## سلطة الحدائق الوطنية توسع نشاطاتها في الوسط العربي

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - تجري يوم غد السبت، جولة في قيساريا وصغورية ويسان وعين جالوت، لنحو (٥٠) من مديري المدارس ومركزي الرحلات والتربية الاجتماعية في الطيبة. وقالت المسؤولة عن الوسط العربي في سلطة الحدائق الوطنية، فائز رابي، انه تقرر في نطاق برنامج (٩٥)، توسيع النشاطات التي تقوم بها السلطة في الوسط العربي، لتعريف الجمهور على المواقع الاثرية والتاريخية وتوطيد ارتباطه بها. واكدت فائز رابي، ان سلطة الحدائق الوطنية على استعداد للتعاون مع جميع المدارس العربية في تنظيم الرحلات لضمان استفادة الطلاب منها وتعميقهم على تاريخ وحضارة بلادهم.

## افتتاح مركز للارشاد والثقافة في اعدادية الناصرة



في الصورة اعلام عدد من المشاركين في الافتتاح

● الناصرة - من مكتب «الاتحاد»، سماح حافي - مبادرة مشتركة بين بلدية الناصرة ووزارة المعارف والثقافة ومركز ثقافة الشعوب لابتاء الشبيبة في القدس تم افتتاح مركز لارشاد وثقافة الشباب في المدرسة الاعدادية وب في الناصرة. وشارك في الافتتاح، نائب رئيس البلدية، سهيل دياب، ورئيس مجلس ادارة مركز ثقافة الشعوب لابتاء الشبيبة في القدس، وعوديد كوهين مدير ادارة الشبيبة والمجتمع في وزارة المعارف وتوفيق زحالقة، مدير ادارة الشبيبة والمجتمع في الوسط العربي. ومن مركز الارشاد السيد محمود زعبي ومن وزارة الرفاه الاجتماعي، السيد سمح القاسم. كما شارك لفيق من المفتشين وموظفي البلدية ومديري المدارس ومعلمين من الناصرة وضواحيها.

**تهانينا الحارة**  
الى الاخ توفيق شيناي وزوجته فضاة بمناسبة المولد الجديد  
**حمودي**  
الف مبروك وتتمنى له حياة سعيدة في كنف والديه  
الجهة الديمقراطية  
كفرمندا

**اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية**  
**لجنة متابعة الاوضاع الاجتماعية للجماهير العربية**  
**دعوة**  
ندعركم بهذا لحضور اليوم الدراسي بمشاركة وزيرة العمل والرفاه الاجتماعي السيدة اورا غير.  
حول المكاتب المصغرة ما بعد التفكير - مشاكل وأفاق  
وذلك يوم ١٩/٢٤ في كفرنا - مدرسة دير الرهايات مقابل صندوق المرضى.  
برنامج اليوم:  
٩.٣٠ - ١٠.٠٠  
الجلسة الاولى  
١٠.٢٠ - ١١.٠٠  
١١.١٠ - ١١.٢٠  
١١.٣٠ - ١١.٤٥  
١١.٤٥ - ١٢.٠٠  
الجلسة الثانية  
١٢.٠٠ - ١٢.٤٥  
١٢.٤٥ - ١٣.٠٠  
١٣.٠٠ - ١٣.٤٥  
١٣.٤٥ - ١٤.٠٠  
١٤.٠٠ - ١٤.٤٥  
١٤.٤٥ - ١٥.٠٠  
١٥.٠٠ - ١٥.٤٥  
١٥.٤٥ - ١٦.٠٠  
١٦.٠٠ - ١٦.٤٥  
١٦.٤٥ - ١٧.٠٠  
١٧.٠٠ - ١٧.٤٥  
١٧.٤٥ - ١٨.٠٠  
١٨.٠٠ - ١٨.٤٥  
١٨.٤٥ - ١٩.٠٠  
١٩.٠٠ - ١٩.٤٥  
١٩.٤٥ - ٢٠.٠٠  
٢٠.٠٠ - ٢٠.٤٥  
٢٠.٤٥ - ٢١.٠٠  
٢١.٠٠ - ٢١.٤٥  
٢١.٤٥ - ٢٢.٠٠  
٢٢.٠٠ - ٢٢.٤٥  
٢٢.٤٥ - ٢٣.٠٠  
٢٣.٠٠ - ٢٣.٤٥  
٢٣.٤٥ - ٢٤.٠٠  
٢٤.٠٠ - ٢٤.٤٥  
٢٤.٤٥ - ٢٥.٠٠  
٢٥.٠٠ - ٢٥.٤٥  
٢٥.٤٥ - ٢٦.٠٠  
٢٦.٠٠ - ٢٦.٤٥  
٢٦.٤٥ - ٢٧.٠٠  
٢٧.٠٠ - ٢٧.٤٥  
٢٧.٤٥ - ٢٨.٠٠  
٢٨.٠٠ - ٢٨.٤٥  
٢٨.٤٥ - ٢٩.٠٠  
٢٩.٠٠ - ٢٩.٤٥  
٢٩.٤٥ - ٣٠.٠٠  
٣٠.٠٠ - ٣٠.٤٥  
٣٠.٤٥ - ٣١.٠٠  
٣١.٠٠ - ٣١.٤٥  
٣١.٤٥ - ٣٢.٠٠  
٣٢.٠٠ - ٣٢.٤٥  
٣٢.٤٥ - ٣٣.٠٠  
٣٣.٠٠ - ٣٣.٤٥  
٣٣.٤٥ - ٣٤.٠٠  
٣٤.٠٠ - ٣٤.٤٥  
٣٤.٤٥ - ٣٥.٠٠  
٣٥.٠٠ - ٣٥.٤٥  
٣٥.٤٥ - ٣٦.٠٠  
٣٦.٠٠ - ٣٦.٤٥  
٣٦.٤٥ - ٣٧.٠٠  
٣٧.٠٠ - ٣٧.٤٥  
٣٧.٤٥ - ٣٨.٠٠  
٣٨.٠٠ - ٣٨.٤٥  
٣٨.٤٥ - ٣٩.٠٠  
٣٩.٠٠ - ٣٩.٤٥  
٣٩.٤٥ - ٤٠.٠٠  
٤٠.٠٠ - ٤٠.٤٥  
٤٠.٤٥ - ٤١.٠٠  
٤١.٠٠ - ٤١.٤٥  
٤١.٤٥ - ٤٢.٠٠  
٤٢.٠٠ - ٤٢.٤٥  
٤٢.٤٥ - ٤٣.٠٠  
٤٣.٠٠ - ٤٣.٤٥  
٤٣.٤٥ - ٤٤.٠٠  
٤٤.٠٠ - ٤٤.٤٥  
٤٤.٤٥ - ٤٥.٠٠  
٤٥.٠٠ - ٤٥.٤٥  
٤٥.٤٥ - ٤٦.٠٠  
٤٦.٠٠ - ٤٦.٤٥  
٤٦.٤٥ - ٤٧.٠٠  
٤٧.٠٠ - ٤٧.٤٥  
٤٧.٤٥ - ٤٨.٠٠  
٤٨.٠٠ - ٤٨.٤٥  
٤٨.٤٥ - ٤٩.٠٠  
٤٩.٠٠ - ٤٩.٤٥  
٤٩.٤٥ - ٥٠.٠٠  
٥٠.٠٠ - ٥٠.٤٥  
٥٠.٤٥ - ٥١.٠٠  
٥١.٠٠ - ٥١.٤٥  
٥١.٤٥ - ٥٢.٠٠  
٥٢.٠٠ - ٥٢.٤٥  
٥٢.٤٥ - ٥٣.٠٠  
٥٣.٠٠ - ٥٣.٤٥  
٥٣.٤٥ - ٥٤.٠٠  
٥٤.٠٠ - ٥٤.٤٥  
٥٤.٤٥ - ٥٥.٠٠  
٥٥.٠٠ - ٥٥.٤٥  
٥٥.٤٥ - ٥٦.٠٠  
٥٦.٠٠ - ٥٦.٤٥  
٥٦.٤٥ - ٥٧.٠٠  
٥٧.٠٠ - ٥٧.٤٥  
٥٧.٤٥ - ٥٨.٠٠  
٥٨.٠٠ - ٥٨.٤٥  
٥٨.٤٥ - ٥٩.٠٠  
٥٩.٠٠ - ٥٩.٤٥  
٥٩.٤٥ - ٦٠.٠٠  
٦٠.٠٠ - ٦٠.٤٥  
٦٠.٤٥ - ٦١.٠٠  
٦١.٠٠ - ٦١.٤٥  
٦١.٤٥ - ٦٢.٠٠  
٦٢.٠٠ - ٦٢.٤٥  
٦٢.٤٥ - ٦٣.٠٠  
٦٣.٠٠ - ٦٣.٤٥  
٦٣.٤٥ - ٦٤.٠٠  
٦٤.٠٠ - ٦٤.٤٥  
٦٤.٤٥ - ٦٥.٠٠  
٦٥.٠٠ - ٦٥.٤٥  
٦٥.٤٥ - ٦٦.٠٠  
٦٦.٠٠ - ٦٦.٤٥  
٦٦.٤٥ - ٦٧.٠٠  
٦٧.٠٠ - ٦٧.٤٥  
٦٧.٤٥ - ٦٨.٠٠  
٦٨.٠٠ - ٦٨.٤٥  
٦٨.٤٥ - ٦٩.٠٠  
٦٩.٠٠ - ٦٩.٤٥  
٦٩.٤٥ - ٧٠.٠٠  
٧٠.٠٠ - ٧٠.٤٥  
٧٠.٤٥ - ٧١.٠٠  
٧١.٠٠ - ٧١.٤٥  
٧١.٤٥ - ٧٢.٠٠  
٧٢.٠٠ - ٧٢.٤٥  
٧٢.٤٥ - ٧٣.٠٠  
٧٣.٠٠ - ٧٣.٤٥  
٧٣.٤٥ - ٧٤.٠٠  
٧٤.٠٠ - ٧٤.٤٥  
٧٤.٤٥ - ٧٥.٠٠  
٧٥.٠٠ - ٧٥.٤٥  
٧٥.٤٥ - ٧٦.٠٠  
٧٦.٠٠ - ٧٦.٤٥  
٧٦.٤٥ - ٧٧.٠٠  
٧٧.٠٠ - ٧٧.٤٥  
٧٧.٤٥ - ٧٨.٠٠  
٧٨.٠٠ - ٧٨.٤٥  
٧٨.٤٥ - ٧٩.٠٠  
٧٩.٠٠ - ٧٩.٤٥  
٧٩.٤٥ - ٨٠.٠٠  
٨٠.٠٠ - ٨٠.٤٥  
٨٠.٤٥ - ٨١.٠٠  
٨١.٠٠ - ٨١.٤٥  
٨١.٤٥ - ٨٢.٠٠  
٨٢.٠٠ - ٨٢.٤٥  
٨٢.٤٥ - ٨٣.٠٠  
٨٣.٠٠ - ٨٣.٤٥  
٨٣.٤٥ - ٨٤.٠٠  
٨٤.٠٠ - ٨٤.٤٥  
٨٤.٤٥ - ٨٥.٠٠  
٨٥.٠٠ - ٨٥.٤٥  
٨٥.٤٥ - ٨٦.٠٠  
٨٦.٠٠ - ٨٦.٤٥  
٨٦.٤٥ - ٨٧.٠٠  
٨٧.٠٠ - ٨٧.٤٥  
٨٧.٤٥ - ٨٨.٠٠  
٨٨.٠٠ - ٨٨.٤٥  
٨٨.٤٥ - ٨٩.٠٠  
٨٩.٠٠ - ٨٩.٤٥  
٨٩.٤٥ - ٩٠.٠٠  
٩٠.٠٠ - ٩٠.٤٥  
٩٠.٤٥ - ٩١.٠٠  
٩١.٠٠ - ٩١.٤٥  
٩١.٤٥ - ٩٢.٠٠  
٩٢.٠٠ - ٩٢.٤٥  
٩٢.٤٥ - ٩٣.٠٠  
٩٣.٠٠ - ٩٣.٤٥  
٩٣.٤٥ - ٩٤.٠٠  
٩٤.٠٠ - ٩٤.٤٥  
٩٤.٤٥ - ٩٥.٠٠  
٩٥.٠٠ - ٩٥.٤٥  
٩٥.٤٥ - ٩٦.٠٠  
٩٦.٠٠ - ٩٦.٤٥  
٩٦.٤٥ - ٩٧.٠٠  
٩٧.٠٠ - ٩٧.٤٥  
٩٧.٤٥ - ٩٨.٠٠  
٩٨.٠٠ - ٩٨.٤٥  
٩٨.٤٥ - ٩٩.٠٠  
٩٩.٠٠ - ٩٩.٤٥  
٩٩.٤٥ - ١٠٠.٠٠  
١٠٠.٠٠ - ١٠٠.٤٥  
١٠٠.٤٥ - ١٠١.٠٠  
١٠١.٠٠ - ١٠١.٤٥  
١٠١.٤٥ - ١٠٢.٠٠  
١٠٢.٠٠ - ١٠٢.٤٥  
١٠٢.٤٥ - ١٠٣.٠٠  
١٠٣.٠٠ - ١٠٣.٤٥  
١٠٣.٤٥ - ١٠٤.٠٠  
١٠٤.٠٠ - ١٠٤.٤٥  
١٠٤.٤٥ - ١٠٥.٠٠  
١٠٥.٠٠ - ١٠٥.٤٥  
١٠٥.٤٥ - ١٠٦.٠٠  
١٠٦.٠٠ - ١٠٦.٤٥  
١٠٦.٤٥ - ١٠٧.٠٠  
١٠٧.٠٠ - ١٠٧.٤٥  
١٠٧.٤٥ - ١٠٨.٠٠  
١٠٨.٠٠ - ١٠٨.٤٥  
١٠٨.٤٥ - ١٠٩.٠٠  
١٠٩.٠٠ - ١٠٩.٤٥  
١٠٩.٤٥ - ١١٠.٠٠  
١١٠.٠٠ - ١١٠.٤٥  
١١٠.٤٥ - ١١١.٠٠  
١١١.٠٠ - ١١١.٤٥  
١١١.٤٥ - ١١٢.٠٠  
١١٢.٠٠ - ١١٢.٤٥  
١١٢.٤٥ - ١١٣.٠٠  
١١٣.٠٠ - ١١٣.٤٥  
١١٣.٤٥ - ١١٤.٠٠  
١١٤.٠٠ - ١١٤.٤٥  
١١٤.٤٥ - ١١٥.٠٠  
١١٥.٠٠ - ١١٥.٤٥  
١١٥.٤٥ - ١١٦.٠٠  
١١٦.٠٠ - ١١٦.٤٥  
١١٦.٤٥ - ١١٧.٠٠  
١١٧.٠٠ - ١١٧.٤٥  
١١٧.٤٥ - ١١٨.٠٠  
١١٨.٠٠ - ١١٨.٤٥  
١١٨.٤٥ - ١١٩.٠٠  
١١٩.٠٠ - ١١٩.٤٥  
١١٩.٤٥ - ١٢٠.٠٠  
١٢٠.٠٠ - ١٢٠.٤٥  
١٢٠.٤٥ - ١٢١.٠٠  
١٢١.٠٠ - ١٢١.٤٥  
١٢١.٤٥ - ١٢٢.٠٠  
١٢٢.٠٠ - ١٢٢.٤٥  
١٢٢.٤٥ - ١٢٣.٠٠  
١٢٣.٠٠ - ١٢٣.٤٥  
١٢٣.٤٥ - ١٢٤.٠٠  
١٢٤.٠٠ - ١٢٤.٤٥  
١٢٤.٤٥ - ١٢٥.٠٠  
١٢٥.٠٠ - ١٢٥.٤٥  
١٢٥.٤٥ - ١٢٦.٠٠  
١٢٦.٠٠ - ١٢٦.٤٥  
١٢٦.٤٥ - ١٢٧.٠٠  
١٢٧.٠٠ - ١٢٧.٤٥  
١٢٧.٤٥ - ١٢٨.٠٠  
١٢٨.٠٠ - ١٢٨.٤٥  
١٢٨.٤٥ - ١٢٩.٠٠  
١٢٩.٠٠ - ١٢٩.٤٥  
١٢٩.٤٥ - ١٣٠.٠٠  
١٣٠.٠٠ - ١٣٠.٤٥  
١٣٠.٤٥ - ١٣١.٠٠  
١٣١.٠٠ - ١٣١.٤٥  
١٣١.٤٥ - ١٣٢.٠٠  
١٣٢.٠٠ - ١٣٢.٤٥  
١٣٢.٤٥ - ١٣٣.٠٠  
١٣٣.٠٠ - ١٣٣.٤٥  
١٣٣.٤٥ - ١٣٤.٠٠  
١٣٤.٠٠ - ١٣٤.٤٥  
١٣٤.٤٥ - ١٣٥.٠٠  
١٣٥.٠٠ - ١٣٥.٤٥  
١٣٥.٤٥ - ١٣٦.٠٠  
١٣٦.٠٠ - ١٣٦.٤٥  
١٣٦.٤٥ - ١٣٧.٠٠  
١٣٧.٠٠ - ١٣٧.٤٥  
١٣٧.٤٥ - ١٣٨.٠٠  
١٣٨.٠٠ - ١٣٨.٤٥  
١٣٨.٤٥ - ١٣٩.٠٠  
١٣٩.٠٠ - ١٣٩.٤٥  
١٣٩.٤٥ - ١٤٠.٠٠  
١٤٠.٠٠ - ١٤٠.٤٥  
١٤٠.٤٥ - ١٤١.٠٠  
١٤١.٠٠ - ١٤١.٤٥  
١٤١.٤٥ - ١٤٢.٠٠  
١٤٢.٠٠ - ١٤٢.٤٥  
١٤٢.٤٥ - ١٤٣.٠٠  
١٤٣.٠٠ - ١٤٣.٤٥  
١٤٣.٤٥ - ١٤٤.٠٠  
١٤٤.٠٠ - ١٤٤.٤٥  
١٤٤.٤٥ - ١٤٥.٠٠  
١٤٥.٠٠ - ١٤٥.٤٥  
١٤٥.٤٥ - ١٤٦.٠٠  
١٤٦.٠٠ - ١٤٦.٤٥  
١٤٦.٤٥ - ١٤٧.٠٠  
١٤٧.٠٠ - ١٤٧.٤٥  
١٤٧.٤٥ - ١٤٨.٠٠  
١٤٨.٠٠ - ١٤٨.٤٥  
١٤٨.٤٥ - ١٤٩.٠٠  
١٤٩.٠٠ - ١٤٩.٤٥  
١٤٩.٤٥ - ١٥٠.٠٠  
١٥٠.٠٠ - ١٥٠.٤٥  
١٥٠.٤٥ - ١٥١.٠٠  
١٥١.٠٠ - ١٥١.٤٥  
١٥١.٤٥ - ١٥٢.٠٠  
١٥٢.٠٠ - ١٥٢.٤٥  
١٥٢.٤٥ - ١٥٣.٠٠  
١٥٣.٠٠ - ١٥٣.٤٥  
١٥٣.٤٥ - ١٥٤.٠٠  
١٥٤.٠٠ - ١٥٤.٤٥  
١٥٤.٤٥ - ١٥٥.٠٠  
١٥٥.٠٠ - ١٥٥.٤٥  
١٥٥.٤٥ - ١٥٦.٠٠  
١٥٦.٠٠ - ١٥٦.٤٥  
١٥٦.٤٥ - ١٥٧.٠٠  
١٥٧.٠٠ - ١٥٧.٤٥  
١٥٧.٤٥ - ١٥٨.٠٠  
١٥٨.٠٠ - ١٥٨.٤٥  
١٥٨.٤٥ - ١٥٩.٠٠  
١٥٩.٠٠ - ١٥٩.٤٥  
١٥٩.٤٥ - ١٦٠.٠٠  
١٦٠.٠٠ - ١٦٠.٤٥  
١٦٠.٤٥ - ١٦١.٠٠  
١٦١.٠٠ - ١٦١.٤٥  
١٦١.٤٥ - ١٦٢.٠٠  
١٦٢.٠٠ - ١٦٢.٤٥  
١٦٢.٤٥ - ١٦٣.٠٠  
١٦٣.٠٠ - ١٦٣.٤٥  
١٦٣.٤٥ - ١٦٤.٠٠  
١٦٤.٠٠ - ١٦٤.٤٥  
١٦٤.٤٥ - ١٦٥.٠٠  
١٦٥.٠٠ - ١٦٥.٤٥  
١٦٥.٤٥ - ١٦٦.٠٠  
١٦٦.٠٠ - ١٦٦.٤٥  
١٦٦.٤٥ - ١٦٧.٠٠  
١٦٧.٠٠ - ١٦٧.٤٥  
١٦٧.٤٥ - ١٦٨.٠٠  
١٦٨.٠٠ - ١٦٨.٤٥  
١٦٨.٤٥ - ١٦٩.٠٠  
١٦٩.٠٠ - ١٦٩.٤٥  
١٦٩.٤٥ - ١٧٠.٠٠  
١٧٠.٠٠ - ١٧٠.٤٥  
١٧٠.٤٥ - ١٧١.٠٠  
١٧١.٠٠ - ١٧١.٤٥  
١٧١.٤٥ - ١٧٢.٠٠  
١٧٢.٠٠ - ١٧٢.٤٥  
١٧٢.٤٥ - ١٧٣.٠٠  
١٧٣.٠٠ - ١٧٣.٤٥  
١٧٣.٤٥ - ١٧٤.٠٠  
١٧٤.٠٠ - ١٧٤.٤٥  
١٧٤.٤٥ - ١٧٥.٠٠  
١٧٥.٠٠ - ١٧٥.٤٥  
١٧٥.٤٥ - ١٧٦.٠٠  
١٧٦.٠٠ - ١٧٦.٤٥  
١٧٦.٤٥ - ١٧٧.٠٠  
١٧٧.٠٠ - ١٧٧.٤٥  
١٧٧.٤٥ - ١٧٨.٠٠  
١٧٨.٠٠ - ١٧٨.٤٥  
١٧٨.٤٥ - ١٧٩.٠٠  
١٧٩.٠٠ - ١٧٩.٤٥  
١٧٩.٤٥ - ١٨٠.٠٠  
١٨٠.٠٠ - ١٨٠.٤٥  
١٨٠.٤٥ - ١٨١.٠٠  
١٨١.٠٠ - ١٨١.٤٥  
١٨١.٤٥ - ١٨٢.٠٠  
١٨٢.٠٠ - ١٨٢.٤٥  
١٨٢.٤٥ - ١٨٣.٠٠  
١٨٣.٠٠ - ١٨٣.٤٥  
١٨٣.٤٥ - ١٨٤.٠٠  
١٨٤.٠٠ - ١٨٤.٤٥  
١٨٤.٤٥ - ١٨٥.٠٠  
١٨٥.٠٠ - ١٨٥.٤٥  
١٨٥.٤٥ - ١٨٦.٠٠  
١٨٦.٠٠ - ١٨٦.٤٥  
١٨٦.٤٥ - ١٨٧.٠٠  
١٨٧.٠٠ - ١٨٧.٤٥  
١٨٧.٤٥ - ١٨٨.٠٠  
١٨٨.٠٠ - ١٨٨.٤٥  
١٨٨.٤٥ - ١٨٩.٠٠  
١٨٩.٠٠ - ١٨٩.٤٥  
١٨٩.٤٥ - ١٩٠.٠٠  
١٩٠.٠٠ - ١٩٠.٤٥  
١٩٠.٤٥ - ١٩١.٠٠  
١٩١.٠٠ - ١٩١.٤٥  
١٩١.٤٥ - ١٩٢.٠٠  
١٩٢.٠٠ - ١٩٢.٤٥  
١٩٢.٤٥ - ١٩٣.٠٠  
١٩٣.٠٠ - ١٩٣.٤٥  
١٩٣.٤٥ - ١٩٤.٠٠  
١٩٤.٠٠ - ١٩٤.٤٥  
١٩٤.٤٥ - ١٩٥.٠٠  
١٩٥.٠٠ - ١٩٥.٤٥  
١٩٥.٤٥ - ١٩٦.٠٠  
١٩٦.٠٠ - ١٩٦.٤٥  
١٩٦.٤٥ - ١٩٧.٠٠  
١٩٧.٠٠ - ١٩٧.٤٥  
١٩٧.٤٥ - ١٩٨.٠٠  
١٩٨.٠٠ - ١٩٨.٤٥  
١٩٨.٤٥ - ١٩٩.٠٠  
١٩٩.٠٠ - ١٩٩.٤٥  
١٩٩.٤٥ - ٢٠٠.٠٠  
٢٠٠.٠٠ - ٢٠٠.٤٥  
٢٠٠.٤٥ - ٢٠١.٠٠  
٢٠١.٠٠ - ٢٠١.٤٥  
٢٠١.٤٥ - ٢٠٢.٠٠  
٢٠٢.٠٠ - ٢٠٢.٤٥  
٢٠٢.٤٥ - ٢٠٣.٠٠  
٢٠٣.٠٠ - ٢٠٣.٤٥  
٢٠٣.٤٥ - ٢٠٤.٠٠  
٢٠٤.٠٠ - ٢٠٤.٤٥  
٢٠٤.٤٥ - ٢٠٥.٠٠  
٢٠٥.٠٠ - ٢٠٥.٤٥  
٢٠٥.٤٥ - ٢٠٦.٠٠  
٢٠٦.٠٠ - ٢٠٦.٤٥  
٢٠٦.٤٥ - ٢٠٧.٠٠  
٢٠٧.٠



## الولايات المتحدة تستورد اكثر من نصف ما تستهلكه من النفط

• واشنطن - و.ص.ف - ذكر المعهد الأمريكي للنفط ان الولايات المتحدة كانت تستورد حوالي ٨.٩ ملايين برميل نفط يوميا في ١٩٩٤ وهو كمية تتجاوز لأول مرة نصف ما يستهلكه هذا البلد من النفط. وقالت دراسة أعدتها هذه الهيئة المتخصصة ان واردات النفط شكلت ٥٠.٤ بالمئة من الحاجة الداخلية للولايات المتحدة بسبب انخفاض المستر في انتاج النفط في هذا البلد. وانخفض انتاج النفط الخام في الولايات المتحدة الى ٦.٦ ملايين برميل يوميا وهو ادنى مستوى للانتاج منذ ١٩٥٤. حسب ما ذكر المعهد الذي اكد ان استيراد النفط ارتفع بنسبة ٣.٤ بالمئة بالمقارنة مع ١٩٩٣. من جهة ثانية، شهد استخدام النفط انخفاضا بالمقارنة مع مصادر الطاقة الأخرى في الولايات المتحدة ليلعب حوالي اربعين بالمئة بعد ان كان ٤٨.٧ بالمئة في ١٩٧٧. وقال المعهد في دراسته ان الطلب على الغاز الطبيعي يزداد اكثر من طلب النفط.

## وصول اول سفينة لنقل النفط الى كوريا الشمالية

• واشنطن - و.ص.ف - أعلنت المتحدة باسم وزارة الخارجية الأمريكية، كريستين شيلي، ان اول سفينة تنقل نفطا الى بيونغياغ بموجب الاتفاق النووي بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية وصلت الى هذا البلد الثلاثاء الماضي. ويقضي الاتفاق بنقل حوالي خمسين ألف طن من النفط بقيمة ٤.٧ ملايين دولار الى كوريا الشمالية بواسطة ناقلات نفط ترفع العلمين الصيني والليبيرتي وتنطلق من مرفأ يوشون (كوريا الجنوبية) الى سانويغ في كوريا الشمالية. وقالت شيلي ان فريق الخبراء الأمريكيين الذي بدأ محادثات مع السلطات الكورية الشمالية في بيونغياغ سيبدأ في كوريا الشمالية «اسبوعا قريبا». وأضافت ان هذا الفريق موجود في بيونغياغ «لأجراء محادثات تقنية مع الكوريين الشماليين» تتعلق بالبرنامج النووي لهذا البلد.

## موقف مصر من معاهدة الحد من انتشار الأسلحة النووية سيحفظ المصالح المصرية!

• هيكل: السلام الشامل لن يتحقق في ظل امتلاك اسرائيل لكم كبير من الاسلحة النووية

بجمل من «الصعب الاعتداء» عليها او تدميرها». وقال هيكل والمشكلة ليست في توقيع او عدم توقيع اسرائيل على اتفاقية منع انتشار الاسلحة النووية وإنما في انها أصبحت تمتلك ٢٠٠ قنبلة نووية في مخازنها». وأضاف «إذا ما وقعت اسرائيل فسيؤدي ذلك الى تفتيش المفاعلات وليس الى تفكيحها». وأوضح هيكل ان «السلام الشامل والعدل في منطقة الشرق الأوسط لا يمكن ان يتحقق في ظل امتلاك اسرائيل لهذا الكم الكبير من الاسلحة النووية». وقال هيكل بكل موضوعية وايضا بكل حزم وهذا ما تقوم به». من ناحية أخرى اقترح الكاتب الصحافي المصري محمد حنين هيكل انشاء مفاعلات نووية تشارك فيها عدة دول عربية مؤكدا ان امتلاك اسرائيل لكم كبير من الاسلحة النووية يعيق تحقيق سلام عادل في الشرق الأوسط. وقال هيكل خلال لقاء فكري عقد في اطار معرض القاهرة الدولي للكتاب ان «على عدد من الدول العربية المشاركة في انشاء مفاعلات نووية قوية لان دولة عربية واحدة غير قادرة على انشاؤها» وان ذلك

## طهران تشجب الحملة الموجهة ضدها في المجال النووي!

• الرئيس الإيراني رفسنجاني: الحملة تستهدف حرمان إيران من فوائد العلوم

بعض الدول الغربية، ولا سيما الولايات المتحدة واسرائيل». وأكد رفسنجاني، الذي نقلت اقواله وكالة الأنباء الإيرانية، ان «من حق الإيرانيين، مثل بقية الناس، ان يستفيدوا من ثمار العلوم النووية التي يعمل على حرمانهم منها». وتأتي تصريحات رفسنجاني ردا على حملة من الاتهامات والتحذيرات الأمريكية والبريطانية والاسرائيلية من مخاطر امتلاك

## كشف مهربين مفترضين للأسلحة في الجبهة الإسلامية للانتفاضة في المانيا

• بون - و.ص.ف - اكد رئيس مكتب حماية الدستور (الاستخبارات الداخلية) في المانيا، إيكهارد فيرستياخ، انه تم التعرف على أعضاء في الجبهة الإسلامية للانتفاضة يقيمون في المانيا ويشبه بانهم متورطون في تهريب اسلحة الى الجزائر. واكد رولف هانيش وهو المتحدث باسم النيابة الفدرالية المسؤولة عن شؤون الارهاب ان تحقيقا بدأ ولم يكشف اي تفاصيل أخرى. الا انه اوضح انه يشك في وجود مجموعة إجرامية. ونفى هانيش الاتباء التي ذكرتها محطة التلفزيون الحكومية «آ.آ.ر.دي» وأكدت فيها ان السلطات الألمانية جمعت معلومات كثيرة حول هذا الموضوع الا انها لم تتخذ اي اجراء بسبب مشاكل تتعلق بالصلاحيات بين الدولة الاتحادية والمقاطعات. وقال فيرستياخ ان السلطات الألمانية لديها مؤشرات تثبت ان اراضي المانيا تستخدم لمرور شحنات اسلحة الى الجزائر. وأضاف انها قادمة وعلى الأرجح من دول اوروبية شرقية لتنتقل الى الجزائر عبر المانيا او فرنسا او سويسرا.

## اقسام الشرطة المصرية تشهد الاف الزيجات سنوياً

• ضباط الشرطة يتدخلون لعقد الزيجات درأ لفضيحة او حماية لفتاة او لحل مشكلة اجتماعية

• تقدير بأن نصف هذه الزيجات لا يتنجح

• القاهرة - و.ص.ف - تشهد اقسام الشرطة المصرية سنوياً الاف من عقود الزواج بين شبان وشابات يتوجهون الى ضباط الشرطة طالين تدخلهم بعد فشلهم في اقناع ذويهم او لحل مشكلة اجتماعية غالباً ما تكون الفتيات ضحية لها. ويقول اللواء رضا الكردي من قسم حي بولاق الدكرور الشعبي، جنوبي القاهرة، الذي يعيش فيه قرابة مليوني شخص ان القسم يشهد الكثير من هذه الزيجات بمعدل «مرة كل شهرين على الاقل». وتنفذ جمعية المأذونين الشرعيين في مصر ان اكثر من عشرة آلاف عقد قران تعقد في اقسام الشرطة كل عام لكن نصف هؤلاء الأزواج تقريباً لا يعيشون كزوج وزوجة كما انهم غالباً ما ينتهون الى الطلاق بعد اشهر من عقد القران. وتبلغ نسبة الطلاق في مصر حوالي ٢٠٪. وقال الكردي ان هذه الزيجات تحدث في معظم الحالات بعد ان تلجأ فتاة اقامت علاقة مع رجل، الى قسم الشرطة للمساعدة خوفاً من الفضيحة والعار وطلباً للستر، وخصوصاً المرأة الريفية التي «تخشى قتلها» من قبل افراد عائلتها.

## كهنة بوذيون يهددون بشن حملة ضد البابا!

• البابا اعتبر نظرية التجرد عن العالم التي تدعو اليها البوذية «سلبية»

• كولومبو - و.ص.ف - احتج نحو مئة كاهن بوذي، امس الخميس، في كولومبو على تصريحات البابا يوحنا بولس الثاني حول البوذية اثار جدلا وهدوا بشن حملة عالمية ضده اذا لم يقدم اعتذارات. وعشية وصول البابا، اليوم الجمعة، الى كولومبو سلم الكهنة رسالة الى رئيسة سيريلانكا شانديريكا كاماراتونغا وتفرقوا بعد ان حصلوا على ضمانتها بانها ستتدبر الرسالة وستصدر بياناً بهذا الشأن. وقال ناطق باسم هؤلاء الكهنة «نريد ان يقدم اعتذارات. والا سنطلب من كافة البوذيين في العالم ان ينضموا الى حملتنا حتى يتراجع عن تصريحاته». ودعت السلطات الدينية البوذية الى مقاطعة زيارة البابا بسبب هذه الملاحظات التي اعتبرتها معادية للبوذية ووردت في كتاب البابا «ادخلوا في الامل». وكان البابا اعتبر في كتابه ان نظرية التجرد عن العالم التي تدعو اليها البوذية «سلبية». وقد اعربت الكنيسة الكاثوليكية السريلاكية عن اسفها، لكن الاتحاد الذي يضم كافة المنظمات البوذية لا يزال يطالب باعتذارات شخصية من البابا.

المكتب: جفعات حبيبة بريد متجول منش. ٣٧٨٥  
ت: ٣٠٩٢٧٩ - ٦ - فاكس ٣٧٣٣٥ - ٢  
مשרד: גבעת חביבה ד.נ. מנשה 37850  
Office: Givat Habiba D.N Menashe 3785  
Tel: 06 - 309279, 309211 fax: 373335  
ISRAEL



حركة الشبيبة العربية  
תנועת הנוער הערבית  
THE ARABIC YOUTH MOVEMENT

## بيان عام

التامة مع المحافظة على هويتهم الفلسطينية. لذلك ندعو أعضاء حركة الشبيبة العربية الطلابية المذكورة اينما كانوا، مد يد العون والمساعدة لدعم هذه الحركة والمشاركة في مؤتمرها التأسيسي الذي سيعقد في يوم الاحد القادم الموافق ٢٢/١٩٩٥ في تمام الساعة الخامسة مساءً في قاعة الاوديتوريوم شارع - شدروت هنسي ١٣٨ - حيفا.

**أعضاء المجلس الاستشاري:**

محرم بونس - عرعر	أوري فركفيلد - ريدم
حسين فارس - عكا	احمد مصاروة - عرعر
جمال كنعان - بركا	حسن الزعبي - سولم
حلمي شافعي - عكا	فهد عرعر - حيفا
مجهب ناشف - الطيبة	محمد مرعي المزرعة
شعادة حاج يحيى - الطيبة	بروفسور جايي فريج - حيفا
محمد مبرشم - عكا	محمد مناع - مجد الكروم
رشدي مصاروة - باقة الغربية	محمد سليمان بونس - عرعر
كمال عراقي - الطيرة	شعادة بونس - عرعر
علي طالب ججعا - عرعر	مزيد عباس - جت الجليل
لطيف دوري - رمات جان	رفيق عثماني - كفر قرع
محمد غنام - سخنين	

في اجتماع أعضاء حركة الشبيبة العربية الطلابية (سابقاً) الذي عقد في جفعات - حبيبة بتاريخ ١٧/١٣ - ١٩٩٥ اقر ما يلي:

• تنظيم لقاء سنوي لأعضاء حركة الشبيبة العربية الطلابية المذكورة في اول ايار من كل سنة وسنعلن عن مكان اللقاء في الوقت المناسب.

• بعد اللقاء مع قيادة حركة الشبيبة العربية التي قامت حالياً وبعد التعرف على اهدافها ومبادئها تم اقامة مجلس استشاري من بين أعضاء حركة الشبيبة العربية الطلابية لدعم هذه الحركة ونعلن ما يلي:

اننا نرى بهذه الحركة اي حركة الشبيبة العربية التي قامت حالياً بانها حركة ثقافية تربوية تهدف بناء قيادة شابة لتربية الجيل الصاعد بروح وطنية في جهن لارضهم والتمسك بها وقيم انسانية المبنية على التفاهم والتعاون والاخوة واحترام الاماني القومية لجميع الشعوب والعمل من اجل السلام، نيز النظر والتوعية العائلية والطائفية ومحاربتها، التطوع لخدمة مجتمعهم محاربة الانحرافات الخلقية والسوموم، تنمي الشبيبة على عقائد تقديمية على اسس اشتراكية، تعاونية وديمقراطية. العمل على تحقيق المساواة التامة للفتاة والمرأة العربية في اسرائيل في جميع المجالات الاجتماعية والاقتصادية والكفاح من اجل إلقاء جميع ظواهر التمييز اللاحقة بالمواطنين العرب في اسرائيل بمساواتهم

## ما زال البحث جارياً عن العسكري

الأمريكي وابنه المفقودين في تركيا

وابنه (١٠ أعوام).

• انقرة - الوكالات - أعلنت مصادر مطلعة في تركيا ان اي معلومات لم تتوافر، امس الخميس، عن العسكري الأمريكي وابنه اللذين اعتبرا مفقودين منذ يوم الاحد في كارتالكايا (٢٠٠ كم شرق انقرة) حيث كانا يمارسان رياضة التزلج. واستمرت، امس، عمليات البحث التي تقوم بها فرق تركية وأمريكية للعثور على الليفتانتات كولونيل في سلاح الجو الأمريكي مايك كويار وابنه ماتيو. وحتى ظهر الخميس لم تتأكد معلومات نشرتها، مساء امس الاول الاربعاء، وكالة انباء الاناضول التركية التي افادت ان مجموعة لبنانية خففت الضابط (٣٧ عاماً)

Mustang Inc. Kentucky USA

Mustang Mustang

Soft Pack. بعلية عادية .. والان ايضاً بعلية

موسستانج - فوز عكالي ممتنع

تحذير: قررت دائرة الصحة ان التدخين مضر للصحة

המכולת המשותפת

המכולת

الكلية المشتركة

تعلن الكلية المشتركة عن استمرار التسجيل للدورات التالية

بقيت اماكن محدودة. اتصل اليوم لتضمن مكانا لك

ادارة سياحة بإشراف وزارة السياحة	مستشار ضريبة مؤهل بإشراف مديرية ضريبة الدخل
تصميم جرافي وماكينتوش ליצוב גרפי - מקינטוש	ادارة حسابات درجة ٢، ٢، ١ بإشراف وزارة العمل
مراسلي تلفزيون وراديو وصحافة	سكرتارية عامة محوسبة بإشراف وزارة العمل
ادارة اعمال وادارة عامة מנהל עסקים וניהול כללי	مربيات وحاضنات لرياض الاطفال בإشراف وزارة العمل
صياغة ذهب وماس	معالجة نصوص وطباعة
الناصرة	سخنين - الشارع الرئيسي

مقابل جمعية الهلال، هاتف: ٧٤٥٨٣٣ - ٦/٧٤٤٦١١

مقابل جسيبو، هاتف: ٥٦٩٠٤٦ - ٦







## على الشاشة الصغيرة

الجمعة ٩٥/١/٢٠ التلفزيون الاسرائيلي -

فيلم الجمعة

## البيضة والحجر



معالي زايد

مستطاع مدرس موضوع الفلسفة ينتقل الى العيش في شقة على السطح. السكان السابق في المنزل كان يعمل مطبا، وما زال زبائنه يأتون الى المكان لتلقي مساعدة ونصائح طبية لمشاكلهم المتنوعة. مستطاع يستعين بمهرته في موضوع علم النفس والفلسفة ويتعلم كيف يستعمل وسائل شعبية معروفة لدى المؤمنين بالفيلسوفات. فقط مع كثير من الحظ - يتحول الى مطب ذي شهرة في مصر.

الممثلون: احمد زكي  
معالي زايد  
ممدوح وافي  
احمد غانم  
والفيلم من اخراج: علي عبد الحالق.

## القائمة الاولى:

٦٠.٣ - موجز اخبار بالعربية.  
٦٠.٣١ - الاخبار بالعربية.  
٦٠.٤٥ - مسلسل الصور المتحركة.  
٧٠.٠٠ - الفترة الاخبارية العربية.  
٨٠.٠٠ - احاديث فكرية.  
٨٠.٣٠ - كايث وايلى. مسلسل كوميدي.  
٩٠.٠٠ - الفيلم السينمائي «الاشجار الكبيرة».  
٩٠.٤٥ - والد للموضوع - الحلقة الثانية.  
٩١.١٠ - عائلة متحابة - والقلب الشجاع.  
٩٢.٠٠ - ترات - الحلقة الرابعة - مصر وحضارتها.  
٩٣.٠٠ - زومبيط لشؤون الحاسوب.  
٩٣.٣٠ - قبل الجندي.  
٩٤.٠٠ - كونسيرت للصفار.  
٩٥.٠٠ - الاخبار بالروسية.  
٩٥.٣٠ - من سفر التكوين.  
٩٦.٠٠ - ملحق مساء جديد مع امون ليفي.  
٩٦.٣٠ - الاخبار بالانجليزية.  
٩٦.٤٠ - عائلات. الحلقة (١٦٤).  
٩٧.٠٥ - على الشاشة - عرض البرامج العربية.  
٩٧.١٥ - فيلم الجمعة العربي (انظر الاعلان).  
٩٨.٠٠ - الاخبار العربية - الاسبوع في ساعة.  
٩٨.٠٠ - الفترة الاخبارية العربية.  
٩٨.٠٥ - نهاية الاسبوع مع بشير لبيد.  
٩٨.٢٥ - بسبب الشك. الحلقة الثامنة.  
٩٨.٣٠ - موجز اخبار بالعربية.

## القائمة الثانية:

٨٠.٠٠ - مكان صغير (اعادة).  
٨٠.٣٠ - مع الاقلام.  
٩٠.٣٠ - الحاسوب وانا.  
٩٠.٠٠ - مسارات - مسابقة بالعربية.  
٩٠.٢٠ - رجل خالد - مسلسل وثائقي.  
٩٠.٥٠ - الى الامام ايها الاولاد. فيلم.  
٩٣.٠٠ - مجلة الرياضة العالمية لجيت.  
٩٣.٣٠ - افلام للطلاب والمدرسين.  
٩٤.٠٠ - الاخبار بالعربية. غيريشتلا.  
٩٤.٣٠ - الجميلون والشجعان.  
٩٧.٠٥ - من الرئيس؟  
٩٧.٣٥ - هذا هو.  
٩٨.٢٥ - جمعة حية - برنامج من بيت جيد.  
٩٨.٣٠ - السؤال التالي - مع يارون لندن.  
٩٨.٤٥ - مصلحة الترفيه مع دودو طوباز.  
٩٨.٢٠ - المسافر الثامن (الولايات المتحدة ١٩٧٩).  
٩٥/١/٢١ السبت  
٩٥/١/٢١ التلفزيون الاسرائيلي -

## القائمة الاولى:

١٠.٠٠ - مسلسل صور متحركة.  
١٠.٢٥ - اوليفر تويست.  
١٠.٥٥ - مجلة الفن.  
١١.١٥ - حصاد الاثام. الحلقة (٧٩).  
١٢.٠٠ - صورة وعشرون سؤالاً. مسابقة بالعربية.  
١٢.٣٠ - المربية. مسلسل في القانون.

## ثلاثة اجزاء:

١٤.٠٥ - وايها الشرطي احبك؟ مسلسل بوليسي.  
١٤.٥٠ - ستوديو آمال وكمال - عيد الميلاد.  
١٥.٢٠ - القطب الشمالي. الحلقة (١١).  
١٥.٤٠ - وانتصار مضاعف - فيلم تلفزيوني.  
١٧.٠٠ - الاخبار بالانجليزية. مجلة التلفزيون.  
١٧.٤٠ - ليلي نهار تستضيف.  
١٨.٣٠ - مساء الخير - اغان ورقص.  
١٩.٠٠ - الاخبار بالعربية.  
١٩.٣٠ - عين لعين. برنامج فولكلور.  
٢٠.٠٠ - العالم من حولنا - البرنامج الاخباري بالعربية.  
٢١.٠٠ - فيلم «عودة مارتن جرو».  
٢٢.٥٠ - شي. من الاقلام.  
٢٣.١٥ - موجز اخبار بالعربية.  
٢٣.٢٠ - اسطورة بيت مكجورغر. الحلقة (٢١).  
٢٤.٠٥ - نهاية الارسلان.

## القائمة الثانية:

٢٤.١٥ - شعر.

٨٠.٠٠ - صباح من البسط - وفيه: رامبو، باور، رانجر، جم. البرنامج الذي تختارون.  
١١.١٥ - مسألة وقت. حديث الاصحاح.  
١٢.٠٠ - ملف اعلامي.  
١٢.٣٠ - قصة متقلبة في العالم. تلاميذ اسرائيليين في الغار البيضاء.  
١٣.٠٠ - شخصيات تاريخية.  
١٤.٠٠ - تسعة الى خمسة.  
١٤.٣٠ - غيريشتلا.  
١٦.٠٠ - شاطئ باراديس.  
١٦.٣٠ - خمسة وحشاش.  
١٧.٠٠ - موجز اخبار بالعربية.  
١٧.٥٠ - برلمان لندن.  
١٨.٠٠ - وافي داك.  
١٨.٢٠ - ضفادع النينجا. (الولايات المتحدة ١٩٩١).  
٢٠.٠٠ - الاخبار بالعربية.  
٢٠.٣٠ - بابا. الحلقة الثامنة والاعيرة.  
٢١.٠٠ - وفي اثر الكثر.  
٢٣.٠٠ - اسطورة بيت مكجورغر. الحلقة (٢١).  
٢٣.٠٠ - ملك الحى - رواية اسرائيلية.  
٢٤.١٥ - شعر.

## حدث في مثل هذا اليوم

(٢٠) كانون الثاني

١٩٦٦ - انديرا غاندي تصبح رئيسة للوزراء في الهند.  
١٩٩٣ - الكنيست تُلغى القانون الذي يحظر الاتصال بمنظمة التحرير الفلسطينية.

(٢١) كانون الثاني

١٩٢٤ - وفاة قائد الثورة الاشتراكية فلاديمير لينين عن (٥٤) عاماً.  
١٩٥٧ - أزمة السويس: الجمعية العامة للأمم المتحدة تتبنى بغالبية (٧٤) صوتاً مقابل صوتين مشروع قرار افرو اسويو يدعو الى سحب القوات الاسرائيلية من سيناء.

## الإقامة للسيارات

شراء وبيع وتبديل جميع انواع السيارات

كفرياسيف

المعرض البيت المعرض

٤/٩٦٢٧٤٨ ٩٦٥٨٩٨ ٤/٩٦٤٨١

## كل ثلاثة ايام

كل ثلاثة ايام

كل ثلاثة ايام

كل ثلاثة ايام

## سيارات النصر

بيع وشراء وتبديل لجميع انواع السيارات

كاسترو وجواد نصر

كفرياسيف

تل - ٩٦٤٤٨٠ - ٤/٩٦٢٧٩١٤

## شركة «همناسيم»

مراكز جماهيرية في اسرائيل م.ض

مطلوب/ة مديرة

للمركز الجماهيري «أبو غوش» و«النصرة»

شروط الوظيفة:

• ثقافة جامعية كاملة.

• تجربة مثبتة في ادارة طاقم برامج وميزانيات. مفضل في مجال التربية والمجتمع.

• استعداد للعمل في ساعات غير اعتيادية.

• سهر المرشحين/ات بمرحلة تصفية تشمل مركز تقدير.

• ترسل الطلبات مرفقة بملف ذاتي ورسائل توصية ونسخة من شهادة B.A. ترافقها عمل سابق الي:

ميكي فريدمان، مدير القوي البشرية، شركة «همناسيم»

كيبون مالهتس. ب. ٩٥٨٣ - القدس ٩١.٩٠

آخر موعد لتسليم الطلبات هو ٩٥/١/١٠

(١٨٨٤)

## مطلوب رجل مبيعات

للوست العربي لمنطقة الشمال

• علاقات تجارية وتجارية مثبتة في مجال المبيعات في الوسط العربي.

• معرفة تقنية بالمنتجات الالكترونية.

• صاحب سيارة تجارية.

• الجبل من ٢٥ حتى ٤٠.

• سيارة ذاتية باللفة العربة لصندوق بريد ٥٢٣

كربايل بك ٢٧٠٠٠

(١٨٨٥)

## السبازار

كل ثلاثة ايام

عرض جديد يتجدد

عرض جديد يتجدد

عرض جديد يتجدد

عرض جديد يتجدد

عرض جديد يتجدد

عرض جديد يتجدد



سيارة لبيع

BMW

وضع ممتاز

٤/٩٨٦٦٦٦٦

(١٩٠٠)

لبيع

سيارة رينو ١٩ - ٩٠

تست لسنه - (٥) ابواب.

٤/٩٩١٨٨٤١

٤/٩٨٠.٢٦١٢

(١٨٨٦)

سيارة لبيع

بيجو ٤.٥ SR اضافات

٤٩.٠٠٠ كم. يد اولي.

٤/٩٨.٢٦١٢

(١٩٠٧)

لبيع

تندر بيجو ٥.٤ موديل

١٩٩١ + شادر في وضع

ممتاز.

٤/٩٨.٢٦١٢

(١٨٨٥)

لبيع

بيجو ٥.٥

١٩٨٠. ٥.٥

١٩٨٠. ٥.٥

١٩٨٠. ٥.٥

١٩٨٠. ٥.٥

١٩٨٠. ٥.٥

## مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

مطلوب للعمل

## مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة

## مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

## مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

مطلوب

## الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

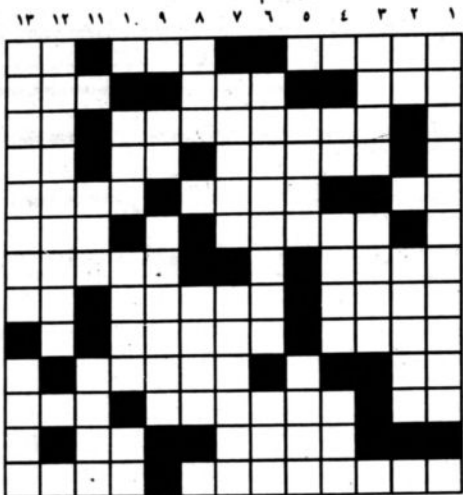
الراصد الجوي

الراصد الجوي

الراصد الجوي

## كلمات متقاطعة

لغز رقم (٢١٠)



اعداد: سميرة ونبيلة مسلم - الناصرة

عموديا:

(١) شاعر جاهلي من اصحاب

المعلقات.

(٢) طلع (للوهاء معكوسة) -

محارب.

(٣) اكلة شعبية (معكوسة) -

يوحي.

(٤) معنى رجع (للشيك)

(بالعامية) - حب - عكس

(بالعامية) - حب - عكس

(٥) علم مؤنث - شاطئ سياحة.

(٦) من كبار الملحنيين المصريين

(معكوسة) - من الطيور.

(٧) من مؤلفات جبران خليل

(معكوسة).

(٨) علم مؤنث - علم مؤنث

(معكوسة).

(٩) من الاطراف - اول من وضع

اصول النحو العربي

(معكوسة).

(١٠) صياغ - ابحث - حرف

جر.

(١١) لجأت - علم مذكر.

(١٢) من مؤلفات ابي العلاء

المصري.

(١٣) من اسماء الملققات -

صاحب مذهب ديني.

أفقيًا:

(١) كارم محمود.

(٢) غزوة - عطارد.

(٣) نير - زيف - بن.

(٤) امانة - معين.

(٥) نديم - بجن.

(٦) بوم - رواتب.

(٧) سيف - ترسيب.

(٨) مشير - رتبة.

(٩) شق - وصلا - ي. ي.

(١٠) القارابي.

حل لغز (٢٠٩)

عموديا:

(١) عثابي - مشي.

(٢) كريم - استقل.

(٣) اورا - غير.

(٤) هر - وا.

(٥) زهير - مصر.

(٦) مدي - موت - لا.

(٧) مفرح - اسراب.

(٨) ما - عنترة.

(٩) وطني - جيب.

(١٠) دعيتي - بثير.

## نتائج سحب اليانصيب «هبايس»

ليوم ٩٥/١/١٩ (سحب ٩٥/٣)

فاز بمبلغ 1,000,



# العودة الى الاجراءات الكفاحية اذا لم تنفذ وزارتا المالية والداخلية تعهداتهما بشأن الميزانيات، خلال اسبوعين!

■ الوزارتان مطالبتان بتكليف مكتب مختص لاجراء مسح شامل، واقتراح حلول لمشكلة الميزانيات في السلطات المحلية العربية ■  
\* لجنة الرؤساء تبحث قضايا المحاكم الشرعية والاقواف الاسلامية، على ضوء بيان من القاضي احمد الناطور، وتقرر عقد اجتماع خاص مع رئيس الحكومة لبحث الموضوع \* دعم معركة اهالي قريتي كراد الغنمة والبقرة من اجل العودة الى بيوتهم وارضيتهم \* بحث آخر التحضيرات لعقد «مؤتمر المساواة» \*

## عمر سليمان من المشهد يعترف امام المحكمة في الناصرة انه قتل زوجته



في طلب تعذيب اعتقاله. ووافق القاضي غلباز على طلب الشرطة تعذيب المعتقل لمدة ١٥ يوماً الى حين الانتهاء من التحقيق معه واعداد لائحة الاتهام لتبقيها الى المحكمة المركزية في الناصرة. وكان الزوج قد تسلى الى الاراضي الاردنية، صباح اليوم الثاني من عملية القتل، وتم كشف امره في الجهة الاسرائيلية بعد ساعات من اختراق الحدود عبر منطقة مليئة بالاشواك، وبتواصل مع الشرطة الاردنية التي القبض على الزوج وسلم للشرطة الاسرائيلية، امس الاول الاربعاء. (اقرأ «الاتحاد»، امس الخميس).

● في الصورة: الزوج المشتبه به في الوسط في اثناء احضاره الى المحكمة لتعذيب اعتقاله ●

اللجنة القطرية للرؤساء باستنجا مكتب خاص بها للقيام بهذا العمل. هذا وكان رئيس بلدية الناصرة، المهندس رامي جرايسي، قد قدم بياناً عن عمل اللجنة وأكد على عاطلة المسؤولين في الوزارات المختلفة في تنفيذ الاتفاق ودعا الى اتخاذ الاجراءات التضافية في حالة عدم تطبيق الاتفاق.

من جهة اخرى، بحث رؤساء السلطات المحلية العربية في الجلسة ذاتها قضايا الشؤون الاسلامية. وقدم القاضي احمد ناطور استعراضاً لوضع المحاكم الشرعية في البلاد ووضعها من ناحية الابنية التي لا تليق بالمحكمة. كما استعرض في بيانه الخدمات التي تقدم للمواطنين والبرامج الاضافية والمقابر ووضع الميزانيات المخصصة للمحكمة من ناحية الملاكات ومن ناحية الوضع القانوني للمحكمة لتعزيز موقعها القضائي. وقد ظهر في بيان ساحة القاضي ناطور ان الوضع مأساوي جداً، ويحتاج الى كفاح لتغييره. وبعد الاستماع الى بيان القاضي، اجمع الحضور على العمل من اجل تغيير هذا الوضع وتقديم الدعم الكامل للقاضي ناطور. وقرر المحضرون عقد اجتماع مع رئيس الحكومة للبحث معه في وضع الشؤون الاسلامية. واعاد ورقة عمل حول المطالب التي ستقدم لرئيس الحكومة. كما قرر الرؤساء اقامة مجالس دينية في كل مدينة وقرية عربية شرط ان لا تكون موافقة وزارتي المالية والداخلية على تكليف مكتب مختص لاجراء البحث واقتراح حلول لمشكلة الميزانيات في السلطات المحلية العربية. ستقوم ابراهيم نمر حسين، ضرورة تصعيد

● شفاعرو - مكتب «الاتحاد» - من احمد حمدي - قرر رؤساء السلطات المحلية العربية، في اجتماعهم، امس الخميس، في شفاعرو، العودة الى اتخاذ الاجراءات التضافية اذا لم تكفل وزارتا المالية والداخلية، خلال اسبوعين، مكتباً مختصاً لاجراء مسح شامل واقتراح حلول لمشكلة الميزانيات في السلطات المحلية العربية.

يذكر ان رؤساء السلطات المحلية العربية كانوا قد علّقوا اضرائهم الاخير في الصيف الماضي اثر اتفاق ابراهيم نمر وبين وزارتي الداخلية والمالية ومركز السلطات المحلية في البلاد، بتعليق الاضراب شرط تحرير الاموال للسلطات المحلية العربية وتعيين لجنة تحضيرية لتابعة قضايا ميزانيات السلطات المحلية العربية، وذلك من اجل الوصول الى المساواة. وفي حينه تمثنت لجنة وتقرر ان تنتهي عملها خلال ستة اشهر. ولكن، ورغم مرور اربعة اشهر على عملها فلا يزال ممثلو وزارتي المالية والداخلية يماطلون في اجراء بحث جدي وعميق في قضية ميزانيات السلطات المحلية العربية.

وقرر الرؤساء ارسال رسائل الى وزارتي المالية والداخلية والى مركز السلطات المحلية في البلاد وبالغها بأن البند الثالث من الاتفاق لم ينفذ. كما قرر الرؤساء، انه في حالة عدم موافقة وزارتي المالية والداخلية على تكليف مكتب مختص لاجراء البحث واقتراح حلول لمشكلة الميزانيات في السلطات المحلية العربية، ستقوم

## مسألة أعضاء «الشبيبة» المعتقلين تطرح في لقاء بين غوجانسكي وفاتيسمان

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - طرحت النائبة المجهورة، تمار غوجانسكي، مسألة أعضاء الشبيبة الشيوعية من منطقة الناصرة المعتقلين حتى انتهاء الاجراءات القضائية ضدهم، امام رئيس الدولة، عزيز فاتيسمان في لقاء جمعها، امس الاول الاربعاء.

وكان الحديث في اللقاء، تدور حول المسيرة السلمية والصعوبات التي تعترضها.

وأثارت النائبة غوجانسكي امام الرئيس فاتيسمان جملة من القضايا الاجتماعية لا سيما قضايا تتعلق بالجماعات العربية في البلاد.

## مقتل ملازم اسراييلي في تدريب عسكري على الفصوص

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - كشف، امس الخميس، عن مقتل الملازم ران حاييم كمي في اثناء تدريب على الفصوص قبالة الساحل الاسرائيلي، جرى امس الاول الاربعاء.

وكان الملازم كمي وهو جندي في وحدة الكوماندو البحرية المختارة نزل الى الفصوص برفقة زميل له. لكن الصلة بينهما انقطعت في مرحلة ما واختفت آثاره.

وشرعت قوات البحرية المعززة باعمال البحث عن الملازم كمي، واستمرت اعمال البحث طيلة ليل الاربعاء / الخميس الى ان وجدت جثته، امس الخميس.

وقد عين قائد سلاح البحرية لجنة خاصة للتحقيق في ظروف مقتل الملازم، ويشار الى ان حوادث التدريب في سلاح البحرية قليلة جدا قياسا بالوحدات العسكرية الاخرى.

## الصحفي تومي لبيد يعتذر للنائب صالح طرف

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدم الصحفي تومي لبيد، اعتذاراً للنائب صالح طرف، على ما قاله في البرنامج التلفزيوني الذي يشرف عليه رافي ريشف، واعتبر قولاً عنصرياً.

وكان لبيد قال في البرنامج حول سلوك النائب يوسف با - غاد (موليدت) بان اول عقاب لقلقه هو كون رئيس جلسة الكنيست التي بحث امره كان عربياً والمقصود النائب صالح طرف. وهذا ما دفع الاخير الى المطالبة بمنع لبيد من الظهور في التلفزيون وتدخل رئيس الكنيست للدفاع عن نائبه.

وقد حضر لبيد الى الكنيست بمبادرة رئيسها، بروفيسور شيفع فايس، والتقى طرف واعتذر امامه موضحاً انه لم يقصد الاساءة له او لابناء الطائفة الدرزية وانه قصد استنكار سلوك النائب با - غاد!

من ناحيته اعتبر النائب طرف القضية منتهية. وتلقى على الصحفيين والسياسيين ان يحذروا في المستقبل لئلا يتفوهوا باقوال عنصرية.

## تعيين د. ماجد الحاج عضواً في مجلس التعليم العالي

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعلن وزير التعليم والرياضة البروفيسور، امون روتشطين امس الخميس، عن تعيين د. ماجد الحاج رسمياً في مجلس التعليم العالي، خلفاً للقاضي يوسف حاج يحيى.

وقال الوزير ان التعيين هو بمثابة مدمك اضافي في سياسة وزارته لتحقيق المساواة بين كل قطاعات المجتمع. واشاد بالذكور الحاج ونشاطاته لتوطيد العلاقات اليهودية العربية. وهو يمثل - حسب

## الحزب الشيوعي الاسرائيلي فرع عين السهلة

تدعو ريفقات ورفاق الحزب لحضور اجتماع الكادر لدراسة رؤوس افلام مؤتمر المنطقة الـ ١٣ وذلك اليوم الجمعة ١٩٩٥/١/٢٠ الساعة السادسة والنصف مساءً في بيت الرقيق احمد كيه.

## محلات فأنض بولجات فقط لدى

حملة خاصة بمناسبة نهاية الموسم فقط بـ ١٧٩.٠٠ ش.ج  
كرديجان صوف (١٢٦٦٦٦) (١٢٦٦٦٦) ربطة عنق

حيفا - تشيك بوست، المستودات ٢٢ مقرات  
القنى - كيتو تاجيم اسرائيل، يد هوشوف ١٨ البيوت  
الربيع - طارح (١٠٠) - المنطقة الصناعية مقابل هير كول تشول

## عودة عامل من حورا الى عمله بعد تدخل النائبة تمار غوجانسكي

● العامل عانى توجهها عنصرياً من مسؤول في كيبوتس «يوطقاتا» في وادي عربة ● اعتذار خطي من سكرتير الكيبوتس

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - غوجانسكي، اكد فيها شجب اهالي الكيبوتس بشدة لاي موقف عنصري بشكل عام، واي تصرف عنصري خاصة ضد العرب، وان مدير قسم الاسراليات يعتذر ويعرب عن ندمه على ما بدر منه ضد العامل العربي. وكان يعقوب العقبي، توجه الى بعث بها سكرتير الكيبوتس، دنياال يونوفيتش، الى النائبة المجهورة تمار غوجانسكي، شارحا لها المعاملة العنصرية التي

## الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة فرع جديدة دعوة

تدعوكم للاشتراك في اجتماع كادر فرع الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة في جديدة، وذلك في الساعة الخامسة والنصف من مساء يوم غد السبت الموافق ١٩٩٥/١/٢١ في نادي اميل توما في القرية.

نقاط البحث:

- بيان عن العمل البلدي يقدمه رئيس المجلس المحلي الاخ عفيف كيال.
- بيان تنظيمي من اللجنة التحضيرية.
- بيان من شباب الجبهة.
- نقاش حول البيانات.
- انتخاب سكرتارية جديدة للجبهة، حسب النظام الداخلي.
- يشترك في الاجتماع وفد من قيادة الجبهة القطرية.

مع التحيات الاخوية  
اللجنة التحضيرية

## الجمعة الديمقراطية للسلام والمساواة الكرتارية القطرية

لقاء حركات السلام في اسرائيل

تدعو انصار ونشيطي حركات السلام والاحتجاج في اسرائيل الى اللقاء العام الذي سيعقد يوم السبت ١٩٩٥/١/٢١ في قاعة «بيتين» (شارع القدس ٢٩) في حيفا.

مدة اللقاء: من الساعة العاشرة صباحاً حتى الثانية والنصف ظهراً.

هدف اللقاء: التباحث واستخلاص النتائج من اجل تقوية المعركة من اجل السلام العادل الاسرائيلي - الفلسطيني.

يشارك في اللقاء:

- \* مندوبون عن جميع حركات السلام والاحتجاج في اسرائيل وشخصيات مستقلة يهودية وعربية.
- \* وفد فلسطيني رفيع المستوى يضم: الدكتور حيدر عبد الشافي، الدكتور مرعي عبد الرحمن (ابو فارس) - رئيس اللجنة الخاصة بالانظمة غير الحكومية في السلطة الوطنية.
- \* مندوبو جمعية الارض والمياه.

**هذا الجهاز .. قضى على المطاردات التكنولوجية**

من الآن فصاعداً تستطيعون معرفة من يهاتفكم قبل رفع السماعة

ان رن التلفون، ستعرف من يتصل بك. ان اردت ان تحجب، بإمكانك فعل ذلك. وان لم ترد ... تتركه يرن ويرن.

في ذاكرة هذا الجهاز تحفظ ٧ مكالمات داخلية □ ساعة □ إمكانية اتصال بكيسة واحدة

امكانية محو □ بكيسة واحدة □ الاتصال غوفانيا

الموزع الرئيسي في الناصرة والقضاء

**الخداء** للدعاية والنشر بإدارة: عزمي ابو الشيخ

٠٦/٥٦١١٦٧  
٠٦/٤٦٠٦٨٦ (قرب العين)

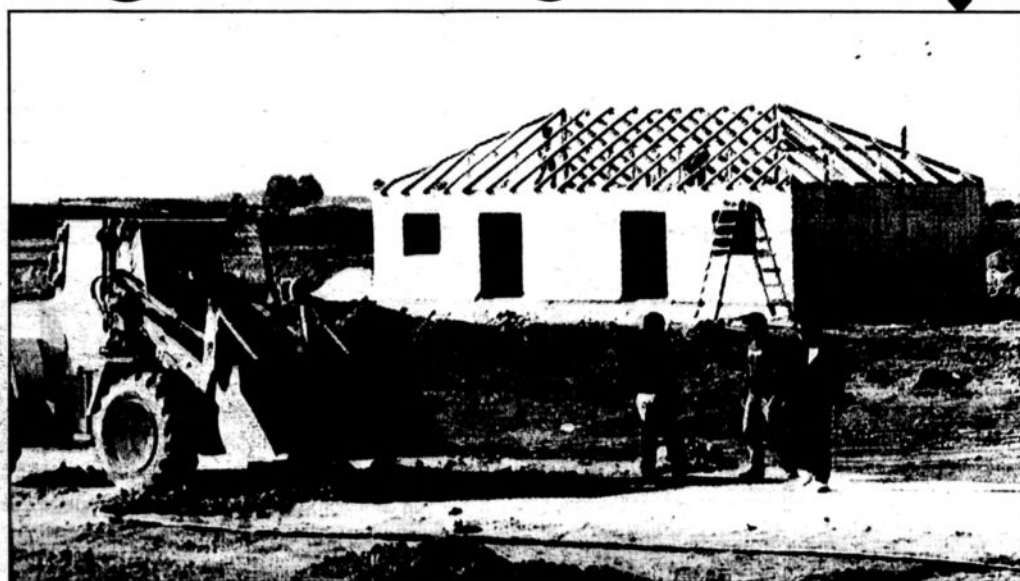
**برنامج اللقاء:**

- ١٠.٠٠ - ١٠.٣٠ تسجيل وضيافة.
- ١٠.٣٠ - ١١.٤٥ الجلسة الافتتاحية وتشيل:
- \* كلمة افتتاح من رئيس مجلس الجبهة القطرية هاشم محاميد. (١٠ دقائق)
- \* مداخلات قصيرة (مدة كل منها ١٠ دقائق) من:
- د. مرعي عبد الرحمن
- مندوب حركة سلام الآن
- الصحفي حاييم بارعام
- مندوب عن جمعية الارض والمياه
- الدكتور ايلان بابيه
- بدير الجليلة: عزمي بورشطين.
- ١١.٤٥ - ١٢.٠٠ استراحة قوية وتوزيع المشاركين الى مجموعات عمل.
- ١٢.٠٠ - ١٢.٣٠ النقاش في (٤) مجموعات عمل:
- (أ) النشاط المشترك الاسرائيلي الفلسطيني من اجل السلام العادل.
- (ب) نشاط حركات السلام في اسرائيل: واقع جديد... أدوات جديدة؟
- (ج) حلقة عمل بمشاركة رجال دين.
- (د) قضايا العمال الفلسطينيين في اسرائيل.
- ١٢.٣٠ - ١٤.٣٠ الجلسة الختامية وتشيل:
- \* محاضرة ختامية للدكتور حيدر عبد الشافي
- \* اوراق العمل من مجموعات العمل
- \* كلمة ختامية من سكرتير الجبهة - محمد بركة.
- تأمل حضوركم -





# استمرار المصادرة والاستيطان يهدد بنسف كل ما تحقق!



ملحق  
الاحتكام  
٢٠ كانون الثاني ١٩٩٥

بيت زرزير وخيار  
المجلس المحلي المستقل





## نظير مجلي

الكرة الأرضية عن الدوران لترصد القنوات الفضائية ردود الفعل العالمية على الحدث.

يجعل الدنيا كلها مشغولة فيه. الحكومة الاسرائيلية تذكر اسمه في كل جلسة. والسلطة الوطنية الفلسطينية لا تتعقد الا بعد طرح سلسلة قضايا تدور في فلكه. تجده وسيطا بين «حماس» و «فتح». وبين المتظاهرين وبين الجنود.

كل اثنين وخميس مقابلة تلفزيونية، وكل اسبوع سبع مقابلات اذاعية. ليس مهما ما يقول، انما المهم ان يقول ويعيد ويقول. ليست مهمة المبادئ او القيم ولا المواقف «القديمة البائدة»، في الاستقامة والتضحيات.. فهذه دقة قديمة، او كما يقول: اكل عليها الدهر وشرب.

.. وهكذا، فماذا يبقى له حتى يقطع الطريق الى الزعامة؟ لسنا نحن وحدنا نسأل، بل هو ايضا، بقي له ان يظهر الفرق بينه وبين الآخرين. وهؤلاء يقسمون الى قسمين، احدهما مثله، وهنا لا توجد مشكلة، فبماكانه اقامة تحالف او تعاون او مشاركة.. ومع سلاح مهم اسمه الدولارات الخضراء.. والثاني، وهو المشكلة، افضل طريقة للدفاع عن النفس في وجهه هي المبادرة الى الهجوم. ومن هنا جاء هجومه غير المسبوق ولا المبرر على نواب الجبهة في الكنيست، لدرجة مقارنتهم مع زئيفي. الحجة انهم لم يشاركوا في التصويت على قانون عنصري يمنع مواطني اسرائيل من العمل مع السلطة الوطنية الفلسطينية.

لم يفحص لماذا لم يشاركوا (كانوا في جلسة طارئة مع رئيس الحكومة، لبحث مواضيع اخرى تهم الجماهير العربية في اسرائيل) وحتى عندما سمع التفسير لم يغير لهجته ولم يتراجع عن هجومه.

وما زلنا في الحديث عن جيل الزعماء الجدد.

اكاديمي يكشف ان الزعامة الحديثة يجب ان تقتصر على خريجي الجامعات والباحثين. ولكنه يركز دراساته على الطعن في القيادات الجبهوية (التي تضم، بالمناسبة، الكثير من الاكاديميين). صحفي ينفي وجود قيادة اصلا، فيضرب الصالح بعزل الطالع. ويقزم كل النشاطات والكفاحات الوطنية. ومظاهرة الالوف في الناصرة ضد توطين العملاء تتحول عنده الى شعار «لا للعملاء» يحمله طفلان، وثلاثة اسطر ممهورة بتصريح جبهوي يستعمله لرفع العتب ودق الاسافين. بل يستعمله ممسحة للمواقف العفنة التي يتخذها ضد جبهته.

زعيم وطني مطمئن الى ان الجماهير الوطنية في جيبه، فيلجأ الى زعماء اصدقاء له من اطر اخرى ليؤازروه في معركته الداخلية لاعادة انتخابه. لا يكتثر لفاعله ولا لسمعتهم ولا يتورع عن الظهور معهم بشكل تظاهري باعتبار ان الوقت يعود الى الورا، الى سياسة الغاية تبرر الوسيلة.

موظف حكومي «قاعد» على صندوق وزاري، فيصرف منه المال على هواه، لخدمة غرض اساسي هو: المصلحة الشخصية له هو نفسه.

موظف في احدى المؤسسات الوطنية العريقة، تمكن من خلال عمله ان يصل الى وسائل الاعلام المسموعة والمرئية، في البداية «شخصية للمقابلة الصحفية» ثم محررا مباشرا الى جانب محررين آخرين. وعند اول امتحان سقط مفضلا لاسياد الجدد. وداس على الاطار الذي عمل منه اسما. ويبحث اليوم عما هو اكبر وام للوصل السريع الى زمام القيادة.

.. والامثلة عديدة جدا.

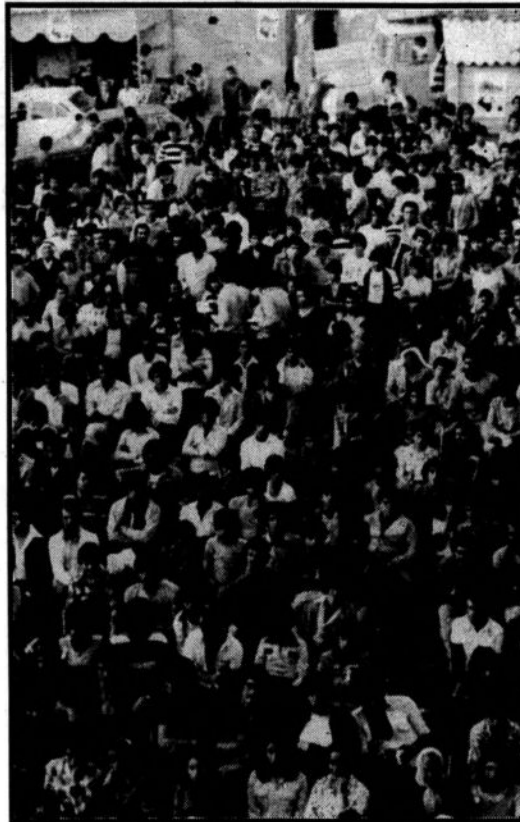
مع هكذا قيادات «مستقبلية»، نحن لسنا بحاجة الى خصوم او اعداء، لان عدونا يكون في داخلنا.

ولكن، يبقى القرار لنا نحن في النهاية، للشعب الذي يرفع ويسقط، يفني ويفقر، يمنح الثقة او ينزعها. فاذا انجر هذا الشعب وراء المؤامرة واختار له قيادة من هذا النوع، فان مثلنا الشعبي «هيك مزطة بدها هيك ختم» سينطبق عليه، ولكن.. هل يمكننا فعلا ان نتراجع الى درجة تصبح فيها «مزطة» لذلك «الختم»؟

## وصفة «دكتورية»

## للزعامة الوطنية..

## في عصرنا الحديث!



ما تعلمناه في بساتين الاطفال.

هؤلاء جميعا وما يحيط بهم يشجع الطامحين الى الزعامة الوطنية من الاجيال الجديدة على الانحراف لاساليب، ان استمرت، لن يبقى لنا سوى استصدار شهادة دفن للزعامة الوطنية الحقبة الشريفة.

احد الشغوفين لرأس سلم القيادة العربية في اسرائيل اختار الدخول من بوابة تونس العريضة جدا. فتنقل ما بين ديوان الرئاسة في اورشليم الى باب الرئاسة في تونس الخضراء، ثم غزة الشهباء، وان كانت «فتح» ام الوطنية الفلسطينية، فقد جاءت من بيت في قمة هرمها.

منذ ان قرر ان فرصته قد حانت، لا تقضي نشرة اخبار واحدة دون ذكر اسمه او تصريح له او قضية طنانة مرتبطة به، ان كان ذلك في اذاعات اسرائيل كلها، او في اذاعات وتلفزيونات اخرى، والصحفيون لا يتعبون معه، فهو يعرف كيف يصل اليهم في كل وقت.

يرتفع اسمه واسمه مع كل نسمة عليل. ان كان يصق جندي في وجهه، ينشغل العالم اسبوعين. وان شتمه مستوطن عنصري، تتوقف

## جمعة ويوم

ذات مرة، كان للزعامة الوطنية طريق واضح وشريف، مفروش بالاشواك وبالتضحيات. وكان لها ثمن باهظ.. فتشلق الوظيفة من الموظف ويقطع رزق العامل الكادح ويخسر راحته وصحته ويمر على كل سجون اسرائيل وزنازينها. ويتعرض للضرب وربما لمحاولات القتل. وكان للزعيم مبدأ واضح، يموت ولا يتنازل عنه. لا يهادن ولا يخادع، لا يكذب ولا يتملق ولا يساير حتى الشعب، ان كان يرى فيه موقفا مغائرا. يقول الحقيقة حتى ولو على قطع رأسه. مبدأ: الوطن اولا.. وسياسته: قول كلمة حق لدى سلطان جائر. ونهجه: الامانة والاستقامة.. وميزته: التواصل والتفاني.

.. هكذا عرفنا في مجتمعا العربي الفلسطيني في اسرائيل، القائد توفيق زياد. وهكذا عرفنا المطران حجار والاستاذ بني بني المناضل عثمان ابو راس والقائد فؤاد خوري والمكافح ظاهر الفاهوم والتقايبين سليم القاسم وجمال موسى وحسن ابو عيشة والدكتور انيس كردوش والمؤرخ الغد اميل توما والمحامي حنا نقارة والكادح محمد يوسف شريدي والنائب حنا موسى ورئيس بلدية الناصرة محمد يوسف الفاهوم وغيرهم.. نحن فقدناهم، وهناك من امثالهم بعض، ما زالوا على قيد الحياة ونتمنى لهم طول العمر... وقلة المحسرة على الجيل الجديد.

قلنا، ذات مرة، وكلنا الم واسف وحسرة. فمن يذهب لا يأتي الكثير بعده. والباقيون من القيادة، او الطموحون الشغوفون للقيادة، يبدون وكأنهم من عالم اخر. لا يختلف عن القيادات الشريفة القديمة بالرؤيا والمفاهيم فحسب، بل بكل السمات الشخصية. قيادة تميز لنفسها كل شيء. ولا يشبهها عن عزمها اي شيء.

□ □ □ □

ولكن، قبل ان تأتي الى «الزعامة الوطنية» الشغوفة الحديثة، لا بد من ذكر مصادر التشجيع لشغفها..

فنحن اخترنا لنا زعماء اضطراريين.. نتيجة للتقسيم الذي اختارته جماهيرنا الواعية اكثر من الوعي نفسه، وكان اختيارها ديمقراطيا منه بالمثل. فمارسنا حرية الانتخاب ليس فقط للزعماء الوطنيين الشرفاء، بل انتخبنا ايضا من يدفع اكثر ومن يرسخ العائلية والطائفية. ومن يراهن على قربه من زلم الحكومة. انتخبنا اناسا اميين، وليس فقط مثقفين. وانتخبنا نصابين ومخادعين وبلطجيين، وليس فقط شرفاء ومخلصين وحضاريين.

فقد نجد زعيما اولنا لا يفك الحرف، انتخبنا حلا وسطا كي لا تنتخب قائدا مناسبا من الصالحين، يتأتى باسمنا في كل اللغات، عند المارك يختبئ او يعتذر.. لكنه يرسل صبيا يلقي باسمه التحية. الهيئة التي يقودها، مثلا، تتخذ قرارا بمكافحة ظاهرة العملاء. وتقرر عدة مظاهرات ونشاطات. المظاهرة الاولى يبلغيها، لانه كان يومها بردان. والمظاهرة الثانية لا يخطب فيها، لانه لاحظ ان الخطباء كثيرون، والمظاهرة الثالثة يقاطعها ويبحث باعتذار. وفي فحص اولي لاوراقه، تجده هو نفسه وفي بلده يكرم العملاء. وتجيد زعيما ثانيا تاريخه كله مبني على العمالة والتهاون والسمرة بالارض، وكل ما يخرج من فيه يسجل على اسمنا جميعا.. باسم الشعب كله.

وتجيد زعيما ثالثا، يقاطع تماما المظاهرات التي اقترتها هيئته ضد العملاء، لكنه يتفرغ لاقامة مظاهرة امام سفارة بلتسين في تل ابيب احتجاجا على حرية القذرة ضد المسلمين في الشيشان. وتجيد هو نفسه كان اكثر المتحمسين لتسلم بلتسين السلطة بدل الشيوعيين الكفرة في الاتحاد السوفييتي.

وتجيد زعيما رابعا يلعب على ستمة جبل، لا يعرف مبدأ ولا قيما. في الصباح يعانق ابا عمار في غزة، وفي المساء يغوص في احضان الاسد، في بداية الاسبوع يطير الى واشنطن وفي المساء يطلب ان يزور العراق، ما يقوله هنا ينقضه في تصريحاته هناك. وبالمناسبة، الجميع يرحب به ويحضنه ويشيد بمواقفه. ولا نقصد الزعماء العرب فحسب، بل ايضا الجمهور الواسع العريض.

وتجيد زعيما فاشلا، قاذ حركته السياسية الى الهلاك، ثم يتولى تربية الشعب على القيادة.. مقالات اسبوعية متتالية بروج



## «انتفاضة الارض» تسلط الأضواء على «خبايا» المصادرات الاحتلالية والاستيطان:



● اعمال الاستيطان وبناء المستوطنات مستمرة ●

## (٧٠) ألف دونم صودرت منذ توقيع اتفاقية أوسلو حتى ١٩٩٤/١٠

■ المعدل الشهري للمصادرات في الفترة «من مدريد الى أوسلو» كان (٣٤٦٠) دونما و «منذ أوسلو حتى توقيع اتفاق القاهرة» ارتفع الى (٨٦٣٢) دونما!! ■ الاحتلال صادر، حتى الآن، ما نسبته ٦, ٧٣٪ من مجموع اراضي الضفة الغربية!! ■ التخطيط لبناء (٧٧٢٨) شقة سكنية جديدة في المستوطنات «خلال الفترة القريبة»! ■

والملاحظ ان سريان مفعول الاعلان عن هذه المناطق محميات طبيعية وغابات يبدأ في اواخر تشرين الاول العام ١٩٩٣ وشهر كانون الاول من العام ذاته.

\* ثانيا - ايداع مشاريع تنظيم تفصيلية من خلال مكاتب فرعية للجان التنظيم المحلية الموجودة داخل المستوطنات. وقد بدأت حكومة رابين باستغلال هذا الاسلوب بعد توقيع اتفاقية القاهرة والبدء في تنفيذها. وهي على علم مسبق بأن الفلسطينيين ليس بإمكانهم دخول هذه المستوطنات لتقديم الاعتراضات خلال شهرين من تاريخ ايداع الاعلان عنه.

وتدعي سلطات الاحتلال المختصة بأن المشاريع التفصيلية الـ ١٥، والهادفة الى توسيع ١٥ مستوطنة قائمة تنفذ اما في اراضي الدولة او في املات الغائبين. وهذا الادعاء بعد ذاته يطرح السؤال: هل يحق لسلطات الاحتلال استخدام اراضي الدولة، في ظل المسيرة السلمية، ام عليها ان تقوم بتسليمها للسلطة الفلسطينية؟! ثم من المفروض منه ان المقصود باملاك الغائبين هي املات الفلسطينيين، الذين هجروا من اراضيهم في اثناء وبعد عدوان الخامس من حزيران. وتتناول المفاوضات الاسرائيلية/ الفلسطينية بالبحث قضية عودة هؤلاء المهجرين.

\* ثالثا - شق الشوارع الاستيطانية بدعى ان هذا الأمر يخدم البنية التحتية للمنطقة من خلال مخطط استراتيجي عام. وحتى الآن اعلنت سلطات الاحتلال عن شق واحد وعشرين شارعاً عند تلك الشوارع الاربعة (الاورسترادا) الأمر الذي يعني ليس فقط مصادرة الاف الدونمات، بل، ايضا، تقطيع اوصال الاراضي الفلسطينية بصورة تمنع التواصل الجغرافي الاقليمي بينها، خاصة في الضفة الغربية المحتلة.

ثم اذا كان هدف شق هذه الشوارع هو خدمة البنية التحتية في المنطقة، وفقا لادعاءات سلطات الاحتلال، فلماذا يتم شق هذه

حتى آب العام ١٩٩٤ الى ما نسبته مصادرة ٧٣, ٦٪ من مجموع مساحة اراضي الضفة الغربية المحتلة. ومنذ توقيع اتفاقية أوسلو وحتى تشرين الاول العام ١٩٩٤ تم مصادرة حوالي سبعين الف دونم وتم الاستيطان على مساحة عشرة آلاف دونم. وترافقت عملية الاستيطان هذه باقتلاع حوالي خمسة عشر الف شجرة مثمرة.

### بالدراغ والاساليب لنهب الارض

تتم مصادرة الاراضي الفلسطينية بأساليب شتى. ولا تعوز حكومة يتسحاق رابين الذرائع والتبريرات لاضفاء «الشرعية» على هذه الاساليب. وفي هذا السياق يمكن ملاحظة الاساليب التالية، والتي لجأت اليها حكومة رابين بعد اتفاق أوسلو:

\* أولا - الاعلان عن مناطق واسعة «محميات طبيعية وغابات». وهذه المناطق في واقع الحال، تشكل احتياطي استيطاني في المستقبل من ناحية وهي سابقة تهدف الى منع السلطات الفلسطينية من استخدام هذه المناطق. ومثال على ذلك يمكن الاشارة الى هذه المناطق، التي اعلن عنها «محميات طبيعية وغابات».

١ - «السلفادور الفارسية» - قرب قرية فصايل في لواء الغور ونابلس، بمساحة عشرين دونما.

٢ - «النبي صموئيل» - على اراضي النبي صموئيل والجيب وبيت حنينا ويبر نبالا في لواء رام الله (٣٥٠٠ دونم).

٣ - دير رازح على اراضي دير رازح والحذب والجوف في لواء الخليل (١٠٢٠ دونما).

٤ - الشيخ ابو لمون على اراضي بلعين لواء رام الله.

٥ - النبي ابو لمون على اراضي بيت اكسا لواء القدس.

٦ - غابة القوق على اراضي حلحول وبيت كامل وترقوميا وبيت اولي لواء الخليل.

٧ - سلمان الفارسي على اراضي عصيرة القليلة لواء نابلس.

٨ - النبي يانون على اراضي نابلس (٢٦ دونما).

٩ - خريطون على اراضي التعامرة لواء بيت لحم.

### ■ عفيف سالم ■

● هبتان شعبتان تفجرتا منذ البدء بتنفيذ المرحلة الأولى من مشروع الحكم الذاتي الفلسطيني، والمعروفة باسم «غزة واريحا أولا». كانت الهبة الأولى في صيف العام الماضي ١٩٩٤، والتي اطلق عليها صفة «انتفاضة الجياح»، في حجاز ايرز. ومنذ ثلاثة اسابيع تشهد الاراضي الفلسطينية، وبصورة واسعة، في الضفة الغربية «انتفاضة ارض جديدة» وذلك لمواجهة المد الاستيطاني المستمر في العديد من المواقع بالإضافة الى القدس.

«انتفاضة الارض الجديدة» هذه فتحت بالضرورة ملف الاستيطان وتهويد مدينة القدس العربية. فممارسات المستوطنين الهادفة الى توسيع المستوطنات القائمة وكذلك اقامة مستوطنات جديدة وتكثيف وزيادة عدد المستوطنين، وبالتالي اقامة وبناء وتجديد الشقق السكنية، ركزت اهتمام الرأي العام الفلسطيني على هذه الممارسات، التي تحظى بدعم من حكومة يتسحاق رابين، رغم تحفظات وزراء حركة «ميرتس». هذه التحفظات التي تعتبر ما يجري من استيطان نسفا للعملية السلمية الجارية حاليا، وخوفا لاملاات قوى اليمين وحركة «غوش إيتم» الساعية الى نسف اتفاقيتي أوسلو والقاهرة.

لقد اكدت القيادة الفلسطينية حقيقة اساس تقول ان سلطات الاحتلال الاسرائيلي قد كثفت من عمليات مصادرة الاراضي، وبصورة واضحة، بعد توقيع اتفاقيتي أوسلو والقاهرة، وذلك في محاولة لفرض الأمر الواقع. وتقول دراسة اعدتها «جمعية الدراسات العربية» في القدس ان المعدل الشهري لمصادرة الاراضي الفلسطينية في الفترة الممتدة من مدريد الى أوسلو اي من اواخر تشرين الاول العام ١٩٩١ وحتى الثالث عشر من ايلول العام ١٩٩٣، كان (٣٤٦٠ دونما) في حين تصاعدت وتيرة المصادرة منذ أوسلو وحتى توقيع اتفاقية القاهرة في ايار العام ١٩٩٤ لتصل الى (٨٦٣٢ دونما). والاستمرار في مصادرة الاراضي سواء لاسباب امنية او عسكرية او استيطانية وصل





## «انتفاضة الارض» تسلط الأضواء على «خبايا» المصادرات الاحتلالية والاستيطان:

٨.  
٣.  
٣.  
٧٧٢٨

الون شيفوت  
بيت حجابي  
عوتنيل  
المجموع

وقد كشفت صحيفة «يديعوت احرونوت» (١٨ كانون الثاني ١٩٩٥) النقاب عن تفاصيل التقرير السري، الذي سيقدمه وزير الاسكان دافيد بن البعيرز الى الحكومة في جلستها يوم الاحد القادم. ويتضح من هذا التقرير ان ادعاء رابين بأنه «لا يمكن وقف تطور الحياة» يكلف ميزانية الدولة حوالي ١٦ مليون شيكل في هذا العام

الشوارع دون التنسيق مع السلطة الوطنية الفلسطينية، التي تستسلم الضفة الغربية وفق الاتفاقات الموقعة بين الجانبين؟! \* رابعا: اقامة مشاريع استيطانية اقتصادية كالمحاجر والكسارات بدعى ان هذه المناطق وهذه المشاريع هي ملكية يهودية لافراد. وهذه المشاريع وحدها تشمل حوالي (١٥) ألف دونم في الضفة.

\* خامسا - مصادرة اراض لاغراض عسكرية.

وحتى الآن تم مصادرة ٧١ دوغا من اراضي قطاع غزة لهذا الغرض بالإضافة الى ٨٢٦ دوغا صودرت لاغراض شق الشوارع الأمنية لحماية المستوطنات في قطاع غزة.

واذا ما كانت هذه الاساليب متبعة في الضفة والقطاع، فان قضية مصادرة الاراضي في القدس الكبرى هي قضية شائكة ومعقدة بحد ذاتها. اذ يتم فيها استغلال كل هذه الاساليب مجتمعة.

\* ولم ننقص الاتفاقات الفلسطينية! \*  
لقد اكد اللقاء الأخير بين رئيس الحكومة يتسحاق رابين، ووزراء في حكومته وبين وفد حزب الليكود برئاسة بنيامين نتنياهو ان هناك اجماعا حول الاستمرار في تهويد القدس وفي توسيع وتكثيف الاستيطان. وهذا الاجماع ينسحب على بعض الاوساط الاسرائيلية، التي تعلن بأنها تعمل من اجل الحفاظ على المسيرة السلمية وضمان عدم خرق اي طرف للاتفاقات الفلسطينية/ الاسرائيلية الموقعة.

وعلى سبيل المثال لا الحصر يقول يوسي العاد، الناطق الرسمي بلسان «نظرة للسلام» - «مباط لشوم»: ان اعلان المبادئ الفلسطينية الاسرائيلي لا يضمن اي امر قاطع بخصوص الاستيطان والقدس. هناك البند الخامس الذي يتحدث عن ان البحث والتفاوض حول هذين الامرين سيتم في المرحلة النهائية. وحتى البدء في هذه المباحثات لا يوجد لدى السلطة الفلسطينية اي تفويض او تخويل او صلاحية على القدس والمستوطنات، والمعروف ان هناك مرحلة انتقالية يتسلم فيها الفلسطينيون صلاحيات اخرى عدا هذين الامرين.

ويضيف يوسي العاد: من الناحية القانونية البحتة لم نلاحظ اي خرق اسرائيلي رسمي لاتفاق اوسلو او لاتفاقية القاهرة. وهنا يجب الفصل بين الضفة الغربية وبين قطاع غزة لأنه جرى توقيع اتفاق «غزة واربعاء اول» مصحوبا بالخرائط والاتفاق بين الجانبين حول هذا الأمر. اما من ناحية روحية الاتفاق، يتابع العاد، فالموقف الفلسطيني يتمتع بمنطق سليم.

### \* «لا يمكن وقف تطور الحياة» \*

اما الموقف الحكومي الرسمي فيؤكد على ان ما تنفذه الحكومة في الضفة الغربية لا يتعارض مع الاتفاقات الموقعة. اما بخصوص تكثيف وتقوية المستوطنات القائمة فقد اعلن رابين ان «هذا الأمر مشروع، خاصة وأنه لا يمكن وقف الحياة وتطورها. فهناك متطلبات حياتية متطورة ومتجددة لا يمكن منعها حتى في المستوطنات، وذلك بشرط ان لا تتم هذه العملية على حساب ميزانية الدولة، وان لا تتعارض مع تعهداتها.

وان قرار الحكومة بتجميد الاستيطان لا يشمل املاك الدولة ولا املاك الغائبين ولا تلك الاراضي التي اقتناها اليهود بأموالهم الخاصة. نحن دولة ديمقراطية ولا يمكننا منع اي انسان من التصرف باملاكه وفق ما يراه مناسباً وخادماً لمصلحته. كذلك فان القرار المذكور لا يشمل القدس الكبرى».



● الفلسطينيون ينتفضون ضد مصادرة اراضيهم واستيطانها

وذلك لبناء النوادي والملاعب والمرافق الصحية والتعليمية وحتى الكس في المستوطنات التي بنيت في فترة حكومات الليكود، والتي اعتبرها رابين «مستوطنات سياسية». هذا عدا ما يقوم به المستوطنون من بناء في المستوطنات بأموال التبرعات التي يجمعونها في امريكا وأوروبا وحتى في البلاد.

وليس سرا ان السنتين الاخيرتين شهدتا تصاعدا في تطوير الاستيطان. ففي العام ١٩٩٤ خصصت وزارة الاسكان مبلغ (١٤) مليون شيكل لتطوير البنية التحتية والاسكان في المناطق، وفي العام ١٩٩٥ خصص اكثر من تسعين مليون شيكل للهدف ذاته.

وكان بن البعيرز قد اعلن في مناسبات عديدة انه سيتم بناء ثلاثين ألف شقة سكنية في المناطق، بما فيها القدس خلال السنوات الخمس القادمة ومن المتوقع بناء سبعة آلاف شقة في الفترة القريبة في المناطق المحتلة (انظر القائمة).

عدد الشقق الجديدة	المستوطنة
٣٠٠	الون موريه
٢٥٠	شفي شمرون
٣٠٠	قدوميم
١٠٠	عمانويل
٣٠٠	يكير
٣٢٠	شعري تكفا
٨٠	القنا
٢٠٠	اورانيت
٧٠	عاليه زهاف
٤٠٠	عوفريم
٤٠٠	قريات سيفر
٧٥٠	بسجوت
١٣٠٠	جبعات زنيف
٢٢٨٠	معاليه ادوميم
١٤٦٦	بيتار
٥٠	اليعزر
٧٥٠	افرات

### \* الموقف الفلسطيني \*

ليس سرا ان القيادة الفلسطينية حين قبلت بالذهاب الى مدريد، وبالتالي حين وقعت اتفاقيتي اوسلو والقاهرة كان هدفها وقف عملية مصادرة الارض وتهويدها. لكي لا تكون في وضع مستقبلي لا يجد ما تفاوض عليه. وتقول القيادة الفلسطينية ان «المسيرة السلمية مبنية على اساس قرار مجلس الأمن الدولي ٢٤٢ و ٣٣٨، وعلى مبدأ مبادلة الارض بالسلام. هذا بالإضافة الى تعهد راعيي المؤتمر الدولي امريكا وروسيا، وبالذات امريكا، فيما يتعلق بالاستيطان واستمراره والموقف من القدس. كذلك فقد اتخذت الحكومة الاسرائيلية برئاسة رابين قرارا بتجميد الاستيطان. وذلك للحصول على الضمانات المالية من الادارة الامريكية. اما بخصوص القدس فلدينا رسالة من وزير الخارجية، شمعون بيرس، والتي يعلن فيها التزام الطرف الاسرائيلي بعدم احدث اي تغييرات في الوضع القائم في المناطق المحتلة بما فيها القدس.

اما فيما يتعلق بتقوية البنية التحتية للمنطقة فهو جزء من التعاون الاقتصادي والمستقبلي والحالي بين الجانبين. ولا يمكن ان ينفرد الطرف الاسرائيلي بقراراته في هذا الشأن بدون التنسيق والاتفاق معنا. ومجرد استفزاز الطرف الاسرائيلي يمثل هذه الأمور يلقي بظل كثيف من الشك على الهدف النهائي من المفاوضات.

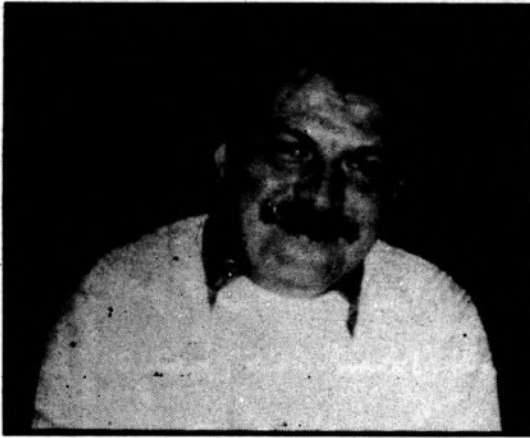
والحقيقة الطاغية على السطح ان المفاوضات حول مستقبل ومصير المستوطنات ووضعيتها قد بدأت فعلا، منذ البدء في تنفيذ المرحلة الأولى من الاتفاق المعروف باتفاق «غزة اربعا اول».

### \* قضايا اخرى \*

مما لا شك فيه، وهذا ما كنا قد اكدناه مرارا، ان اتفاقيتي اوسلو والقاهرة تحويان العديد من الخروق، التي تمكن حكومة رابين من التسرب من خلالها. الا ان الجانبين يعلنان طول الوقت عن التزامهما باحكام ونص وروحية هاتين الاتفاقيتين. ومن الواضح ان الخطوات لفرض الأمر الواقع، التي تتخذها حكومة رابين، تتعدى في اهدافها تقطيع اوصال الاراضي الفلسطينية ومنع تكاملها الجغرافي، وتحويلها الى كانتونات معزولة. فمثل هذه الخطة تهدف، ايضا، الى الاحتفاظ بمصادر المياه الجوفية لكي تستمر اسرائيل في الاستفادة من احتياط هذه المصادر. وكذلك ربط مصير ومستقبل الدولة الفلسطينية العتيدة باسرائيل في العديد من المجالات الاقتصادية.

كذلك هناك قضية الاسرى الفلسطينيين والانتخابات والانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية. وكلها قضايا مصيرية هامة تتعلق بمستقبل الشعب الفلسطيني وهذه كلها قضايا معلقة حتى الآن، وتعالجها اسرائيل بالتسويق المستمر الأمر الذي ادى الى تفجر انتفاضة الارض الحالية. ودفع بالعديد من القوى المؤيدة للمسيرة السلمية من بين الفلسطينيين الى المطالبة بوقف المفاوضات. اذ لا يمكن، كما تقول حنان عشراوي، ان نستمر في التفاوض «حول امور اجرائية وادارية، مع اهميتها، في الوقت الذي يتم فيه تغييب القضية الاساس قضية الارض. ان استمرار هذا النسق من التفاوض يعني، بهذه الصورة او تلك، اضافة الشرعية على استمرار الاحتلال واستمرار قضم الاسس لبناء الدولة الفلسطينية المستقلة».





● ديديه كاريوف ●

رغم الازمة «التي لا تقتصر على دولة واحدة او منطقة او قارة، بل هي ازمة عامة»:

## «السي. جي. تي» تقود كفاحا نقابيا هاما في فرنسا!

● «المستقبل هو للحركة العمالية، لاننا نعتقد بان هذه الازمة هي من معالم المرحلة»  
خمس ملايين عاطل عن العمل في فرنسا.. ومشكلة اقتصادية - اجتماعية حادة ● عدد  
الاعضاء في «السي. جي. تي» انخفض، خلال السنوات الثلاث الاخيرة من مليون و(١٠٠)  
الف الي (٦٠٠) الف \*

### ● تقرير: جهاد عقل ●

وهو حماية مصالح العاملين التي تحتاج الى الوحدة، خاصة وان ارباب العمل  
موجودون في اطار واحد بما يعطيهم القوة.

#### ● رسوم التنظيم موحدة ●

وعن رسوم التنظيم النقابي، يقولون في «السي. جي. تي» ان نسبة ما  
يدفعه العامل من دخله الشهري كرسوم تنظيم مهني هي ٨٥٪ - ٩٥٪ وفقا  
للفرع الذي يعمل فيه وما شابه ذلك. وهذه النسبة من رسوم العضوية توفر  
للعضو في النقابة الفرعية والعامة الحماية النقابية واتفاقيات العمل وزيادات  
الاجور، وخدمات اخرى ثقافية واجتماعية اخرى. فالعضوية لا تقتصر على  
الجانب النقابي فقط.

● «السي. جي. تي» تخوض معارك شديدة لصالح العاملين  
تجري هذه الايام في فرنسا عدة نضالات عمالية نقابية تقودها نقابات  
«السي. جي. تي» وتتمحور في عدة اتجاهات. لكنها ذات طابع نقابي قوي،  
وباتجاه توحيد جميع قوى العاملين، وحتى النقابات والمنظمات العمالية الاخرى،  
حيث تجري عمليات احتجاجية وتظاهرات ضد مشاريع الخصخصة، واخرها كان  
في مصانع السيارات «رينو» وسبقها في شرطة الطيران «ايرفرانس».

وهناك اتجاه اخر لهذه النضالات يتعلق بالقضايا والانجازات التي حققها  
العاملون في مجال الضمانات الاجتماعية والتأمين الصحي، وحقوق التقاعد،  
حيث تحاول الحكومة ضرب هذه الانجازات والغاء قسم منها. وقد بادر المسؤولون  
في «السي. جي. تي» الى خطوة هامة في هذا المجال حيث توجهوا الى باقي  
النقابات العمالية والمنظمات للوقوف معا ضد نية الحكومة ورئيسها المحافظ،  
لضرب الانجازات العمالية. وبالفعل لقي توجههم هذا استجابة لدى النقابات  
الاخرى، وسيقومون بتنظيم عمل مشترك في مختلف انحاء فرنسا في بداية  
الشهر القادم في يوم اطلق عليه اسم «يوم الكفاح الوطني» ودعوا كل معارض  
لهذه السياسة الى المشاركة في النشاط ويتوقعون مشاركة الملايين.

وهناك قضية اخرى يتعاون فيها مختلف النقابيين من النقابات المختلفة  
ويبادروا «السي. جي. تي» وهي قضية البطالة. وهذا النشاط يجري تحت شعار  
«من اجل العمل للجميع».

#### ● ظاهرة نقل المصانع ●

الموضوع المهم الذي اصبح يشكل احدى ظواهر العصر الحديث يتعلق بنقل  
العمال من مكان لآخر، ونقل المصانع او افتتاح فروع لنفس الشركة في عدة  
دول، وتشغيل العمال في الشركة نفسها بشروط مختلفة، ضمن الشركات  
الدولية، ذات الفروع في دول العالم، حيث يجري استغلال العمال. وقد استطاع  
القانونيون على النقابات الفرنسية ان يشاركوا النقابات الانجليزية في احد هذه  
النضالات المشتركة، لشركة لها فروع في إنجلترا وفرنسا، وكان لهذا النضال  
طابع ايجابي واكد ان بإمكان الحركة النقابية ان تنسق نضالاتها عالميا للوقوف  
امام ارباب العمل ومحاولاتهم لنقل الصناعات من دولة لآخرى لاستغلال الايدي  
العاملية فيها.

#### ● ظاهرة اغلاق المصانع ونقلها الى اوروبا الشرقية ●

ويؤكد المسؤولون في «السي. جي. تي» ان اوروبا تعاني من ظاهرة  
جديدة، حيث يقوم ارباب الصناعات الأوروبية، بنقل خطوط في المصانع  
المختلفة الى اوروبا الشرقية، حيث توجد البنية التحتية الجيدة للصناعة  
الحديثة من جهة، وتتوفر تكاليف الانتاج الرخيصة من جهة اخرى، خاصة  
الايدي العاملة، ويطلقون على هذه العملية «هجرة الصناعة الى الشرق».

والاسوأ من ذلك ان بنية العمل النقابي المنتظم في شرق اوروبا انهارت بعد  
انهيار السلطة هناك، وهذا ادى الى استفاد ارباب العمل بالعمال واستغلالهم  
بشكل بشع هناك خاصة وان الازمة الاقتصادية حادة جدا والبطالة والفقر  
ينتشران. لكن «السي. جي. تي» لها علاقات مع ما تبقى من التنظيمات  
النقابية وتقوم بالتنسيق معها من اجل الوقوف امام ارباب العمل وحماية  
مصالح العاملين. لهذا اقاموا قسما لتبادل المعلومات مع النقابات في الدول  
المختلفة، حول شروط العمل، مكانة الشركات، والاتفاقيات معها، للاستفادة  
منها عند عقد اتفاقيات العمل والاجور.

#### ● الاتفاقيات الخاصة ومحاربتها ●

ظاهرة اخرى تؤثر على عمل النقابات هي قيام الشركات بتشغيل ارباب  
العمل باتفاقيات عمل خاصة، مما يعني فقدان الحماية النقابية، وتعرض العامل  
لاستغلال اصحاب العمل، ليس بالمفهوم المالي، بل من ناحية الشروط  
الاجتماعية، والضمان الاجتماعي والتقاعد وما شابه، وتخوض «السي. جي. تي»

● «الازمة في النقابات العمالية لا تقتصر على دولة واحدة او منطقة او  
قارة معينة، بل هي ازمة عامة تصيب الجميع. وهذه الازمة ليست مرتبطة  
بالمضامين الاساسية والايديولوجية التي تقوم عليها النقابات، بل باسباب  
يفرضها الواقع الاقتصادي والسياسي القائم اليوم في العالم» - هذا ما صرح  
به النقابي الفرنسي ديديه كاريوف رئيس دائرة العلاقات الخارجية لمنطقة  
الشرق الاوسط والدول العربية في «الاتحاد» العام للنقابات الفرنسية «السي.  
جي. تي» خلال لقائي معه في مقر النقابات الفرنسية في باريس، حيث  
تحدث واستعرض اوضاع العمل النقابي في فرنسا والعالم، والازمة التي  
تعرض لها هذا الجانب الهام من التنظيم العمالي في العالم.

وعن المستقبل قال د. كاريوف «المستقبل هو للحركة العمالية. ونحن  
نعتقد ان هذه الازمة هي من معالم هذه الفترة، وعلينا ان ننسى اننا على  
عتبة القرن القادم، وامامنا الكثير من المهام لتصحيح الاخطاء وتطوير  
الامور الجيدة، والاهتمام بالمجهر الذي يضمن التضامن العمالي، والصيغ  
الكفاحية المناسبة للعصر القادم».

#### ● فرنسا تعيش ازمة اقتصادية خانقة ●

فرنسا.. بلاد الحضارة والجمال، وعاصمتها باريس بمبانيها التاريخية  
والحديثة، تزخر في الازمة الاخيرة تحت عبء ازمة اقتصادية خانقة وفي  
جميع المجالات، الزراعية والصناعية. ويكفي ان نذكر الرقم الرهيب لعدد  
العاطلين عن العمل في فرنسا اليوم، كما ذكره لي المضيفون في «السي.  
جي. تي» وفقا للاحصائيات الرسمية لتعرف مدى عمق الازمة وسوداوتها،  
فهناك خمسة ملايين عاطل عن العمل، قذفهم الى سوق البطالة القطاع العام،  
ما ادى الى وقوع ازمة اجتماعية قاسية في المجتمع الفرنسي، كان لها ابعاد  
ايضا على التنظيمات النقابية والعمالية، وقيام ارباب العمل باستغلال هذا  
الوضع لتخفيض الاجور وضرب الانجازات العمالية.

#### ● «السي. جي. تي» - اكبر تجمع نقابي في فرنسا ●

اتحاد النقابات الفرنسية (C.G.T.) تأسس قبل مئة عام من قبل  
الشيوعيين الفرنسيين وعلفاناً من القوى التقدمية في فرنسا.

و«السي. جي. تي» هو اكبر تجمع نقابي عمالي في فرنسا.

وهناك نقابات اخرى اصغر منه مثل «الاتحاد الديمقراطي للعمال»  
(c.f.d.t) وقوة العامل (f.o) والنقابات الكاثوليكية وهي نقابة  
صغيرة ومحدودة النفوذ.

الازمة الاقتصادية التي ذكرناها ادت الى تقليص تأثير قوة النقابات  
الفرنسية، وخاصة «السي. جي. تي» وعن ذلك الوضع عرفنا ان عدد  
الاعضاء في «السي. جي. تي» كان مليونا ومئة الف عضو قبل حوالي  
ثلاث سنوات، واليوم انخفض العدد الى (٦٠٠) الف عضو. وعندما حاولنا  
الاستفسار عن مجمل الاسباب لهذا الهبوط قبل: اول الاسباب هو سياسة  
الخصخصة التي انتهت بها الحكومة الفرنسية والفصل الجماعي الذي رافقها،  
خاصة في صناعات الحديد والصلب.

اما السبب الثاني فكان الازمة الاقتصادية الحادة التي تسود البلاد  
والتي ادت الى وجود خمسة ملايين عاطل عن العمل منهم (٣.٢) مليون  
عامل مسجل في مكاتب مصلحة الاستخدام، وحوالي مليونين غير  
مسجلين، لانتهاء فترة رسوم البطالة، او لانهم من العمال الذين لا يستحقون  
هذه المخصصات خاصة من قطاع الشباب والنساء الذين فقدوا الامل في  
التسجيل في هذه المكاتب لعدم توفير اماكن عمل لهم.

والسبب الثاني لهبوط عدد الاعضاء، هو التغيير الذي حصل في  
السنوات الاخيرة في مبني الصناعات المحلية، حيث جرت عملية توزيع لهذه  
الصناعات، بدلا من التركيز، ونقل صناعات المجتمع الواحد لعدة مصانع  
يعمل في الواحد منها ما بين ١٠ - ٥٠ عمالا مما يفقد القوة الجماعية،  
وبذلك لا ينتظمون في النقابات ويخافون من ارباب العمل.

والسبب الرابع هو «سبب ايديولوجي» فبعد ما حدث في المعسكر  
الشرقي، والازمة التي حلت هناك، فقد عدد من اعضاء «السي. جي. تي»  
نقتهم بالتنظيم النقابي والوحدة العمالية. وبكلمات اخرى الازمة العمالية،  
اثرت ايضا على الصعيد المحلي الفرنسي.

والسبب الخامس هو تعدد النقابات العمالية في فرنسا، الامر الذي يؤدي  
الى ضعفها جميعا. وبدل ان تكون موحدة في نطاق نقابة عامة (مثل  
المستدروس في اسرائيل) فهي موزعة. وهذا يؤدي الى ضعفها وخلق اجراء  
من المنافسة تعود في كثير من الحالات بالسلب على الهدف الاساسي، الا

تي» هذا المجال معركة شديدة من اجل حماية العمال وتعزيز الوعي النقابي  
لديهم، ليرفضوا العمل على اساس الاتفاقيات الخاصة واغراءات ارباب  
العمل.

والقضية الاخرى التي لا تقل اهمية والتي تحتل مكانة هامة في نضال  
ال «سي. جي. تي» تتعلق بالوقاية والامان في اماكن العمل، فالحدث  
يدور عن عمل العاملين في صناعات ذات اشعاعات مختلفة، تشكل خطرا  
على الجسم، وعلى صحة العامل، وقد تعرض للشلل في بعض الحالات،  
وتقيم «السي. جي. تي» الدورات للعاملين في هذا المجال، ويعكف  
المسؤولون فيها على ضمان الوقاية والامان للعاملين في اماكن العمل حتى  
في اتفاقيات العمل في فرنسا.

ويجري في هذا المجال ايضا متابعة «نشاط» الشركات فيما يتعلق  
بالفضلات الاشعاعية، والمواد السامة، واين يجري تخزينها، ويجري ايضا  
متابعة الموضوع مع نقابات خارج فرنسا في حالة قيام هذه الشركات بارسال  
هذه المواد الخطيرة الى الخارج واستخدام عاملين للعمل في محيطها مما يعني  
تعرض حياتهم للخطر. وقد تحدثوا عن انهم نجحوا بافشال عدة محاولات  
لتشغيل عمال في افريقيا يمثل هذه المواد التي تم شحنها من فرنسا الى  
افريقيا بالتنسيق مع النقابات المحلية هناك. وفي احدى العمليات قام عمال  
احدى الشركات من اعضاء ال «سي. جي. تي»، برمي مواد كانت ستُرسل  
الى افريقيا في عرض البحر، احتجاجا على سياسة الشركة، كل ذلك  
بتوجيهات من قادة «السي. جي. تي» وقسم الوقاية والامان فيها.

#### ● مشكلة العمال الاجانب ●

فرنسا دولة يؤمها العمال الاجانب خاصة من دول شمال افريقيا والمغرب  
العربي، عددهم اكثر من مليوني عامل في «السي. جي. تي» التي انتهت لهذه  
القضية منذ بدايتها واقاموا قسما للعمال الاجانب داخل اتحاد النقابات ليقوم  
برعاية العمال الاجانب والمحافظة على حقوقهم، لمنع استغلالهم من قبل ارباب  
العمل، وليكونوا عمالا منتظمين، في اماكن العمل، لهم نفس الحقوق التي  
يتمتع بها العامل الفرنسي، ويحصلون على نفس الاجور، واكد د. كاريوف  
بان هذا القسم هو احد اهم الاقسام في ال «سي. جي. تي»، لانه يقوم بعمل  
مضاعف، فمن خلال ضمان حقوق العمال الاجانب، واحقاق حقوقهم، يتم  
حماية العمال الفرنسيين، ولا تنتشر اجواء العداء بينهم في مكان العمل  
الواحد. ويكفي ان نذكر هنا ان احد العمال المغاربة الذي يعمل في مجمع  
السيارات «رينو» وهو منظم في «السي. جي. تي» تم انتخابه رئيسا للجنة  
العمال في الشركة من قبل العمال الفرنسيين والاجانب، والحديث يدور عن  
مكان عمل يعمل فيه اكثر من عشرة الاف عامل.

#### ● اجر الحد الأدنى في فرنسا: خمسة آلاف فرنك ●

بدون شك ان هذا التاريخ الحافل من الكفاح النقابي في فرنسا بقيادة  
ال «سي. جي. تي» ادى الى احراز انجازات هامة لجمهور العاملين، خاصة  
في مجال قوانين العمل وشروط العمل، ويكفي ان نذكر ان اتفاقيات العمل  
تضمن اسبوع عمل من خمسة ايام، وفي بعض الاماكن ٣٥ ساعة عمل في  
الاسبوع، كذلك موضوع اجر الحد الأدنى، لا توجد «برعيا»، ولا غيره، واجر  
الحد الأدنى قبل الضرائب يصل الى خمسة آلاف فرنك (حوالي ثلاثة آلاف  
شيكل). وهذا يضمن للامان العامل في فرنسا ان يعيش بكرامة.

لكنهم في ال «سي. جي. تي» يقولون ان احدى المشاكل التي تواجههم  
اليوم في موضوع إعادة الاعضاء الى صفوفهم، هي ان العامل غير المنظم،  
يحظى بنفس الزيادات التي يحصل عليها العمال المنتظمين بعد نضال  
نقائهم، وهم يحاولون اليوم ايجاد الحل لهذه المشكلة التي تؤثر على قوتهم  
ايضا.

رغم المشاكل المذكورة الا ان قوة اتحاد النقابات الفرنسية -  
«السي. جي. تي»، لا يمكن لاحد في فرنسا او اوروبا انكارها، وكل تجمع  
نقابي عمالي، يأخذ بالحسبان رأي وموقف النقابات في ال «سي. جي. تي»،  
لانها تنطلق من مصلحة العاملين، من المبدأ الطبقي، ومن شعار «بها صال  
العالم المتحد»، ويقول ديديه كاريوف: «نحن نقوم اليوم باجراء تغيير  
جذري في المبني والمفاهيم، رغم المشاكل والصعاب التي خلفها موضوع  
فقدان قسم من الاعضاء، لكن هناك توجه لا تكون ال «سي. جي. تي»،  
ثورة اكثر، مستقلة اكثر، ديمقراطية بشكل عملي، وتصميم الارتباط  
بجمهور العاملين والدفاع عن حقوقهم، رغم النقاشات الجارية، فهذه  
النقاشات، في اطار الاجتهادات الفكرية لما هو افضل».



**الآراء منقسمة: بين الأهالي وبين المجلس الاقليمي، من جهة، وبين**

# مجلس محلي مستقل

## \* تقرير وتصوير: آمال شحادة \*

● النقاش الدائر هذه الايام في بيت زوزير من اجل اقامة مجلس محلي مستقل، يحمل في طياته مسحة من التوتر والخلاف، ان كانت بين الفئات التي تطالب باقامة المجلس وبين المجلس الاقليمي «عميق يزراويل» الذي تنبع له هذه المنطقة، او بين المواطنين انفسهم داخل الزراويل. وكلما دخلت الى المنطقة اكثر كلما واجهت احتداما اكبر للخلافات في وجهات نظر الأهالي بشكل اعمق، علما بأن الجميع متفق على ان اقامة المجلس حق شرعي لهم كبقية مواطني هذه البلاد.

## \* (٣٤٪) من سكان المجلس الاقليمي \*

بيت زوزير، تقع بالقرب من نهلال على مساحة ارض تبلغ (٣٦٠٠) كيلومتر مربع، ويسكن فيها حوالي (٦٥٠٠) مواطن يشكلون ٣٤٪ من السكان التابعين للمجلس الاقليمي «عميق يزراويل»، وهي النسبة الأعلى بين الكيبوتسات والمجمعات التابعة للمجلس (٣٣٪ كيبوتسات، و١٤٪ مجمعات جماهيرية، و١٩٪ قرى تعاونية - موشافيم). وتضم بيت زوزير اربعة تجمعات سكنية، قسمت حسب العشائر، وهي: الغريقات

\* في الزراويل: (٦٥٠٠) مواطن يشكلون (٣٤٪) من مجمل عدد السكان التابعين للمجلس الاقليمي «عميق يزراويل» \* قسم من الأهالي يطالب باقامة مجلس محلي مستقل وقسم آخر يعارض... ولكل أسبابه! \* وزارة الداخلية ستفحص الموضوع \*

والمزاريب والهياب ابو صياح والجواميس. حال دخولك الى المنطقة، تشعر، لأول وهلة، انك تمر في شوارع منظم ستوصلك الى المنطقة التي تبغي الوصول اليها بدون اية مشكلة. ولكن سرعان ما تكتشف حقيقة أخرى... فلا لافتة تهديك الى قرى المنطقة وارضيف يفصل بين السبارات والمارة. والشوارع الضيقة تضطرك الى الانحراف عن الشارع بينما لتعطى المجال للسيارة المقابلة.. منذ سنة ١٩٦٨ وهذه القرى تابعة للمجلس الاقليمي «عميق يزراويل». وخلال ٢٧ عاما، حاول المجلس تقديم الخدمات لضمها الى الخدمات الحياتية الأولية للمواطنين، وتطورت الأمور ببطء. ولكن منذ شهر توجه بعض الأهالي بعدة طلبات الى المسؤولين في الحكومة ورئيس المجلس الاقليمي، مولا كوهين، يطالبون فيها باقامة مجلس محلي مستقل. وبعد غد الاحد سيقومون بتظاهرة رفع شعارات امام ديوان رئيس الحكومة. وفي يوم أمس الخميس عقدوا مؤتمرا صحفيا لاطلاع الجمهور على وضعهم وطلباتهم في حين دعا رئيس المجلس الاقليمي الصحفي الى لقاء معه، اليوم الجمعة، لاطلاعهم على «الانجازات التي حققها المجلس للمناطق العربية»، علما بأن المجلس لا يعارض اقامة المجلس المستقل. وكما جاءنا من الناطقة بلسان المجلس، ايلانا ايلات، فإ الرئيس، وتلبية لرغبة الأهالي توجه الى وزارة الداخلية لدراسة طلبهم

# يشتاقون اليك ايضا.. قل لهم اخبارك

## اتصل بهم واستعمل Sprint Collect

### Sprint Collect to the USA

اسهل طريقة لتعلم اهلك واحبابك عن اخبارك اليومية

(٢٧٢٧ - ١٠٢ - ١٧٧)

عاملو البدالة يتكلمون اللغة الانجليزية فقط

السعر العادي	▷ ▷ ▷
\$5.00	سعر ثابت للمعاملة
\$2.87	الدقيقة الاولى
\$1.15	دقيقة اضافية
\$12.47	محادثة ٥ * دقائق

 **Sprint.**



## الأهالي أنفسهم، من جهة أخرى، حول:

## بيت زرزير (!؟)

## \* عمال - عمر قصير وإنجازات هامة... ولكن! \*

المكان الأكثر بروزاً في استيعابه لشبان وشابات من العاشر الرابع، والذين يقضون أيامهم بعلاقات جيدة هي مدرسة «عمال» الشاملة في الزرزير. هذه المدرسة تعتبر مولوداً حديثاً (٧ سنوات فقط) لكن هناك إجماعاً بين كل من قابلناهم على الإنجازات التي حققتها. وكانت حصلت قبل ثلاث سنوات على جائزة المدرسة الممتازة بين العرب واليهود. مدير مدرستها الأستاذ يوسف غريقات، الحاصل حديثاً على الدكتوراة في التربية، يعيش هو الآخر معوم ابناً بلده. ونستطيع القول، حسب ما أكد لنا كل من التقيناه في جولتنا هناك، بأنه نجح في إيجاد علاقات حميمة ومرضية بين أبناء جميع العاشر من خلال العمل مع طلاب مدرسته وعددهم (١٠٢١). طالباً موزعين على (٣١) صفاً يتلقون التعليم من (٦٧) معلماً ومربية. وفي المدرسة ستة فروع دراسية هي: البيولوجيا و«الأدبي» والحسابات والكهرباء والالكترونيكا والأزياء. ولأول مرة يدرس عدد

فقلة النوادي مثلاً تجعل الشباب يتوجهون لقضاء وقتهم في ساعات المساء خارج البلد، وتشعر بالفترة الأخيرة بأن بعضهم يتجه نحو تصرفات لا ندرى كيف سيكون مصيرهم بسببها. وهذا الأمر يساعد على انحراف الشباب. فنحن نعلم مثلاً بوجود ستة تجار مخدرات وهناك من يعتقل بتهمة السرقة.. ويبقى، كما يقال، المخفي اعظم».

وقامت الأخيرة بتعيين لجنة تحقيق لبحث هذا الطلب.

## \* وعود متكررة... ولا تنفيذ! \*

ورغم هذا الاعلان الصريح، إلا ان عدداً من الأهالي أكدوا لنا انهم غير متعنين بالنية الصادقة للمجلس الاقليمي ووزارة الداخلية لتحقيق استقلاليتهم.

ويقول السيد حافظ مزاريب، رئيس اللجنة المحلية، الذي عين منذ فترة وجيزة: «لقد سمعنا هذه الوعود منذ فترة.. وتكررت مرات عديدة. لكنها بقيت، في نهاية الأمر، حبراً على ورق. ولم ينفذ طلبنا. وعليه، سنستمر في معركتنا حتى نجد حقيقة ملموسة».

والسيد مزاريب، هو واحد من المواطنين المتحمسين لاقامة المجلس وي طرح امامنا المشاكل التي دفعت بهم الى هذه المطالبة فيقول: «اننا نفتقر الى العديد من الأمور الأساسية، منها مشكلة المجاري التي لا تتوفر الا في منطقة الغريقات. ويتقصدنا ملاعب كرة القدم والنوادي والمحطات ودور خاصة للمسنين وعيادة كاملة لصندوق المرضى».

ويضيف قاسم محمد غريقات (ابو سلطان) الذي يعمل مركزاً للقرى العربية في مجلس العمال في «رمات يشاي»: «خذي مثلاً عيادة صندوق المرضى. منذ سنوات ونحن نطالب بوضع اسقف خارجية لتحمي المرضى وأهاليهم. فعندما تكون العيادة مليئة لا تنسج في داخلها لاكثر من (١٥) مريضاً للانتظار. فيضطر البقية للانتظار في الخارج، إضافة الى انه يعمل فيها ثلاثة أطباء وموظفان كلهم يهود. والأطباء يعملون بشكل جزئي، كل حسب اختصاصه. فالطفل مثلاً في عرب الزرزير ممنوع ان يمرض الا يوم الأحد، لانه في هذا اليوم فقط يحضر طبيب الأطفال وفي بقية الأيام يكون هناك طبيب عام فقط. ومن يحتاج الى فحوصات مخبرية مستعجلة عليه ان يتوجه الى العفولة».

## \* الوفاة في يوم ماطر... مشكلة!! \*



● توفيق غريقات ●



● يوسف غريقات ●



● قاسم غريقات ●



● حافظ مزاريب ●

من الطالبات (٧ طالبات) في مجال الالكترونيكا. هذا الحديث عن المدرسة وإنجازاتها له أسبابه. فالمدرسة تشكل اليوم مركز الجدل بين أهالي الزرزير الذين يطالبون باقامة المجلس وكذلك المعارضين. فكلهم يريدون الحفاظ على هذه المدرسة وتقديم المساعدات لها لرفع مستواها. السيد قاسم غريقات (ابو سلطان) احد اكثر المتحمسين لاقامة المجلس، يقول: «خوفي الوحيد للمستقبل، فيما لو حصلنا على المجلس، هو مصير هذه المدرسة، اذا كنا نستطيع تقديم

وكما هي مشكلة البطالة في كل المناطق، كذلك في الزرزير. العمال يتوجهون للعمل في الميديل ورمات يشاي وحيفا والمناطق المجاورة، وخاصة في مجال البناء والزراعة. والفتيات يعملن في مشاغل للخياطة ومصانع للدجاج او في الزراعة. «قليل جداً من الشباب والفتيات يعملون في المكاتب، حتى في عيادة صندوق المرضى تعمل موظفتان يهوديتان. وفي المجلس الاقليمي حيث تشكل النسبة الاكبر من السكان لا يعمل احد منا». يقول ابو سلطان.



● المقبرة... موقعها يشكل مشكلة في دفن الاموات ●



● براكيتان (كراثانيم) - نواد لشباب بيت زرزير ●

الميزانيات الكافية لها ام لا. فهي اليوم وصلت الى مرحلة نعتز بها ولا يمكن التراجع عنها، بل يجب تقديم كل الدعم لها. ولا ندرى اذا كنا سنواجه مشاكل وصعوبات في تحصيل الميزانيات، بعد اقامة مجلس مستقل. عندها ستكون المدرسة ضحية».

الأستاذ يوسف غريقات، مدير المدرسة يقول: «كلنا متفق، مهما كانت المواقف بتأييد او معارضة اقامة المجلس، باننا غير حاصلين على حقوقنا كاملة، لا من ناحية مبدئية بحقنا في ممارسة السلطة ولا من النواحي الاخرى. فمسؤولية ممارسة السلطة بعد ذاتها مهمة جداً لا يمكن لأي شخص ان يهتم بغيره كما يهتم بنفسه. وأنا شخصياً متفهم لنفسية ودوافع الأشخاص الذين يريدون اقامة المجلس. فلديهم الأمل

ويضيف السيد حافظ مزاريب: «اعتقد ان لاقامة المجلس المحلي اهمية كبرى لاستقلالنا. فنحن ادرى من غيرنا بمشاكل أبناء القرية وكل جرح يؤلنا سنسعى لعلاجها بأسرع ما يمكن. فوجود مجلس مستقل، سنضع العديد من القضايا الملحة لعلاجها في رأس سلم الأولويات، ومنها: تنظيم الشوارع والأرصفة وبناء النوادي للشباب والمسنين. والأهم، السعي لبناء مشاغل للخياطة ومصانع تستوعب العديد من شبان وشابات البلد العاطلين عن العمل والذين يعانون السفر اليومي للحصول على لقمة العيش. وياقامة المجلس، لا يمكن ايضاً ان يستمر الوضع القائم بالنسبة لحاويات النفايات، التي تقتل، بعضها بشكل لا يمكن قبوله والبعض الآخر يبعد مسافة طويلة جداً عن البيوت».

ويتوجه نحو العيادة التي تفتقر لأي نوع من التنظيم الخارجي لمدخلها الذي تحيطه الأتربة من كل الجهات. ويغيب بالقرب من العيادة براكيتين (كراثانيم) هي نواد للشباب. وقد طيرت العواصف الأخيرة أسقفها.. وفي طريق عودتنا نصادف بعض طلاب المدرسة المجاورة في طريق عودتهم الى بيوتهم.. ليس بعيداً عن خطر السير والسيارات. وفي منطقة ليست بعيدة نجد المقبرة التي تقع في منطقة بعيدة عن الشارع وبفضلها عنه شارع ترابي يصعب على السيارة دخوله حتى في طقس مشمس، بدون مياه مطر ولا وحل.

ويقول ابو سلطان: «اذا صادف وتوفي احد السكان في يوم ماطر، يكون دفنه مشكلة بسبب سوء الشارع الموصل الى المقبرة والأحوال التي نواجهها بالقرب من البوابة». ويضيف: «المشاكل كثيرة وعواقبها خطيرة».





بقية الحوار الخاص بـ «الاتحاد»، مع سيادة المطران، د. بولص جاشنتو، وهذا الجزء يتعلق برسالة الدكتوراة التي قدمها (٢):

## عندما كان العرب في عصر الازدهار.. ساد ايضا الوعي والوحدة والتآخي!

■ في حينه كتب المسلم والمسيحي واليهودي باللغة العربية. وبنوا معا الحضارة العربية التي انتقلت الى الغرب عن طريق الاندلس. فدعونا نعود الى جذورنا، حتى ننطلق الى مستقبل آمن يسوده التآخي والوحدة والوئام.

■ صحيح انني ايطالي. ولكنني اشعر بالانتماء للشعب الفلسطيني، حارس الاماكن المقدسة الذي تربطني به روابط ثقافية وانسانية عميقة جدا. وشاركه حياته في السراء والضراء.

■ الادب العربي المسيحي، الذي اكتشفناه وكان موجودا منذ القرن الثامن، هو جزء لا يتجزأ من التراث العربي الاصيل. لا ادري لماذا ظل مختلفيا ولم يجد طريقه الى النشر، مثل بقية عيون الادب.

### اجرى اللقاء: نظير مجلي

الحياة يمكن تلخيصها في ثلاث كلمات: «التآخي... الوحدة... الوئام».

● «الاتحاد»: ان لم اخطئ، فقد سمعتك تقول: «شعبنا الفلسطيني»، بينما سعادتك مواطن ايطالي. فما هي بذرة هذا الشعور بالانتماء للشعب الفلسطيني؟

● المطران بولص: نعم. لدي شعور بالانتماء للشعب الفلسطيني. لقد كرس حياتي وخدمتي الكهنوتية في خدمة ابناي شعوب الارض المقدسة. فهم حارسو الاماكن المقدسة. وارى نفسي منسجما معهم كل الانسجام. اشاركهم في السراء والضراء. اشعر واباهم بالمصير المشترك.

● «الاتحاد»: تتحدث

التطور الحضاري للعرب رافقه نظرة راقية للعلاقات الداخلية في المجتمع العربي ووعي اجتماعي عميق ووحدة وتآخي بين الاديان ولغة وتراث عربي مشترك ساهم فيه المسلم والمسيحي واليهودي.

وهذا هو المكان للإشارة الى ان سيادة المطران بولص، الاباطي المنبت، يتكلم ليس فقط اللغة العربية الفصحى، بل اللغة، فحسب، بل اننا عندما تركنا الورقة والقلم ورحنا نتكلم بلا رسميات... وجدنا يتكلم اللغة العربية العامية الرائجة في منطقة بيت لحم وبيت جالا. ويخوض في حوار يدل على معرفته الدقيقة للاوضاع السياسية والاجتماعية في المنطقة. وله رسالة واضحة في

[قبل اسبوعين، نشرنا القسم الاول من الحوار مع سيادة المطران بولص ماركوتسو جاشنتو (٥٠ عاما)، نائب غبطة بطريرك اللاتين في البلاد ومطران الناصرة والجليل. وكان يتعلق بأرائه في المجتمع ودور رجل الدين. واليوم، ننشر بقية الحوار الذي يدور حول موضوع تخصص المطران بولص، والذي حصل فيه على شهادة الدكتوراة، الا وهو «اللغة العربية والادب العربي الفلسطيني المسيحي». هذا الادب، الذي يرى فيه جزءا اساسيا من التراث الحضاري للامة العربية ابان فترة ازدهارها، من القرن الثامن وحتى القرن الرابع عشر. وحسب دراسته يتضح ان

من شعوب الارض المقدسة وتخص بالذكر الشعب الفلسطيني.

● المطران بولص: اجل. انا معجب بكل شعوب الارض المقدسة. العرب واليهود. تربطني باليهود مثلا، لا سيما بالديانة، عناصر وحدة لاهوتية وروحية. وتربطني بالشعب الفلسطيني روابط ثقافية وانسانية عميقة جدا... تعود الى اللغة والتراث والمفاهيم الدينية.

● «الاتحاد»: لفتك العربية غنية. تنطلق كما ينطلقها المواطن العربي. ونشعر ان لديك ملكة قوية فيها. ما هي قصتك معها؟

● المطران بولص: انا احب اللغة العربية. ومحيتي لها تصدر عن محبتي لصاحب تلك اللغة. فكما ذكرت سابقا، انني اخترت الخدمة في هذه البقعة من البسيطة لحبي واحترامي للشعب العربي في الارض المقدسة. وقد قررت ان اخدمه عن طريق العيش معه. واللغة هي الطريق للدخول الى قلبه. بواسطتها اكتشفت الانسان العربي. هي قادتي اليه. وهو قادني الى كنوزها. فتعرفت على جمالها وعمقها وثرائها.

● «الاتحاد»: هل تذكر اول كلمة عربية سمعتها؟

● المطران بولص: نعم. ولا يمكن ان انساها. انها كلمة: «ان شاء الله»، الشائعة جدا بين العرب.

● «الاتحاد»: كيف سمعتها؟

● المطران بولص: كان ذلك في ٢٥ آب ١٩٦٠، في صباح اليوم الثاني لوصولي الى البلاد. مررت في الشارع في بيت جالا فسمعت شابا يقول لصديقه: «ان شاء الله»، فرسخت في ذهني. واحب ان اقول لك انني فهمتها تماما. فكلمة الله كانت معروفة لي. واما «ان شاء»، فقد فهمتها من اطار الكلام.

● «الاتحاد»: علاقتك مع العربية، لم تقتصر على لغة التخاطب والعبادة. وكما فهمت، انك طورت علاقتك بها الى درجة الدراسة.. والحصول على شهادة الدكتوراة في موضوع مرتبط بها.

● المطران بولص: نعم. لقد درستها بعق وبعجة. وجعلتني اكتشاف الادب العربي بصورة عامة، ومن ثم اكتشاف الادب العربي المسيحي بصورة خاصة، هذا الادب الذي لم يكن معروفا. وحتى اليوم ما زال في معظمه مجهولا او منشورا في اطار مخطوطات. ولم يعط حقه كما يجب. انه ادب يحتوي على كنوز رائعة من الفكر الاصيل، في اللاهوت وفي الطب وفي الفلك وفي مجالات اخرى.

● «الاتحاد»: كيف اكتشفته؟

● المطران بولص: كنت اقدم

بحثا في جامعة اللطران في روما يتعلق بالمواضيع التي تميز اللاهوت المسيحي الفلسطيني عن باقي المقالات الموجودة في التراث اللاتيني او اليوناني. وكان الامر صعبا. فالتقيت، بالصدفة، كانا مصريا هو الاب سمير خليل، وهو عالم كبير رعا اكبر عالم في الادب العربي المسيحي القديم. وقد ساعدني الاب سمير ان اكتشف السبيل الى هذه الكمية العظيمة من المخطوطات.

● «الاتحاد»: اين هي موجودة اليوم؟

● المطران بولص: وجدتها في القاهرة وفي كنيسة القديسة كثرينا في سيناء. ومكتبة الفاتيكان والمكتبة الوطنية في باريس.

□ قضية التآخي... هي

صلب هذا الادب □

● «الاتحاد»: ما هو مضمون هذا الادب واين وكيف نقا؟

● المطران بولص: ولد هذا الادب في فلسطين وجوارها، في اديرة الصحراء، البحر الميت وسيناء، والارض المقدسة. وكانت هذه الولادة نتيجة روحية وضرورة اجتماعية. فعندما دخلت اللغة العربية الى المنطقة، في القرن السابع للميلاد، واخذت تنتشر رويدا رويدا، رأى الكهنة والنسك ضرورة ان يعبروا عن انفسهم بهذه اللغة. وكان لهم



## عينتان من «الأدب العربي المسيحي»: القرآن والمسيح!

وأما قوله ان مثله عند الله كَيْتَل آدم، وما صلبوه ولا قتلوه، فنحن كذلك نقول: انه من ولد آدم بناسوته، وما طلبوه ولا قتلوه بلاهوته. قالوا: ووجدناه يرفعنا على الكافرين، بقوله لعيسى: «وجاعل الذين أتبعوك فوق الذين كفروا». وقوله: «وأتيناه الإنجيل، وجعلنا في قلوب الذين أتبعوه رافة ورحمة». ووجدناه يعظم صوامعنا ويبعنا ورسلنا، بقوله: «ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض، لهدمت صوامع وبيع وصلوات ومساجد، يُذكر فيها اسم الله كثيرا». فلو كان قصد بقاء المساجد فقط، لم يُقدم عليها الصوامع والبيع بالذكر في عناية الله تعالى!

وقوله: «وأرسلنا رسلنا بالبينات، وأنزلنا معهم الكتاب». فعنى برسله الحوارين، وعنى بالكتاب الإنجيل. لانه لم تأت رسل كثيرة بكتاب واحد غير المذكورين، وهم اصحاب الآيات البينات.

من كتاب «الصالحات في جواب النصارح» للكاتب المصري الصفي بن العسال (القرن الـ ١٣)، وموضوع هذه القطعة: شهادة القرآن الكريم في السيد المسيح:

قال ملوك النصارى: ومع هذا، وجدناه ايضا يعظم المسيح وأمه، ويذكر انه روح الله وكلمته، وانه عمل الأعمال الإلهية. ويصفه مع هذا بأنه إنسان، بالأوصاف الإنسانية. وهذا هو اعتقادنا فيه أن له الإلهية والإنسانية معا.

فمن ذلك، قوله عن مريم أمه: «والتي أحصت قرنها، فنحننا فيها من روحنا، وجعلناها وابنها آية للعالمين».

وقوله: «يا مريم، إن الله اصطفاك وطهرك، واصطفاك على نساء العالمين». وأخير انه حبل به، لا من مجامعة رجل، بل ببشارة ملاك الله لأمه وانه تكلم في المهد، وأحصى الميت، وأبرأ الأمكة، ونقى الأبرص وخلق طير. فزادتنا هذه الاقوال تمسكا بما بايدنا.



## وحدة المسيحيين

والحلال والحرام والاقرار بيوم القيامة والبعث والنشور من القبور والجنة والنار.

فأي اختلاف يكون بين من ذكرنا من هذه الفرق الثلاث على بيان هذا الاجتماع؟ وهل يلزم اسم الايمان بعضهم دون بعض وهم من ينوع واحد يصدر عن والى غاية واحدة يقصدون وفي طريق واحدة يسلكون، الا من جهة الهوى والعصبية دون الحق والايمان. وذلك ما اردنا ان نوضح.

وقال علي بن داود: قد توخيت في هذا الكتاب ما رجوت به الثواب من الله عز وجل في دفع الشحنة من بين اهل دين النصرانية وتقريب قلوب بعضهم من بعض، وجعلت كتابي هذا لمن نظر فيه واعظا من القسوة والبغضة لاهل دينه ومكسب محبة وألفة اوجب الله اجتماعهما وجامع بعضهم مع بعض، وإذا كان اساس دين النصرانية المحبة والتواضع فمن عدم المحبة والتواضع فقد خرج عن دين النصرانية وزال ايمانه.

من «كتاب اجتماع الامانة» لصاحبه «علي بن داود الأرقادي» (القرن ١١)، حول «الوحدة الجهرية لكل المسيحيين»:

فان شغب مشغب من اهل الخلاف. وقال ان الحق لا يجتمع في وجهين. مختلفين ولا بد ان يكون احدهما على باطل من جهة الاختلاف. قلنا اذا كان ذلك اختلافا في جوهر الشيء ووجوده كقول قاتل النار حارة وقال آخر النار باردة فان هذا اختلاف يوجب لأحد الفريقين الحق دون الآخر، فأما اختلاف يكون من جهة ترادف الأسماء وتشابهها كقول قاتل النار حارة وقال آخر النار محرقة وقال آخر النار ملهبة فان ذلك غير مختلف في المعنى بل في الاسم دون الجوهر.

ونحن نرى جميع اهل دين النصرانية متفقين في الايمان بالله عز وجل، متفقين بالإنجيل كتاب الله وكتاب بولس والأبركسيس والكتب العتيقة أعني التوراة والانبياء، مجتمعين على ايمان الصلوات والأمانة والقرآن والمعمودية والأعياد والأحاد والصوم والكهنوت والصلب

ليقول كل ما يريد. وهكذا جاء الحوار.

«قال له الامير: ... ولكنني أجعل لك في المقام مقالا، وأذن لك ليزول الشك من قلوبنا.

اجابه الراهب وقال: «ما لي في ذلك حقد، ولا لي في قلة معرفته عند ذوي العقول معذرة».

قال له الامير: «فأي الأديان أخير وأفضل، وأية الأمم على الله أكرم؟».

قال الراهب: «ذكرت (أكرمك الله)، دون ما يُعرف لكم، جميع «أهل البيت»، من الفخر والشرف. وذلك أن الله قد جعلكم قواعد الإسلام ونور ظلمته وقمر عزه، وسيف سلطانه وزهرة فخره وبهاء شرفه، وعلم يمينه وأمان رعيته وفردوس ثماره، وعصاة فرائضه وقوام سنته وأهل الفضيلة، وهو قادر على إقامه ودوامه».

«أما ما سألت عن الدين، فإن الدين عند الله هو الدين الذي اختاره لبعثه، وأقرح به ملائكته، ورضيه لعباده، وخص به أوليائه وأهل طاعته، وبشّر به أنبياءه، وخصّت عليه رسله، وذخرته في خزائنه الطاهرة أصفياءه، وقاد إليه الشعوب والأمم بلا سيف ولا قهر ولا مواراة باطل، وطهر فرائضه من الدنس، وزينه بالمحاسن كلها، وجعله علما وأمانا وهدي وتورا للعباد في كل البلاد».

الأمة الفاضلة هم الذين يُدمنون الصيام، ويُقيمون الصلاة، ويكثرُونَ الصدقات، ويتلون آيات الحق بالليل والنهار، الباذلون أنفسهم وأموالهم، مع احتمال الضيم الشديد وسفك دماهم في أنواع العذاب المختلف، حفظاً وحياً له».

● «الاتحاد»: لا بد وان عالما متبحرا في عيون الأدب العربي والترات الديني، قرأ القرآن الكريم ايضا ووجد فيه ما يؤازر استنتاجاته العلمية او اللاهوتية. اليس كذلك؟

المطران بولس: بلى. واكثر. لقد قرأت القرآن الكريم مرتين قراءة كاملة ومتواصلة وعميقة. وعدت اليه مرات كثيرة لقراءة سور وآيات بصورة مقتطفة حسب الضرورة والظروف. ان القرآن الكريم كتاب لا يستطيع ان يبقى الانسان فائرا او لا مباليا امامه، حتى لو لم يكن مسلما. انه يحمل رسالة ومعاني روحية عظيمة. يحمل الانسان على تنمية علاقة قوية وشديدة جدا مع خالقه وكذلك مع مجتمعه.

وبالإضافة الى جوهره الاساسي، فاني معجب جدا ببلغة القرآن الكريم. واحب ان اسمع تلاوته. وارى فيه، اضافة للفائدة الروحية، متعة ثقافية ايضا.

المجهود هو الاب سميخ خليل. وهناك من يعاونه هنا في البلاد، وكذلك في لبنان ومصر وسوريا والعراق وحتى في الجامعات الأوروبية والأمريكية. واقتنى ان يتم ذلك في وقت قريب لتنتقل بعدئذ، من المعرفة الى تكوين الحضارة والعقلية وغط الحياة المناسب لقيم التأخي.

● «الاتحاد»: هل تعطينا نموذجا ما عن الادب الفلسطيني المسيحي الذي تحدث عنه؟

المطران بولس: اعطيك نموذجين. الاول عن الراهب ابراهيم الطبراني، الذي كان له حوار جميل جدا وجذاب سنة ٨٢ في القدس مع امير مسلم اسمه عبد الرحمن عبد الملك الهاشمي، كان آنذاك حاكما مقلدا في دمشق. هذا الحوار يحتوي على مواضيع لاهوتية وادبية وثقافية مشتركة بين المسيحي والمسلم. ان جمال لغة الحوار واصالة الفكر وعمق جوهر الموضوع، يدل على الدرجة السامية التي بلغها هذا الادب في تلك الفترة والذي تطور وازدهر فيما بعد في القرون الحادي عشر حتى الرابع عشر، في سوريا ومصر وبغداد.

وانخرط فيه ادباء بارزون امثال: عبدالله بن الفضل وعبدالله الطيب الصافي وجيب ابو رائطة التكريتي وثيودوروس ابو قرة ويحيى ابن العدي وسوريوس ابن المقفع والحافظ الغوطي وداود الماروني وغيرهم. والنموذج الثاني للراهب سليمان الغربي، واصله من القدس. وقد اصبح فيما بعد اسقفا على مدينة غزة. كتب النثر والشعر والصلوات المتنوعة في الكتب المقدسة وعقائد الايمان. وتميز خصوصا بتعلقه في الاماكن المقدسة.

□ الحوار بين الراهب والامير □

● «الاتحاد»: ما هو موضوع رسالة الدكتوراة التي قدمتها؟

المطران بولس: انا اكتفيت في ابراز الادب العربي الفلسطيني بهذا الشأن، وخصوصا حوار الطبراني مع الامير والاطار التاريخي والجغرافي لهذا الحوار. وركزت على توضيح العناصر البناءة للحوار في هذه الافكار واثبتت قوة الوحدة بين الكنائس وتقوية الوحدة بين المسلم والمسيحي وبين العربي واليهودي، تاريخيا ولاهوتيا.

● «الاتحاد»: بين يديك فاج من هذا الحوار، هل تختار مقطعا منه، تدلنا على مضمونه؟

المطران بولس: اختار مقطعا من الحوار بين الراهب الطبراني والامير الهاشمي حول المفهوم الصحيح للدين. وكان سبقه طلب من الامير للراهب ان يتحدث عن دينه قائلا انه يعطيه الامان والحرية

ذلك في القرن الثامن. وقد اكتشفت اقدم مخطوطة عربية على الاطلاق في دير مار خاريتون في بيت لحم، وقد كتبت في العام ٧٤٣ بعد الميلاد.

اما مضمون هذا الادب فيتميز بالحوار الاخوي ما بين الايمان الاسلامي والايمان المسيحي. قد يتخذ هذا الحوار طابع الجدال في هذا الادب، لكنه في الغالب يتميز ببلغة الحوار والتعايش بين الديانتين. وهذا وجه جميل يساعدنا على تحقيق الوحدة والتآخي والوئام، ان كان على صعيد الكنائس المسيحية المختلفة (القبطية والسريانية والملكية والسنتورية واللاتينية والمارونية والكلدانية...). والتي تجمعها في شرقنا اللغة والثقافة المشتركة، او على صعيد اجتماعي بين المسلمين والمسيحيين وحتى على صعيد اوسع يجمع اليهود ايضا. ففي هذا الادب المسيحي يوجد حضور ليس فقط للاسلام بل وايضا لليهودية.

● «الاتحاد»: هل ساهم في هذا الادب كتاب يهودي؟

المطران بولس: ليس مباشرة. اما كانت لليهود في البلاد العربية في القرون الوسطى، فلسفة وادبيات وعلوم متقدمة كتبت باللغة العربية. اذكر بين اصحابها ابن الميمون، الفيلسوف والعالم المشهور الذي اندمج اندماجا كاملا بالثقافة العربية. لقد ساد انسجام عام لا مثيل له في تلك العصور. المسلم والمسيحي واليهودي، كلهم، يلتقون بلغة واحدة وثقافة واحدة وفكر واحد. يعبرون عن مفاهيم ومبادئ واحدة. لهذا الانسجام كان نجاح باهر في مدرسة الحكمة في بغداد، مثلا، ومنه نتجت الحضارة العربية في القرون الوسطى التي تميزت بسموها وعلوها. فكانت سببا لعلو الحضارة في أوروبا ايضا، عن طريق الاندلس.

● «الاتحاد»: الادبيات في تلك الفترة، وخصوصا التراث الاندلسي ومدرسة الحكمة في بغداد وغيرها، منشورة اليوم في العالم عموما وفي العالم العربي خصوصا. ولكن الادب الذي نتحدث عنه في فلسطين، لم ينشر. لماذا حسب اعتقادك؟

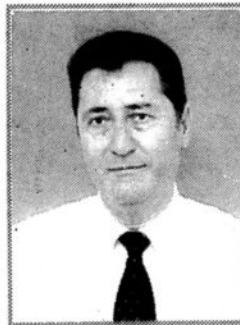
المطران بولس: لا ادري لماذا. هذا امر مؤسف حقا. مع ان نشره من شأنه ان يحقق نهضة في المجتمع باتجاه التأخي والوئام والمحبة. لان اكتشافه للسواد الاعظم من الناس يجعلنا جميعا نعود الى جذورنا وهويتنا الاصيلة. فنعرف الدور التاريخي لنا. لنتمكن من رسم الطريق الى المستقبل بروح تلك القيم السامية.

لكن ما اعرف هو ان جهودا جبارة تبذل اليوم في سبيل نشر ذلك الادب. والمحرك الدينامي لهذه



\* فشة خلق \* يكتبها: يوسف فرح

## «أبو وعكة» وأبو أشياء أخرى!



يا لسداد القرارات  
ويا لجراً المواقف!  
تري كيف كنا سنعيش لولا تلك  
اللجنة التي راحت منذ تأسيسها  
ترعى مصالحنا وتتابع فئونا  
وتطورنا في كل الاتجاهات،  
السياسية والوطنية والدينية  
والاجتماعية!  
تنقصنا بعض مئات من غرف  
التدريس، تهب لجنة المتابعة.  
المناهج لا تلبى طموحات أجيالنا  
وطاقت ابداعها، تنتفض لجنة  
المتابعة!

فهكذا العمل والا بلا ارتاح وتشتى، ننام وتسهر، كجيش عربي امام  
قصر حاكم «حبيب». فلجنة المتابعة شي مختلف عن «القطرية»، اذ  
تنضوي تحت لواء «نضالها» كل الاحزاب والتيارات الفاعلة على الساحة  
الفلسطينية - الاسرائيلية، واعضاء الكنيست العرب، ورؤساء السلطات  
المحلية العربية، سواء الليكوديون منهم او «المعلميون»، او المنتسبون الى  
اي حزب، يستشرفون ان وزير الداخلية او حاكم اللواء او ضابط المركز، او  
هم جميعا سيكونون من بين صفوفه!  
وهؤلاء جميعا لا يرون حرجا في ذلك، لانهم لا يترددون في ان يقولوا  
للأعور «اعور في عينك» كرمال عيون «شعبنا»، حتى لو كان ذلك  
الأعور حكومة حزب «العمل» ذاته، الذي ينتمون اليه!  
يشاركون في الاجتماعات،  
ويشاركون في اتخاذ القرارات،  
اما التنفيذ «فدعوها للتساهيل»!  
مؤخرا وضعت هذه اللجنة جانباً كل ما يتعلق بالتلوث والصحة والعنف  
في العائلة، ووضعت ونقرها من نقر أولئك الذين دخلوا مدتنا وقراننا،  
فأخرجوها من «روبتنا الراكد»..

سوموم عملا، وهم متعاونون (مشتابون)!  
الأنهم يحملون اسلحة «دفاعية» كما يفعل كثيرون من ابنا جواهرنا  
«المناضلين»!  
الأنهم سمسروا على الارض، وبين طهرنا ما زال يعيش من تاجر  
وسمسر وادخل «التحناي» (وكيل اراضي اسرائيل) الى كل بيت من  
بيوتنا براوده عن ارضه!!

انه «محق» من منحهم تخفيضا او اعفاء من ضريبة الارثونا! الا يكفي  
انهم يدفعون بسخاء اجرة ما يستأجرون من منازل او ما يشتررون من  
'رضي'!

لكن لجنة المتابعة اجتمعت، ولجنة المتابعة اتخذت قرارا بالاجماع:  
«مظاهرة قطرية في الناصرة ضد تورطين العملاء»!  
مظاهرة فقط! لماذا لم يكن الموقف اضرابا يتواصل حتى خروج آخر  
مسدس، او آخر وجبة حشيش، من ارضنا الطيبة التي تبث انها تنبت من  
الشوك اكثر مما تنبت من الشومر والزرع والبرقوق!  
وتم للجنة ما ارادت،

ومن استطاع حضر الى الناصرة ممثلا لجماعته او لحزبه، والذي «يحضر  
يسد» كما يقولون. حضر كثيرون، وغاب كثيرون ومنهم صناع القرار، و  
«الغائب غدره معه»!  
قسم كالعادة فاجأهم وعكة صحية يحتفظون بها لوقت الحاجة، وقسم  
كانوا يستعدون لنشاطات «نضالية» اهم، كندشين شارع، او حضور حفلة  
تكريم لمدير مدرسة خرج الى التقاعد، او ينوي الخروج.  
وقسم... «ابن يضعون عيونهم» عن اوصولهم الى ما هم عليه من جاه  
ونعمة، فوجدوها محرجة ان يأكلوا من الصحن ويقفلوها فيه!  
وهكذا..

راح رامز جرايسي «يشد على حاله»، وعلى رأى ومسمع من «حماة  
المتعاونين» مطالبا باقتلاعهم من ثرى بلادنا، وراح صوت شعبي يهتف:  
يا شعبنا دوس دوس عالميل وعالمجاسوس،  
في حين هتفت مظاهرة أخرى في تل أبيب ضد القمع الروسي في  
الشيكان!

ومظاهرة ثالثة ضد الحرب في البوسنة!  
وربما كان من المناسب تنظيم مظاهرة أخرى ضد تدخل هندي محتمل في  
بنغلادش لاسمح الله!

فمن قال ان العرب لا يتفقون!!  
لولا الحرف من اتهامي بتشيت المجد العربي، لا ترحلت تشكيل لجنة  
«تتابع» تنفيذ قرارات لجنة المتابعة من جانب «أبو وعكة» وأبو....

«عن جد»

تري كم مختارا عصريا برر انتسابه لحزب صهيوني، بعزمه على  
«التغيير من الداخل»، فصار يكتفي بمشاركته في مظاهرات «الخارج»  
التي نخوضها ضد سياسة حزبه الثابتة!!

\* مرزوق حليبي \*

## المقولة المعكوسة!

\* القلق الاستراتيجي الاسرائيلي يشمل كل الجغرافيا  
الطبيعية والبشرية والسياسية الممتدة من شمال افريقيا في  
الغرب حتى ايران في الشرق. وكل تحول في هذه الساحة، وكل  
تحرك لرمالها يستنفر المؤسسة الحاكمة في اسرائيل. فانتصار  
الثورة الاسلامية في ايران (١٩٧٩) حول هذا البلد من حليف  
اسرائيل يغلغ ويضغط المحيط العربي من الشرق، الى مصدر  
تهديد بايديولوجيته المصدرة عبر حدوده ويقدراته العسكرية  
غير التقليدية. وحرب العراق - ايران التي استمرت قرابة العقد  
عطلت عمقا استراتيجيا عربيا مثلا بالعراق. لكنها، سرعان ما  
ابرزت العراق قوة اقليمية غيرت في ميزان القوى بين اسرائيل  
وجيرانها العرب لصالح الاخيرين، واذا ما اوغلنا في الماضي،  
سنرى كيف ان انتصار ثورة الضباط الاحرار في مصر دفع  
اسرائيل الى الاتخاظ في مشروع العدوان الثلاثي (١٩٥٦)  
لاجهاض هذه الثورة!

ونرى، اليوم، تعاوننا امتيا وثيقا بين اسرائيل وبين مجموعة  
من الدول العربية في مجال مكافحة الارهاب الاصولي. هنا،  
فيما لا يترك رئيس الحكومة، يستحق راين، مناسبة دون  
التنطق الى الخطر الكامن في الاصولية (المخسنة بدون المحمدي  
- كما يحلو له ان يسميها)! او دين ان يستعدي ضدها دول  
العالم الاخرى! وغير خاف ان اسرائيل معنية ببقاء انظمة عربية  
ويذهب اخرى الى الجحيم وان مراكز الابحاث الاسرائيلية تعنى  
بكل صغيرة وكبيرة في المجتمعات العربية، بمستوى التعليم  
ومستوى المعيشة والامن الفئاني والحركات والاحزاب  
والتنظيمات السياسية والحياة الثقافية. وعليه، ليس غريبا هذا  
القلق الاسرائيلي الرسمي من قمة الاسكندرية المصدرة التي  
جمعت ليومين الرئيسين المصري والسوري والملك السعودي فهد.  
وهو يعكس الرغبة الاسرائيلية في ان ترى عالما عربيا منقسما  
الى اقطار ودول متنازعة متخاصمة او غير متفقة على الاقل!  
وهو الوضع الذي استفادت منه منذ قدوم الرئيس المصري الراحل  
انور السادات الى القدس، والذي استثمرته الى ابعد الحدود في  
المفاوضات التي انطلقت في مؤتمر مدريد. واي تغيير في هذا  
الوضع باتجاه تنسيق عربي ووحدة في الموقف وعودة الى صيغة  
الجمع العربية خطابا ودبلوماسيا وتحركا، لا يزال يقلق المسؤولين  
الاسرائيليين. فهؤلاء يبدون لنا غير قادرين على التحرر من  
إسار الفلسفة الامنية المتقادمة والمتعلقة بمفهوم «الامن  
القومي». وهم في هذا يتبنون، ويتطرف كبير، الرؤية الامريكية  
في هذه الموضوعات والقائلة بان حدود الامن القومي تقدر  
اوتوماتيكيا الى حيث المصالح القومية! ومن هنا رأينا التواجد  
الامريكي المكثف في شرق آسيا وفي المحيط الهادي وفي  
الخليج! ومن هنا رأينا التدخل الامريكي في الصومال والغزو  
لفرنشاد ونما. ومن هنا كانت الغارات الاسرائيلية على المفاعل  
النووي العراقي واستباحة الارض والسما والبحر في لبنان  
والتهديد بعملية ضد المفاعل النووي الإيراني المقام حاليا في  
بوشهر على الخليج العربي. ومن هنا، ايضا، التلويح  
الاسرائيلي، من مرة الى اخرى، بخيار الحرب وان كان مبطنا  
بالحديث عن انه الخيار وانه مجرد تحسب للآتي!

وحتى عندما يكون الجميع متشغلين بعملية صنع السلام  
في المنطقة يطلق المسؤولون في اسرائيل تصريحات حربية  
بالتلميح او صراحة. وهكذا فعل رئيس الحكومة مؤخرا في  
مواجهة الضغط المصري على اسرائيل لالزامها بالتوقيع على  
المعاهدة الدولية لحظر انتشار السلاح النووي. (ينتهي سريانها  
هذا العام ويبدأ سريان مفعول معاهدة معدلة). ولا يغير من  
هذا إسراع وزير الخارجية ورئيس الدولة الى طمأننة الرئيس  
المصري ان لا شي «تغير في توجه اسرائيل الى مصر»!

لقد ورننا عن المنظرين العسكريين في القرون الماضية  
مقولة: «يتحدثون عن السلام فاستعدوا للحرب» وهي مقولة  
استندت الى تجربة الممالك القديمة والدول الحديثة، ايضا. وتأمل  
الا تنسحب على اوضاع منطقنا التي نريد لها مقولة معكوسة  
«يتحدثون عن الحرب فاستعدوا للسلام»! ونرى ان الامر يتعلق  
بالمسؤولين في اسرائيل. فهؤلاء تعوزهم الشجاعة ازا شعبيهم هم  
للاعتراف باستحالة بقاء «البيت القومي» الذي انتجه المشروع  
الصهيوني في هذه الربوع الا اذا تحول الى جزء من الشرق  
الاطوسط منخرط فيه بسلام. ومثلما هي الحرب استمرار  
للدبلوماسية بوسائل اخرى يمكن للدبلوماسية والحوار والتعايش  
ان تكون استمرارا للحرب ولكن بوسائل اخرى. وهذا التحول  
فقط قادر على التوصل الى تسوية تاريخية مع الشعوب  
العربية لا سيما الفلسطينية، وانظمتها!

\* غازي ابو ريا \*

السيد الامريكي يبحث عن عدو..  
فما علاقتنا بالامر؟

حرب في الشيشان، ويصرخ الغرب «الارهاب الاسلامي». حرب في البوسنة.. ولا  
تحريض الا على الارهاب الاسلامي.. تواصل اسرائيل سرقة الارض الفلسطينية.. لكن،  
«ارهاب اسلامي»... وهذا الترويج لضاعة «غول الارهاب الاسلامي»، يتم بشكل  
مكثف..

ان حملة الترويج «لغول الارهاب الاسلامي»، تتم برعاية الولايات المتحدة، ويروج لها  
وزير حرب امريكا «بيري».. وقد طاف هذا الرجل العالم لينشر الرعب في قلوب الدول  
والجماعات والشركات.. بالضبط، كما كانت المجاز في الشرق تسيطر على الاطفال،  
فمركضون الى الحوض، ويفتقون رؤوسهم خشية من الغول الذي يتحدث عنه الجدة..  
والولايات المتحدة - رضي الله عنها، وضيت عنه - تشع الآن بشوق شديد الى عدو  
قابل للكرهية غير خطير، حتى تصنع منه علاقا فكة الاعلى في اليابان والاسفل على  
الشاطئ الغربي لامريكا، وكل ذلك في الدعاية والاعلام.

السيد امريكا، روج للعالم سابقا، القول الشيوعي او الاشتراكي او السوفييتي، و  
«مطعم» شعبه مسترخيا بالماء، واسلاما! وامسجما! وابوذاه وآ.. وآ.. واستصرخ  
بتأطيل المجنز.. فراح الاغتيا من الدول والشركات يقدمون المال للسيد حتى يحمي  
الاموال والكراسي والعروش.. وراحت الفتاوى من الازهر والفاتيكان والدلاي لاما وال..  
وال.. تخرج باوراق بيضاء، يسم في اواخرها القانونون باعمال الله على الارض، ويكتب  
السيد الامريكي فوقها ما يشاء..

وجلس كل المخدوعين تحت جناح السيد، هم يرحفون، وهو يبعث يده الى رؤوسهم  
للطمأنينة، والى جيوبهم لنثيب الطمأنينة..

والآن، فقد السيد الامريكي عدوه.. وزال الخطر، وخرجت الشركات والدول الى بلاد  
الله الواسعة، تبت عن الماء والكلا والهواء. اليابان ترفع رأسها الاقتصادي، وتسبب  
اوجاعا في رأس المال الامريكي، وفرنسا تستعمل رتبته عن علاقات مع العراق، نكابة  
بالتحالف الذي «استغنى» من حرب الخليج وتركها تأكل الفتات.. واوروبا تعمل على  
وحدة اقتصادية وسياسية.. والشعوب التي غادرت الاحزاب الاشتراكية، بدأت تلطف الى  
الحلف حينا ومنها من بدأ رحلة العودة..

ونوايس الخطر كثيرة وكثيرة، فحلح السيد الامريكي رأسه.. فكر وفكر.. وصرخ  
السيد: وجدها، يجب ان نخلق عدوا جديدا، يجب ان نضع عدوا يعيد كل الاغنام  
والاطفال والناخبين الى السيد يطلب الحماية والامن والبركات، ومن اين يخلقون عدوا؟  
وكيف؟ وصرخ السيد ثانية: وجدها، وجدنا العدو! «الارهاب الاسلامي»! «الارهاب  
الاسلامي»! وصفق السيد لنفسه، واخذ الاخصائين يصنعون هذا القول، يسوقون له،  
ونشرات الاخبار المصورة مع الاذاعات والصحف، ترجع الف مرة على كل عملية نفذها  
اصوليون اسلاميون. ومن اول من يظلم ويذمر لما يروج السيد الامريكي! بالطبع  
حكومات اسرائيل..

وحتى يتمكن السيد من اقناع الذين يجب اقناعهم، اضطر الى جعل القول خطيرا،  
فالعالم، لن يخاف من عصابات في الجزائر تحمل السكاكين والمعاول وتهدد العالم.. ولن  
تتحرك شعرة في رأس أحد يجلس في باريس اذا حاولوا اخافته بارهابي في صعيد مصر،  
فلا بد من ان يكون القول مربعا، يهدد اطفال بريطانيا، وعجائز مراكز ودينية في القطب  
الشمالى.

اذ يحتاج السيد الى عدو مجنون يركض نحو الزر الذي ان يلفه فضضط عليه، تقوم  
القيامه، وينتهي ما يسمى بالجنس البشري.

وأعطي الضوء الاخضر لروسيا يلتسب، حتى تبني روسيا فرنا ذريا ايرانيا، فتذهب  
روسيا بالاموال، وتفرح ايران الاصولية، وتزداد جمعية الاصولية الاسلامية، وتبرهن  
امريكا للعالم ان الخطر الحقيقي قادم.. وهذا العالم لا يشمل الغرب بل يشمل كل الامة  
العربية وبكستان والهند واليابان.

اما المفاعل النووي الإيراني، والذي ستنبه السيدة روسيا.. فاوراقه من الان في ايدي  
السيد الامريكي، وستنفي في الوقت المناسب لامريكا، كما انفجر القرن الذي العراقي  
والذي بنته فرنسا، في الوقت المناسب لانفجاره.

وحتى يحدث الانفجار في القرن الذي الإيراني، فان الحملة ضد الارهاب الاسلامي  
مستمرة.. والارهاب الاسلامي الذي يتحدث السيد الامريكي عنه هو نسبة هامشية جدا  
من العالم الاسلامي.. فاتباع الاسلام ما ربع سكان الارض، ولو كان الغرب العالم  
بالاحصائيات اجري حساباته.. لوجد ان الارهاب في العالم الاسلامي.. تافه جدا بالمقاييس  
الى ارهاب المافيا في الغرب.. وتافه بالنسبة الى عصابات المستوطنين في فلسطين المحتلة..  
والمحتملة..

نعم، اعترف بأن الارهاب الاصولي قائم، لكنه لا يهدد الا المسلمين، والارهاب الاصولي  
الاسلامي، هو قضية اسلامية خالصة. ولنتحدث بمنطق بسيط، فقد اعتدى ولدي على  
ولدي، وانا احاول اصلاح الامور بينهما، او معاقبة المعتدي، فمن انت ابها الغريب! ولماذا  
تعطي لنفسك الحق في معاقبة المعتدي؟! لذلك فكلنا ضدك ابها الغريب.

وانا المسلم، ومثلي غالبية المسلمين في العالم، والغالبية الساحقة، نحن ضد الارهاب  
والقتل، نحن امة السلام ولو كره الاصوليون الارهابيون.. نحن، جماعة المسلمين، لا  
نحتمس في مؤتمرات قمة، واقول باسم العالم الاسلامي، نحن ضد الارهاب، لا نريد سلاحا  
نويا.. لا نريد صواريخ نووية.. بل نريد قدرة على صناعة ما نشاء..

فيا ابنتها الامة الصائبة بعد ايام، نحن فلك (٣٠) مليون عراقي.. وعندنا اكثر من  
الف مليون عاشق للسلام والسلام. فلماذا نكون «الارهاب الاسلامي»! لماذا لا نقطع دابر  
الذي يتحدث عن الارهاب الاسلامي، ولو كان وزير حرب امريكا؟

لا، لا تستيقظوا، اكملوا الصلاة ليل نهار، وصوموا كما شتم لا كما شاء القرآن،  
اتركوا الدنيا لامريكا، فانتم تملكون الاخرة..

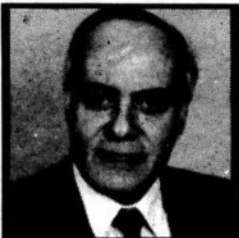
ناموا، فالسيد يصادر القدس والمسلمين.. انتظروا صوت المؤذن للاقطار،  
فالسيد يأكل نطفكم واطفالكم، واصيروا، فان الله مع مؤثر القمة الاسلامية والصائرين،  
والسيد يصدر الذين درهم على الارهاب الى بلادنا، ويوجه الانتظار التنا يقول: هذا هو  
القول!

فيا مؤتمر الاسلام! ويا من تنتظرون شهر الصيام! ان ضميركم ينتظر بعض العلم وبعض  
الكرامة.. فهل نقول للسيد بأن الارهاب في بلادنا من صلاحياتنا، ونطلب منه ان يلجم  
عصابات القتل والمخدرات؟! طال الكلام، وطاب السكوت.



## ● بشير البرغوثي ●

## مطلوب من السلطة الفلسطينية ان تحمل في يدها «بطيخة واحدة»!



● ليست هناك مفاجأة بما أعلنه بنيامين بن العيزر، وزير الاسكان الاسرائيلي من برامج استيطانية جديدة للذين كانوا يتابعون الممارسات الاسرائيلية، ويكتفون بنارها ويستخدمون عقولهم لاستيعاب ابعادها وغاياتها!

فلهؤلاء كان معنى «السلام» الاسرائيلي يختلف عن معناه الذي يفهمه عامة الناس. ومع ذلك فان هذا الفارق الضخم في معنى «السلام» لم يمنع لجنة جائزة نوبل من منح راينير بيرس جانتزتها، ولم يحرك رايني المؤثر ولو لمطالبة اسرائيل بالرفاء بتعهداتها بعدم توسيع الاستيطان في الاراضي الفلسطينية المحتلة.

ان وزير الاسكان الاسرائيلي لم يجد غضاضة في طرح البرامج الاستيطانية، ورصد الاموال لتنفذها، فوق ما نفذ منها حتى الان، وهو كثير، رغم تناقضها مع شروط التفاوض، ومع التعهدات الاسرائيلية المعلنة، والمقدمة رسمياً للذين منحوا اسرائيل ضمانات القروض وكل ما اثار الوزير الاسرائيلي هو «كشف الاسرار» من قبل بعض زملائه!

و «اسرار» بن العيزر هي بناء المستوطنات، وترك التصريح يعكس ذلك لزملائه لكن الفضل في كشف هذه الاسرار كان لاصحاب الارض، ولجان الدفاع عن الاراضي، ومحاوي مؤسسة الارض والمياه، ولجان الاغاثة الزراعية، والاحتجاجات الباسلة في مواقع المصادرة من قبل المواطنين، ومن تضامن معهم من قوى السلام الاسرائيلية.

وحسنا فعلت السلطة الفلسطينية بتجاوبها مع الحملة الشعبية، وتقدم بعض اعضائها للمشاركة في تلك الحملة. واذا كانت اللجنة التي شكلتها باسم اللجنة الوطنية لمواجهة الاستيطان تحاول المشاركة في هذا الجهد الشعبي المقاوم للاستيطان، وبحاول بعض اعضائها احتكار هذا الجهد والتقنية له في الحدود التي تراها تلك اللجنة، يظل من الضروري تذكير هذه اللجنة انها تستمد، كما تعلم، دورها من قرارات مؤتمر اريحا. وهذا كاف لو ان اللجنة لم تتعامل مع قرارات مؤتمر اريحا بصورة انتقائية.

لقد كان من ضمن القرارات، للتذكير فقط، تعليق المفاوضات، وكانت هناك احاديث عن استقالات اذا لم يتم هذا التعليق، لكن الطواهر لا تشير الى شي من هذا. وعاد العمل، كالمعتاد، والتفاوض يجري بمشاركة بعضهم، وكان هناك موضوعين منفصلين هما التفاوض من اجل السلام، والتظاهر ضد الاستيطان، كل واحد رغم ان الشعارات المرفوعة تعلن بصراحة عدم امكانية الجمع بين السلام والاستيطان.

وما لا شك فيه ان مشاركة اعضاء السلطة الفلسطينية في المسيرات الاحتجاجية ضد الاستيطان امر يدعو الى الاحترام والتقدير، ولكنه يبقى غير مفهوم ويشير تساؤلات اذا ما قصروا دورهم على تلك المشاركة، صحيح انهم مواطنون من حقهم وواجبهم ان يعبروا عن احتجاجهم، ولكنهم، ايضا، رسميون استخدموا، انهم، كما هو مفترض، في مركز اتخاذ القرار السياسي وهم الذين اقروا اتفاق القاهرة الذي تنتزع اسرائيل به، وفق تفسيرها له، لتبرير هجمتها الاستيطانية. ومن هنا فعلهم مسؤولية خاصة، لا سيما وان مسؤولين اسرائيليين يتحدثون عن قبولهم لسابقة الطرق العرضية الخاصة للمستوطنات في قطاع غزة، ويدعون ان ما يجري في الضفة الغربية لشق الطرق الاستيطانية انما هو امتداد لما سبق الاتفاق عليه في قطاع غزة تمهيدا لاعادة الانتشار في الضفة الغربية.

ان لهم مصلحة مباشرة في دحض هذا التفسير الاسرائيلي ودحضه لا يتم الا بتعليق المفاوضات كي توضع النقاط واضحة على جروف اتفاق القاهرة، او حتى يروا هذه النقاط اذا كانت فعلا موجودة.

وقدما قالوا ان المرء لا يستطيع ان يحمل بطيختين في يد واحدة، وحتى تكون مساهمة السلطة في مواجهة الاستيطان مستقيمة، عليها ان تسقط بطيخة التفاوض. ولنتنظر نتائج لقاء ابريز بين رئاسة السلطة ورئاسة الحكومة الاسرائيلية!

## ● عبد المجيد حمدان ●

## الانتخابات وحقوق الاستبدال



● وعلى مقربة من الحتام لا بد من وقفة عند محطة الانتخابات... خصوصا ونحن مقلبون على خوض هذه التجربة، اذا ما تمخضت المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية الجارية عن اتفاق حول موضوع انتخاب مجلس تشريعي.

ولما كان لا يخلو تصريح مسؤول من اشارة لموضوع الانتخابات، ولا يخلو عدد لصحيفة من مقالة او اكثر تتناول موضوع الانتخابات، ولانه يحتل حيزا لا بأس به من المناقشات والمحاورات العامة والخاصة، فان كل ذلك يوحى بصحة القول ان الديمقراطية هي الانتخابات والانتخابات هي الديمقراطية.

وحتى حين الاخذ بتعريف الديمقراطية على انها حكم الشعب لنفسه بنفسه، يتبين المرء ان الانتخابات هي الوسيلة لتجسيد هذا التعريف. اذ انه يعني ان يختار الناس للحكم الاشخاص القادرين على ان ينوبوا عنهم في رعاية مصالحهم، وفي فتح الابواب لضمان استمرار وضمان تطوير هذه المصالح.

ايام جمهورية اثينا كانت المعرفة مباشرة لكل دقائق حياة المرشح وافكاره وقدراته القيادية... الخ، فتح المواطن فرصة فعلية للمفاضلة بين مرشح وآخر، وبالتالي اختيار المرشح الاقدر على رعاية مصالحه كما اشرنا. وتحسبا لاحتمالات التغيير في النفس البشرية، وبالتالي تحسبا لاحتمالية، اما عروق، واما انحراف، واما انعطاف... الخ او ظهور صفات في الممارسة تحرف المرشح عن برنامجه لرعاية مصالح المواطن... ضمن المواطن حقه في استبدال هذا المرشح بعد فترة تجريبية، لياتي غير صناديق الاقتراع من براء اكثر كفاءة واعلمة وقدرة على رعاية تلك المصالح، لكن وحتى يحدث ذلك لا بد من ضمان سبل ووسائل مراقبة الناخب لسلكيات النائب ولدقائق ادائه لمهامه الجديدة، ولكل ما يتعلق في حياته بأداء هذه المهام.

بمعنى اخر، ولكي تؤدي الانتخابات وظيفتها في تطبيق تعريف حكم الشعب لنفسه بنفسه، يتوجب توفر ضمان الشفافية في عمل من انابهم الناس عن انفسهم في حكمهم لانفسهم، كما يتوجب توفر الضمانات لعملية المحاسبة وبالتالي حق المواطن في الاستبدال... اذا بينت الممارسة بان المنتخب ليس الاقدر على القيام بالمهام التي انتخب من اجلها.

وبدعي ان المعرفة الشخصية الكاملة، كما كان الحال في جمهورية اثينا، مستحيلة الان، والممكن ان يتعرف المرء على برامج الاحزاب كي يتمكن من انباء الحزب الذي يرى ان برنامجه يتفق مع مصالحه، وان مرشحيه بالتالي هم الاقدر على رعاية هذه المصالح، وضمان استمرارها، وفتح الافاق امام امكانيات تطويرها.

ان عملية الاختيار تعني اذن، وبداية، ضمان حق المواطن في المعرفة اساس المفاضلة بين برنامجه وآخر... من برامج الاحزاب... او بكلمات اخرى نقل التعددية السياسية في العصر الحديث، البيئة الاولى من لبنات الديمقراطية وضرورة لا غنى عنها لاكتساب العملية الانتخابية معنى.

ولضمان حق المواطن في اختيار صحيح لا تكفي المعرفة بالبرامج... ولا بد من معرفة مقبولة بالذين ستعال بهم مسؤولية تطبيق هذه البرامج والنظم الداخلية، والعلاقات... ووسائل واساليب تطبيق هذه البرامج... وهذا، كما بينت التجربة، لا يتوفر الا اذا كانت ابواب الحياة الداخلية في هذه الاحزاب او التجمعات مشرعة، والا اذا كانت الحياة الخاصة والعامة للقادة بلا اسرار وبلا ستائر او حجب، اي بتوفر الشفافية في مؤسسات الحزب... وحياة قادته وعناصره.

ان الاسئلة اساسا في الانتخابات تتمثل في ضمان حق المواطن في استبدال من اثبتت التجربة انهم ليسوا الافضل لرعاية شؤونه ومصالحه، في النهاية عنه في حكم نفسه بنفسه. في الماضي كان استبدال الحاكمين يتم باستخدام الوسائل العنيفة... ولم يعد هذا الامر مقبولا على العالم الان... واحال تطور البشرية هذا الامر الهام الى صناديق الاقتراع. وبالتالي فان الوظيفة الاساس لصناديق الاقتراع تتمثل في منح المواطن فرصة استخدام صوته لاستبدال برنامج ببرنامجه بديل، واستبدال حزب بحزب اخر، او تجميع احزاب بتجميع جديد... اي نقل مقاليد السلطة التنفيذية من يد الى يد بسلاسة وبدون اي مظهر من مظاهر العنف.

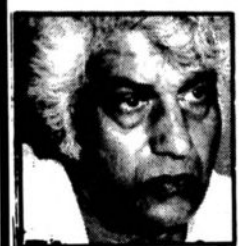
بدون ذلك فقد ينقلب تعريف «الديمقراطية هي الانتخابات» الى نقيضه اي «الدكتاتورية هي الانتخابات» والانتخابات هي الوسيلة المثلى لتثبيت اركان الدكتاتورية. فالانتخابات، بكل اشكالها، من انتخاب رأس الدولة، والبرلمان... وحتى الوصول الى اصغر جمعية وناد، تجري ممارستها الان في كل بلدان العالم، حتى في البلدان التي توصف بنظمها بالنظم الدكتاتورية الفاشية.

وفي كثرة من هذه البلدان هناك اقرار به، وممارسة ل نظام التعددية الحزبية، لكن وفي التي توصف بالدكتاتورية يتوجه المواطن لصندوق الاقتراع، ليس لممارسة حقه في استبدال برنامجه باخر، فحزب باخر، لتسلم مقاليد السلطة التنفيذية، ولتشرع قوانين تستجيب اكثر لمصالحه وتطويرها، بل لتثبيت الحزب القائد، او للالتفاف الذي يقوده، ولضمان ديمومته في القيادة وادارة عمل الدولة، ولضمان ابتعاد قيادته، وبرامجه، عن الاهتمام بمصالح الناخبين، والافتناس اكثر واكثر في ملاذهم، وبكل ما يفتحه ذلك من ابواب لدخول، ونقشي اوبئة وعفن البيروقراطية والفساد والافساد.

لقد نصت برامج احزاب ثورية، في بداية هذا القرن، على حق المواطن في نزع الثقة، وبالتالي ازالة المسؤول، او النائب المنتخب، من على كرسيه، اذا تبين للمواطن قصوره او انحراجه عن أداء المهام التي اوكلت له مهمة ادائها، وفي تلك البدايات مارس الناخب هذا الحق بسرعة وبسهولة ويسر... لكن شيئا فشيئا، وخصوصا بعد وصول بعض هذه الاحزاب، او الحركات، الى السلطة، واستمرارها بها، من خلال سن تشريع بالغا التعددية الحزبية... اي بالغا البديل، وبالتالي بالغا، حق المواطن في الاستبدال عبر صناديق الاقتراع، حدث تحول كامل في تحديد طبيعة ومضمون حق المواطن هذا... اي جرى تحويل المواطن الى نوع من شاهد زور، الى اداة في تثبيت من لا يراه المواطن اهلا لرعاية مصالحه... او من تحول، كسالفه، الى جانب المتراس الاخر من هذه المصالح، وصار المواطن يقاد، ضد رغبته الى صناديق الاقتراع، لا لشيء... الا لاعلان الشخص، او الحزب، قائدا الى الابد، وبغض النظر عما اذا كان اداة، او برنامجا، يفتقر او يبتعد، يصيب بالفتق او يبلق بالضرر، مصالح المواطن، اي سائر فئات المجتمع.

## ● د. احمد سعد ●

## هل تتحول المبادرة الى انطلاقة جديدة؟!



● لم يكن مسار تطور العملية السلمية منذ اتفاق اوسلو، وخاصة منذ توقيع اتفاقات القاهرة، اسوأ مما هو عليه في الاشهر الاخيرة. ولا نبالغ اذا اكدنا بأن حكومة راينر انتقلت، ومنذ توقيع الاتفاق الاسرائيلي - الاردني الى طرح الاوراق المكشوفة غميا يتعلق بالموقف من حدود

السيادة الوطنية الفلسطينية النهائية. فانطلاقا من محاولات اسرائيل تهيمش القضية الفلسطينية كقضية الصراع المركزية، وعلى اساس تعميق عمى التنسيق الاسرائيلي - الاردني ورفع مستوى الدور الاردني، تعمل اسرائيل علانية، ووفق خطة منهجية، لتغيير المعالم الجغرافية والديمقراطية للقدس الشرقية وضواحيها، وتثبيت قوائم الاستيطان الكولونيالي كجزء عضوي من مساعي فرض سياسة الامر الواقع وضم هذه المناطق «موضوعيا» لاسرائيل. ووفقا لهذه الخطة، فلا نستبعد ان يكون الهدف المركزي الاسرائيلي مثبورا حول تجسيد الحق الفلسطيني المشروع في حدود غزة واريحا واولا واخيرا مع بعض تمهيلات هامشية، يضم بعض المدن البها وتعزير دور الاردن في الضفة الغربية «كند» اساسي يتفاهم مع اسرائيل لبقاء القدس والمستوطنات تحت سيادة الاحتلال الاسرائيلي والتفاسم الوطني في ادارة شؤون بعض مناطق الضفة الغربية!!

ولعل تصعيد الاستيطان الكولونيالي، وخاصة في منطقة القدس وضواحيها، وتصريحات راينر الاخيرة، ومخطط بن العيزر المكشوف بتوسيع وتعميق الاستيطان الكولونيالي الذي يتعارض مع اتفاقات اوسلو، اكبر دليل على ابعاد المرحلة الجديدة التي تنذر بخوف مرتقب لاتفاقات اوسلو - القاهرة وللمعمل العملية السلمية. فانفاضة الارض في فلسطين المحتلة قد تتحول الى انتفاضة شعبية عارمة ضد جسيم الاحتلال ومن اجل الحرية والدولة المستقلة.

ان حكومة اسرائيل تتحمل المسؤولية الاولى والاخيرة عن احتمالات فشل ودفن العملية السلمية وجر المنطقة من جديد الى «اتون» تصعيد التوتر والتحضير لحروب كارثية. ومن هذا المنطلق توجد اهمية خاصة لمبادرة الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة، التي تعقد غدا، السبت، لقاء تشاوريا بين العديد من قوى السلام الاسرائيلية والفلسطينية، اليهودية والعربية في حيفا. فامام التصعيد المنهجي للاحتلال وقوى اليمين والفاشية الذي يهدد بنسف العملية السلمية فان المسؤولية التاريخية لقوى السلام العادل، وخاصة في يلدانا، وعليها ان لا تعالج وتواجه الخطر السرطاني «ب علاج الصدمة». فحقيقة هي، انه اذا استثنينا نشاط الجبهة والحزب الشيوعي الدؤوب ضد الاحتلال، فان مختلف قوى السلام، وخاصة اليسار الصهيوني قد تدجن منذ اتفاق اوسلو في حظيرة الموقف الحكومي، وان راينر يقوم بالمهمة، ولا حاجة لبرمجة النشاط، وفي وقت كانت تنشط فيه قوى اليمين ضد الاتفاق، وتخطط الحكومة وقاراس سياسة الماطلة مع السلطة الوطنية الفلسطينية بهدف الانتفاص من الحقوق الفلسطينية المشروعة.

ان انفاذ العملية السلمية من الانتحار القسري الذي يعده الموقف الاسرائيلي، يستدعي الرد الحاسم من قوى السلام. فطابع المرحلة المصرية الجديدة يتطلب من قوى السلام الاسرائيلية اولا ان تنسق خطاها في اطار اوسع تحرك مشترك ووفق برنامج منظم للكفاح المشترك اليهودي - العربي لوقف الاستيطان الكولونيالي واطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين ودفع مسار التطوير والتفاوض الاسرائيلي - الفلسطيني نحو الحل النهائي الذي في مركزه انتهاء الاحتلال الاسرائيلي واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية بجانب اسرائيل. فمواصلة الاستيطان، تحت مختلف الاقنعة - كما يقترح راينر، تعتبر انذارا رسميا لدفع العملية السلمية. كما ان الاعلان عن المخطوات لتحويل القدس الشرقية وضواحيها يعتبر ايضا بمثابة اعلان رسمي اسرائيلي برفض العملية السلمية. ولهذا، يجب تصعيد الكفاح السياسي والجماهيري باوسع وحدة صف يهودية - عربية قبل ان يغتو الاوان وتضع الفرصة التاريخية.

ويحت ان السلام العادل يعتبر مصلحة ضرورية اساسية للشعبين، اليهودي والعربي، فان مصلحة المجازة تستدعي تنسيق خطى التعاون الاسرائيلي - الفلسطيني على قاعدة الحجاز الحقوق الوطنية الثابتة للشعب الفلسطيني باقامة الدولة المستقلة. ان المصلحة الحقيقية بالمجاز التسوية السلمية العادلة والشاملة تستدعي التداول البناء غدا، في لقاء الجبهة، لتحويل المبادرة فعلا الى انطلاقة جديدة للكفاح المنظم والمبرمج لقوى السلام الاسرائيلية - الفلسطينية واليهودية - العربية.



طبيب الأسنان، د. منذر قعوار في حديث خاص:

## التهاب اللثة - مرض يتعلق، فقط، بنظافة الفم!

\* المشكلة الأكبر في هذا المرض - ان الغالبية لا تنتبه اليه الا في مراحلها المتقدمة! \*  
\* أعراض المرض الاصلية بالمرض؟ \* ((٩٧٪)) من الفتيمة العربي في جيل ١٠ - ١٢ عاماً يعانون من التسوس  
\* المرأة الحامل معرضة اكثر للاصابة بالتهاب اللثة \*



الاسبوع القادم

### حملة تبرع بالدم في المستشفى الفرنسي

\* في السابع والعشرين من الشهر الجاري سيقم المستشفى الفرنسي في الناصرة منذ ساعات الصباح وحتى ساعات بعد الظهر حملة للتبرع بالدم، وذلك للمرة الثانية.

وسوف يتم التبرع لبنك الدم المركزي في البلاد الذي يقوم بتلبية طلبات المستشفيات في المدينة وتزويدها بوجبات الدم.

وكان المستشفى الفرنسي قد اقام حملة مماثلة قبل سنة تبرع فيها (١٥٠) شخصا. لكنها اقتصر على العاملين في المستشفى من اطباء وممرضات وموظفين... الخ. وفي حينه لاقت هذه التجربة نجاحا باهرا الامر الذي شجع ادارة المستشفى على اعادة التجربة مرة أخرى.

وهذه المرة توجهت الادارة الى المواطنين في الناصرة ومنطقتها من كافة القطاعات لأخذ دونه في انجاح الحملة.

هذا وكما في كل مركز للتبرع بالدم، فان كل متبرع بوجبة من الدم سيحصل على تأمين سنوي له ولجميع افراد عائلته.

- د. قعوار: التهاب اللثة

مرض متعلق بنظافة الفم وغير

متعلق مثلا بتناول الحلويات. من

هنا، اؤكد على أهمية النظافة

كعامل اساسي لحماية الأسنان من

التهابات اللثة. فأكبر المشاكل

التي نواجهها، ان الغالبية لا

تنتبه الى الاصابة في اللثة الا

في مراحل متقدمة وعندما يبدأ

السن او الضرس بالتخلخل. مع

العلم ان التوجه المبكر للطبيب

يعطي الامكانية للعلاج وحصر

المرض في بدايته ويمنع تآكل الجزء

العلوي من عظم الفك حول

الأسنان الذي يسببه الالتهاب.

\* التأخر في التوجه

للطبيب عند وجود

الالتهاب.. الى اي مدى

يضر بالأسنان؟

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

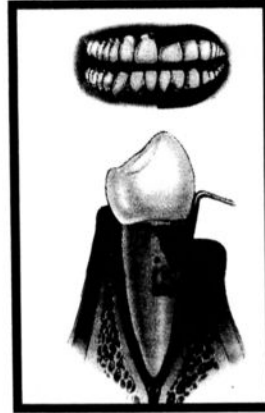
يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!

يضر بالأسنان!



● السن واللثة في حالة متقدمة  
من تآكل عظم الفك وانسحاب  
اللثة عن السن



● السن واللثة في وضعها  
السليم

● «التهاب اللثة مرض شائع جدا. ويمكن ان يظهر ايضا في مرحلة بروز الاسنان في الفم، بسبب تراكم الميكروبات في الحفاص الفاصل بين اللثة والاسنان او بين الاسنان حيث يوجد شق طبيعي بين السن واللثة يعمق ملمس واحد تقريبا. فيكون مرتعا مناسباً لتواجد الميكروبات وتكاثرها وبالتالي صعوبة اخراجها خاصة بعد تحولها الى مواد كلسية بسبب ترسب الأملاح من اللعاب داخل طبقة الميكروبات».

هذا ما قاله طبيب الأسنان منذر قعوار خلال الحديث معه حول مرض «انسحاب اللثة عن الأسنان».

ويؤكد د. قعوار بشكل خاص، على أهمية تنظيف الاسنان من الشق المذكور بالصورة الصحيحة.

\* هذا يعني ان نظافة الأسنان ممكن ان تمنع المرض!

الحملة  
بأوجها

شركة عبد الله ابو صالح م.ض

بمناسبة العام الجديد وقدم شهر رمضان المبارك

نعلن عن حملة مبيعات خاصة لجميع الادوات الكهربائية

فرصة  
لا تعوض



غسالة 430 AEG كفالة ٣ سنوات

غسالة جالا كفالة ٣ سنوات

غسالة فيليبس 654 كفالة ٣ سنوات

مجمد فريزر AEG كفالة ٣ سنوات

تلفزيون تلفونين 25-28 كفالة ٣ سنوات

تلفزيون فيليبس 20-21-25 كفالة ٣ سنوات

تلفزيون اور اون 20-21-25 كفالة ٣ سنوات

تلفزيون كليتون 20-21-28 كفالة ٣ سنوات



طقم فيليبس: فرن + غاز + جهاز امتصاص (الكفالة ٣ سنوات للبند الاول)

كل من يشتري قطعة من القطع المذكورة اعلاه يحصل على تذكرة سفر الى جمهورية مصر العربية ذهابا وايابا مع اقامة لمدة ٥ ايام و٤ ليالي بفندق ٤ نجوم او هدية بقيمة التذكرة

كل من يشتري احد البرادين يحصل على مكروجال ٢٠ لتر عادي او ستيريو او تذكرة سفر

براد ويرلبول ٥٠٠ لتر او ٦٠٠ لتر كفالة ٣ سنوات

براد جيبسون ٥٦٠ لتر كفالة سنة واحدة

١٠ اقساط متساوية - نحترم بطاقة فيزا ويسرا كارت

كل عام ولتتم بخير

سفنين - الشارع الرئيسي - المنطقة الصناعية ت: ٧٤١٤٣٧ - ٦١/٧٤٢٧٦٨



## (١٦,١٤٩) عملية اجهاض نفذت خلال العام ١٩٩٣ في اسرائيل

\* ست لجان منطقية خاصة لهذا الموضوع \*

\* (١٦,١٤٩) عملية اجهاض نفذت خلال العام ١٩٩٣ في اسرائيل. بقرار من لجنة خاصة للموضوع. وفي هذا الأسبوع، قررت وزارة الصحة اقامة ست لجان منطقية للبحث في كل طلب لاجراء عملية اجهاض للجنين في جيل أكثر من (٢٣) اسبوعا، وذلك حسب تعليمات المجلس الوطني للتوليد.

وجاء قرار اقامة اللجان في اعقاب المشاكل المختلفة التي واجهتها اللجنة التي كانت تبحث بطلب الاجهاض، واللجان الجيدة ستقام في مراكز طبية في البلاد هي: «رميام» في حيفا، «بلنسون» في بيتش تكفا، «شيبا» في تل - هوشومير، «هداسا» - عين كارم في القدس، «سوروكا» في بئر السبع، المركز الطبي - تل اببيب على اسم «سرلين». وستألف كل لجنة من مدير المستشفى ومدير قسم النساء والتوليد في المستشفى وعامل اجتماعي وآخرين.

وتصل المرأة الى اللجنة بواسطة طبيب النساء المعالج لأقرب لجنة في منطقة سكانها.



## للموش ايضا صبغة

● هناك نوع خاص من المواد يمكنك استعماله لصيغ وموش العيون. ولكن لا تقومي بصيغها بنفسك، بل بالاستعانة باخصائي تجميل. وتتلخص عملية صيغ الرموش في صيغ الرموش السفلية أولا وتكون العين في هذه الحالة مفتوحة، ثم الرموش العلوية بينما تكونين مغمضة العينين. وان كان لون عينيك فاتحا فعليك باختيار صبغة سوداء للرموش. اما اذا كان لون العينين اسود فأنسب لون لصبغة الرموش هو البني.

«المرأة المدبرة عبر الشواطىء»  
«شبكة المرأة غير الشواطىء»، مشروع تبنياه منظمة «اليونيسكو» من أجل تعميق دور المرأة المدبرة للمراكز الثقافية في دول حوض البحر المتوسط، على أن تلعب دول أكثر فعالية في دعم ومساندة العلاقات الثقافية وكل ما يتعلق بالتعبير الثقافي بين دول البحر المتوسط.

ويهدف المشروع الى تحقيق المزيد من التقارب السلمي بين الذاكرة العربية والذاكرة الغربية للتوسط من أجل المزيد من الوئام بين الشمال والجنوب. كما يهدف الى رفع الظلم الواقع على المرأة معترفا بدورها العميق.

وقد عقد الملتقى التأسيسي الاول للمرأة المدبرة في العاصمة الألمانية، بون، منذ شهرين وسيعقد مرة أخرى خلال الشهر الجاري في القاهرة.

## الخطر على الجنين - ثمانية أشهر ونصف!

\* في أحدث دراسة أجريت في كلية الطب في جامعة نيويورك اثبت أن هناك فترتين مميزتين تكون فيها المرأة أكثر عرضة لسقوط الجنين، وهما بالتحديد خلال الثمانية أشهر ونصف الشهر الأولى من الحمل، ثم في الفترة ما بين الأسبوع الرابع عشر والأسبوع ٢٨ من الحمل.

وقد أجريت ابحاث على ٢٣٢ سيدة اتضح أن ٣١ سيدة منهن فقدن أطفالهن خلال هذه الفترات بالتحديد أي بنسبة ١٣٪ ومعظم هؤلاء، أي ٢٧ سيدة تعرضن لهذا الحدث خلال فترة الحمل الأولى، أما اربع السيدات الأخريات فقد فقدن أطفالهن بعد ذلك وبالتحديد فيما بين الأسبوعين ١٤ وال ٢٨ من الحمل، مع العلم أن نسبة الخطر لم تكن متوقعة في الفترتين.

يقول د. ستفن جولد رئيس قسم امراض النساء والتوليد بكلية الطب جامعة نيويورك: خلال الأسبوع الأول من الحمل عندما يكون الجنين في بداية تكوين خلاياه، تكاد نسبة الخطر تنعدم، لكنها تبدأ في الظهور والزيادة بعد ذلك بنسبة ٢٪ أسبوعيا. وهكذا يدق د. ستفن ناقوس الخطر، محذرا الأم قائلا: كوني حذرة ابتداء من الأم خلال فترة حملك، وخاصة خلال المرحلة الأولى من شهور الحمل، واعلمي أن حياة طفلك أمانة بين يديك.

## \* علينا جميعا، افرادا ومؤسسات رسمية وهيئات شعبية ومنتخبي جمهور وحركات نسائية، توحيد الجمهور لمعالجة هذه القضية المحرقة \*

\* بقلم: ردينة جراسي \*

(سكرتيرة مجلس «نعمت» - الناصرة)

نحافظ على وحدة الأسرة والأطفال حيث تعيش الأسرة تحت سقف واحد وتحت هذا السقف تضرب المرأة وتهان على مرأى من أطفالها؟ اين الاستقرار والأمان للذات يحتاجهما الأطفال؟ اين جو الدفء والاحترام والمعاملة الحسنة وغير ذلك من المقومات الاجتماعية والنفسية الضرورية لنشأة الأطفال؟ هناك عدة امور علينا الاهتمام بها لمعالجة هذه القضية وخاصة التوعية، على مستوى الفرد والأسرة والمؤسسات.

حين تتعرض المرأة لأي من ظواهر العنف عليها ان تأخذ الأمر على محمل الجد وتبادر الى طلب المساعدة. على المؤسسات المعالجة، الشرطة والمحاكم ومكاتب الخدمات الاجتماعية والحركات النسائية الاهتمام بمعالجة كل قضية وباعطائها الوزن الكافي لضمان سلامة المرأة والمحد من انتشار ظاهرة العنف.

كذلك نشر مواد اعلامية مبسطة عن امكانيات المساعدة للمرأة المضروبة، والتوعية لمعالجة العنف داخل الأسرة وغير ذلك.

على السلطات المحلية وضع القضايا الاجتماعية، وعلى رأسها مكانة المرأة والعنف الممارس ضدها في رأس سلم اولوياتها واقامة وحدة خاصة للاهتمام بمعالجة قضايا المرأة والأسرة داخل كل سلطة محلية.

كذلك اقامة مجلس للنساء الى جانب السلطة المحلية ليكون بمثابة هيئة استشارية لرئيس السلطة المحلية بكل ما يتعلق بقضايا المرأة والأسرة والاهتمام بادخال مواد تعليمية الى المنهاج الدراسي منذ الروضة حول كرامة الانسان وحقه في الاحترام وتحقيق الذات. والغاء المواد التي تظهر المرأة كمخلوق ضعيف. والاهتمام بتعليم الفتيات وتنقيف النساء وفتح برامج مكثفة للتعليم المهني فوق الثانوي

لاكساب المرأة الخبرة المهنية ومساعدتها لاجاد العمل. وتوفير اماكن عمل داخل كل قرية ومدينة لتسكين المرأة من العمل والاستقلال الاقتصادي لتستطيع مواجهة الحياة. وتوفير الأطر الداعمة الكافية للمرأة العاملة مثل حضانات الأطفال ليوم طويل.

وأمل ان اكون قد وفقت في هذه الملاحظات لاثارة قضية العنف ضد النساء على مستوى الفرد والمجتمع وان تلقى اقتراحاتي ردود فعل ومعالجة من قبل القراء والمؤسسات المعنية بالأمر.



● المغدورة خزنة ابو اسماعيل ●

الى متى ستبقى المرأة تتعرض للعنف ومهددة بالخطر حتى القتل؟ ما هي مسؤولية المرأة ذاتها والأسرة؟ وماهي مسؤولية المؤسسات الرسمية والشعبية مثل السلطات المحلية والشرطة والمحاكم والحركات النسائية وغير ذلك؟

اننا جزء من شعب محافظ له قيمه وتقاليده وعاداته وأهمها الحفاظ على وحدة الأسرة، وتربية الأطفال والاهتمام بهم وهذا أمر نعتز به. ولكن هل

## للتجيم ايضا البصل المحشو

\* المقادير:

- كيلو بصل
- ربع كيلو لحم مفروم
- ربع كيلو فلفل أخضر شرائح
- ربع كيلو جزر مبشور
- بهارات
- كوب قمر هندي
- زيت
- كوب جبن مبشور
- بيضتان
- رأس ثوم صغير

\* الطهي:

- يقشر البصل ويوضع في الماء المغلي والمثل
- خمس دقائق ثم «يقور» ويغرم قلب البصل.
- يخلط البصل المفروم وبشوح الثوم في قليل من الزيت ثم يضاف اللحم.
- يضاف الجزر والفلفل الى اللحم ويبقى على النار حتى النضج.
- ترفع الخلطة من على النار وتضاف الجبنة والبهارات ويخفق البيض ويقلب.



- يحشى البصل بالخلطة المذكورة اعلاه ويوضع في صينية مدهونة بالزيت ويصب عليه القمر هندي.
- تغطى الصينية وتدخل الفرن حتى ينضج المحشو.
- يوضع في طبق ويحلى بكمية وجبة كاملة.



# «البيت» مكتب التعارف لهدف الزواج هو العنوان الاكيد للنجاح السعيد



ايلانه غوتمان

مكتبنا هو عنوان النجاح الكبير في مجال التعارف لهدف الزواج. لدينا تجربة طويلة الامد ونجاح باهر على مر السنوات في الوسط اليهودي، حيث يعتبر مكتب «البيت» أكثر المكاتب نجاحا في هذا المجال وشهرته كبيرة ومعروفة في السنوات الاخيرة. مدير المكتب السيدة ايلانه غوتمان، المشهورة وصاحبة الخبرة الفائقة في هذا المجال، وهي غنية عن التعريف. فقد نجحت في انشاء مكتب كبير ومشهور ولديه فروع عديدة وهو من اقدم المكاتب في اسرائيل وله خبرة اكثر من ٧ سنوات. في الفترة الاخيرة توجهت السيدة ايلانه غوتمان الى العمل في الوسط العربي، ونجاحها فيه كان سريعا وممتازا حيث استطاعت خلال فترة قصيرة ادخال عشرات الشبان والشابات والرجال والنساء العرب الى عش الزوجية السعيد. ويجب لفت انتباهكم ان طريقة التعارف في «البيت» تؤمن لكم السرية التامة. فقط انتم وطواقم المكتب من يعرف انكم مسجلون في المكتب وذلك بعكس مكاتب اخرى تعمل عن طريق كاسيتات الفيديو التي من خلالها تنكشفون بسرعة.

## مكتب «البيت» هو عنوانكم . فيه تجدون:

- \* السرية التامة والمحافظة على الامانة في العمل.
- \* معلومات عن شبان وشابات عرب من جميع الاجيال واصحاب المستويات الثقافية العالية والمهن المختلفة.
- \* المكان الذي تحطم فيه الحاجز النفسي الذي يمنع الكثيرين من التعارف على ابن الجنس الآخر.
- \* المكان الذي تجد فيه المواصفات التي تريدها عن شريك حياتك.
- \* التعامل لدينا على درجة عالية من الاحترام المتبادل.

مكتب «البيت» استطاع في الصيف الاخير ان يزوجه ١٤٥ زواجا في الوسط اليهودي وعشرين زواجا في الوسط العربي. لدينا الامثلة الكثيرة على النجاح. فمثلا: الشاب محمود من الناصرة نجح في عمله. اتصل بنا... وخلال ٣ اشهر كان قد تعرف على فاتن المرضة. وبعد عدة لقاءات عن طريق مكتبنا تزوجا وهما اليوم في غاية من السعادة والسرور ودائما يتصلان بنا ويشكران السيدة ايلانه غوتمان على التغيير الجذري الايجابي الذي ادخلته الى حياتهما.

امين شاب من باقة الغربية عمره ٣٥ عاما وهو خجول بطبيعته. اتصل بنا وشرح وضعه وادواته الزوجية التي يعلم بها. وقد استطاعت السيدة ايلانه ان تجد له ما اراد - شابة في الثلاثين من عمرها وفورا تم اللقاء وتم التعارف وكانت النهاية السعيدة والزواج الموفق. وغيرهما الكثيرين الكثيرين.

مكتب «البيت» بادارة السيدة ايلانه غوتمان هو عنوانكم... فلا تترددوا. اتصلوا بنا وستجدون الاذن الصاغية والقلب المفتوح والتعامل السري الشريف والمحترم. عندها سيبحث كل شاب فتاة احلامه وكل شابة فارس احلامها.

«بيت» הכרות לדיוטא



البيت



بإدارة ايلانه غوتمان

## مكتب «البيت» التعارف لهدف الزواج:

☐☐ بنر السبع - شارع

هتصמוט ٤٠ - مرج

هتصמוט هاتف:

٠٧-٢٧٨٨٠٢ - ٠٧-٢٧٨٨٠١

تل ابيب شارع

ابن غيبرول ٨١١ هاتف

رقم ٠٢ ٥٢٤٦٤٢٥

٠٢ ٥٢٣٩٣٣١

☐☐ القدس - شارع

علاش ٨ عمارة رجوان

الطابق الخامس شقة رقم ١٨

هاتف رقم ٢٣٣٩٩٢ - ٠٢

٠٢-٢٣٣٩٩١

حيفا ديرخ

عكا كريات بيبليك

هاتف: ٧٣٨١٧١

٠٤ ٧٠٧٤٩٩



## بعد ان شكل أحد أهم انجازات ثورة يوليو ١٩٥٦:

التاريخي والعناصر الطبيعية ومن خلال صالات التصميم للتخصصات ومن خلال قاعات المحاضرات للمواد الأساسية مثل تاريخ الفن والنقد والتذوق الفني وتكنولوجيا الانتاج للتخصص وتكنولوجيا الحامات وكذلك دراسة المواد التكميلية والمساعدة مثل الفيزياء والكيمياء والرياضيات واللغات والبصريات وغيرها.

ويضيف: الدراسة في المعهد بأقسامه المختلفة (قسم الديكور والعمارة الداخلية وقسم الجرافيك وفنون الاعلان وقسم التصميم الصناعي وقسم الموضة) تعتمد على فتح المجال الشامل امام تفاعل الطالب مع زملائه واساتذته من خلال الأسلوب التجريبي التحليلي التطبيقي الذي يسمح للطالب بالاستفادة من محصلة خبرات المجموعة لتبقى شخصيته وذاتيته في العمل الفني.

اما عن مصروفات المعهد فيقول د. مصطفى كمال: مدة الدراسة عشرة فصول دراسية تشكل خمس سنوات اكااديمية يحصل الطالب في نهايتها على درجة

البكالوريوس في الفنون التطبيقية، والمعهد معترف به من قبل وزارة التربية والتعليم.. والمدرقات للطالب المصري تبلغ (٥٠٠٠) جنيه مصري سنويا، اما الطلاب غير المصريين فمصروفاتهم تبلغ (٣٠٠٠) جنيه استرليني سنويا.

وتوجهت «الاتحاد» الى الكليات المشابهة، مثل كلية الفنون الجميلة، حيث التقت بالدكتور عاصم الامباي، وكيل الكلية، وعن رأيه في

من خلال السماح لبعض رجال الاعمال بفتح معاهد خاصة، فقد تم مؤخرًا في اطار «مخصصة التعليم» افتتاح (١٦) معهدًا في مدينة «السادس من أكتوبر» الشرط الوحيد للقبول فيها هو مصروفات تصل الى عشرة آلاف جنيه سنويا، في البعض منها!!

واثر الاعلانات الضخمة في الصحف والمجلات والتلفزيون عن المعاهد الخاصة واتشاء معهد للعلاج الطبيعي يتساوى فيه الطالب الحاصل على

علامة ٩٠٪ مع الحاصل على علامة ٥٠٪، اثر هذا اصدر طلاب كلية العلاج الطبيعي بيانًا ناشدوا فيه وزير التعليم، د. حسين كامل بهاء الدين، والمجلس الأعلى للجامعات عدم الموافقة على انشاء معهد خاص للعلاج الطبيعي لانه لا يتقيد بالمجموع ويهدد تكافؤ الفرص بين الطلاب.. ويدخل هذا المعهد ضمن مشروع خاص يتكون من ١٦ معهدًا خاصًا يموله عدد كبير من المستثمرين ورجال الاعمال في مدينة «٦ أكتوبر».

ويقول محمد سعيد، الطالب في كلية العلاج الطبيعي: كيف اتساوى مع طالب حاصل على ٥٠٪ في

الثانوية العامة ويحصل على شهادة تضاهي شهادتي وهو لم يبدل اي مجهود في التحصيل العلمي.. بينما سهرنا الليالي وتفوقنا وحصلنا على درجات عالية للالتحاق بهذه الكلية.

اما سهر ابو طالب، الطالبة في السنة الثالثة في كلية العلاج الطبيعي فتقول: من المؤكد ان طلاب هذه المعاهد ليسوا على الدرجة المناسبة من التحصيل العلمي بدليل تدني درجاتهم، بالإضافة الى ان الدراسة في مثل هذه المعاهد لن تكون على نفس مستوى دراستنا في الكلية، وتتساءل: كيف اقف انا وخريجوا المعهد الخاص في سوق عمل واحد؟

اما الدكتور امام النجمي، وكيل كلية العلاج الطبيعي في جامعة القاهرة فهو متحمس لفكرة هذه المعاهد. وفعد خريجي كلية العلاج الطبيعي لا يكفي حاجة مصر.. ويشترط د. امام النجمي ان تجهز هذه المعاهد بالتجهيزات الكاملة من مبان ومعدات طبية بالإضافة لمناهج دراسية تستوعب كل ما هو حديث في هذه المجالات.

وعن رفض انشاء معاهد صيدلة يقول د. زكريا جاد، نقيب صيدلة مصر: ان نسبة تزايد الخريجين سنويا يمتنع

انشاء معاهد خاصة، وبشكل خاص بعد افتتاح كليات عديدة في الدول العربية مما يؤدي الى الاستغناء عن آلاف الصيادلة المصريين العاملين في الخارج وبسبب ارتفاعا في نسبة البطالة.

وفي جولة لنا في مدينة «٦ أكتوبر» التقينا الدكتور مصطفى كمال عميد المعهد العالي للفنون التطبيقية، الذي قال ان «المستقبل في التعليم للمعاهد الخاصة، فبالنسبة لدراسة الفنون التطبيقية التي تجمع في دراستها بين الفنون التشكيلية ومكملاتها بالإضافة الى تقنيات التنفيذ والعلوم التطبيقية.. فهذه الفنون لا تدرس الا في كلية واحدة على مستوى مصر والبلاد العربية وتقبل في حدود (٥٠٠) طالب كل عام. لذلك كانت الحاجة الشديدة لانشاء معاهد أخرى لتنمية قدرات اصحاب المواهب الفنية الحاصلين على الثانوية العامة او ما يعادلها من خلال خطة علمية مدروسة لأحدث الأساليب المتبعة لدراسة الفنون التطبيقية في العالم المتقدم».

اما عن شرط المعدل التحصيلي فيقول د. مصطفى كمال: المعيار الحقيقي لدخول المعهد هو قياس قدرات الطالب الفنية وموهبته الحقيقية وقدراته الابداعية واستعداده الفطري.

وعن اسلوب الدراسة يقول عميد المعهد: انها دراسة فنية تطبيقية من خلال مواد الرسم العام والتشكيل والطبيعة الصامتة والحية والرسم

# مصر... في طريقها للقضاء على مجانبة التعليم!

\* تقرير: ذكريات محمود - مراسلة

«الاتحاد» في القاهرة \*

● من أهم انجازات ثورة يوليو ١٩٥٦، تحقيق مجانية التعليم... فبفضل ذلك، تساوى الغني والفقير واصبحا في مدرسة واحدة وجامعة واحدة لا يفرق بينهما الا التحصيل الدراسي والتفوق... ولم يعد التعليم حكرا على أولاد الذوات... بل اصبح لابن الفلاح والعامل الحق في دخول الجامعات... ولكن في السنوات الاخيرة نجد ان سياسات التعليم في مصر تضع نهاية حقيقية لمجانبة التعليم، وذلك



● جامعة القاهرة ●

المعاهد الخاصة قال: ان مثل هذه المعاهد تعتمد على التجهيزات الفنية عالية المستوى وصالات المحاضرات والعلاقة والتشجيع والتزيين. وكلها عوامل جذب للطالب. ولكنها تعتمد على اساتذة منتسبين من جهات مختلفة مما يؤثر فكريا على نطق الدراسة التي قد تتضارب فكريا.

اما عميد معهد السينما، د. شوقي علي محمد، فيقول: لا نستطيع الحكم على هذه المعاهد الخاصة الا بعد مرور عدة سنوات، فمن الممكن ان تخرج هذه المعاهد جيلا على مستوى مناسب، خصوصا ان معهد السينما لا يستوعب الا (٨) طلاب في كل قسم كل عام. «فالخاجة ملحة لانشاء معاهد خاصة»!

وتناولت الدكتورة هدى حسن، استاذة اصول التربية في جامعة حلوان، طاهرة المعاهد الخاصة فقالت ان القوانين التي تضعها وزارة التربية والتعليم لهذه المعاهد لا تمثل اية أهمية بدليل وجود مدرسين غير متخصصين وهذا يتسبب في ضعف مستوى الخريجين.. كما ان هذه المعاهد تقبل اعدادا اكبر من طاقتها ولا يجد الطالب المميزات التي يعلن عنها. وهناك بعض المعاهد تقبل الراشدين في الثانوية العامة.

وتقترح د. هدى «فرض الرقابة اللازمة واشراف وزارة التربية والتعليم على مثل هذه المعاهد»!



## ع الوتر

سعود الاسدي

## سفر برلك



عَنْكَ «فَيْرجي»  
وهيك ظَلَّيت قدام بيت النار قايم قاعد، ليل نهار، وإذا أكلت وإذا شريت وإذا قمت وإذا نمت وإذا بدون مواخدة بدي أقضي غرض.. على كوم الفحم!  
وتشوف عَمَّك ابو حسن عينيه حُمَر حُمَر مثل الجمر، ووجهو مثل وجه العبد الاسود، لا غُسل ولا قُشَل، قُول: مرق شهر شهرين، ثلاثة.. الشمس ما أشوفها، والهوا ما أشمو.. فَيْرجي!! إنت غشيم!

قلت له: طَيِّب غَيْر بَدَل!  
قال: متين؟ مش بيدي!!  
قلت: إعمل إشي! قيم حُطْ! صيح! قُول: أمان يا رَي!  
أمان!!  
قال: قلت مية مرة، لكن سمعان مش هون.  
قلت: طَيِّب شو العمل؟

قال: ايش لك بالنتيجة؟ اي هي مطوكة؟ وأبلش بهالكريك، خُذ عَنِّي اجيتك، أسقى فحم، وأعزق في بيت النار وظلّيت أعزف، والنار ملهبة وتطرّد من الدواخين نار وشرار، والغازانات تغلي والبخار الزايد بدشع لبرك من الغازانات، ويدفق على غرفة القبطان، وساعات الحرارة ع الآخر، لحظة الغازانات بتنفق، والفريضة ع آخر سَيِّم، طارت فوق الموج!! قامت القيامة!! شو هاذ!! شو هاذ!! أجوا العسكر يركضوا نزلوا ع الدرج شافوني.. نزل القبطان، أما شو انا عيني مثل مشاهيب النار، والكريك بايدي، مستقتل، واللي علقان هي إمّو، رايح أخمع راسو بالكريك وارميه في النار!!  
قال القبطان: أشك أوغلي أشك..

قلت له: انت حمار وابن الف حمار.. صارت شواربه ترقص، قتلوا: قَدَم جاي!  
قال: إنتو عرب جنّهل!!

قتلوا: إنتو أتراك جنّهل ولاد جنّهل، وما خَلَّيتو، ولا بَقَّيتو.. روح يا كَرْخنجي! ادب سيس!! وهجمت عليه بالكريك، انهزم، وطلع يركض ع السلم كل اربع درجات سوا!!

هه من بعد هدو اجا الزابط، أما شو زابط ابن حلال!! وصار يحكي معي بالمليح وبراضيني.. وبالاخير قَرَّب علي، وباس راسي.. قتلوا: انا صرّكي هون يا أفندم ست سبع تُشهر، أكثر أقل الله اعلم، وانا أزّت فحم في بيت النار، لا خَذْ طَلْ علي، ولا إنتو جيتوا لي دكيش!

قال الزابط: هاذ حرام، انت ابن عرب مظلوم..  
قلت: معلوم مظلوم، وألف مظلوم، انا لازم اروح شهر راحات.  
قال الزابط: مفهم انت لازم بروح شهر راحات، وطيطب لي على كتافي.. وتشوف عَمَّك ابو حسن، سبع وقلت من قصص في جنيّة حيرانات!

وأعطوني فُدوس بَرَكاندا، واسبعين وتشوفني لابس البدة، واتفندل رايح جاي في اصطبول، شَمَام هوا، قطاف ورد!!  
قلت له: ويعدين شو اللي صار؟

قال وهو بهم بالهنوض مع سماعه اذان العشاء:  
بعدين شَمَعَت الحيط، وأجيتك فراري، وهاذك وجه الضيف، وبالاخير راحت تركيا.. والا اقولك: ما بدوم الا وجه الكريم!!

(الناصره/كانون الثاني/١٩٩٥)

الصبح، تصبّح بخير، قمت طلعت من الشادر، واطلعت لبعيد.. والا مثل جبل عالي ونهر مثل مزارب ويشقّع من راس هالجيل من فوق لتحت ع الصخر في قاع خلّة غميقة.. سألت راعي غنم هناك، شو هاذ يا خوي؟! قال: هاذ نهر الفراء.. وسكت عمي ابو حسن.  
انني لاعترف ان وصف رحلة عمي احمد عباس هذه كانت اول درس لي تلقيته في جغرافية بلاد بر الشام، وبالرغم من اننا سمعنا حكاية «السفر» هذه منه انا ولداني على نفس هذه الصخرة مرّات عديدة، الا انني كنت اشعر كلما حكاها مجدداً بمتعة كبيرة، وكأنني



## ● عبد الحميد ... سلطان البرين والبحرين ●

اسمها منه اول مرة، وان «دومان نقر»، و «فَيْرجي»، و «خَسْتا»، وسواها من المفردات التركية الكثيرة، كنت اعرفها منه ومن امثاله من الذين خدموا عسكياً في الجيش التركي ايام السفربرلك.

قلت له: بلا يا عمي وبعد حلب؟  
وبعد حلب، اخذونا ع الاسكندرونه، ومنها لأضنة، ومنها لمرسين، لقونية، لاكشهير، لأفيون قره حصار، لاسكيشهر، لأنقرة، وردوا رجّعونا لاسكيشهر، ومنها سَفَرُونَا لأديزاري، لاسكيدار تا وصلنا اصطبول!! وفي اصطبول يا أفندم سَلِّم قَعْدُونَا جُمُعَتَيْن وصلينا في جامع السلطان سليم... وشفتنا عبد الحميد سلطان البرين والبحرين.. بعدين رَجَّوْنَا في (فريضة) وكان معنا اكراه وشركس، ونحنا ولاد العرب قَسْمُونَا: قسم للمطبخ، وقسم للجبخانة، وقسم لمخزن الفحم.. وانا الوحيد اعطوني كريك وقالوا: بتوقّف هون قدام وجاق النار بجنب كوم الفحم، وكلما تشوف النار هَمَدَت بتسقى بالكريك وتبزّت عليها فحم!! وهاي كانت شغلتي وعملتني، وإذا غابت

● على البلاطات الملس تحت مزارب دار عمي احمد عباس، وبالقرب من «تحت اللوزات»، وعلى امتار من «باب البوابة» المُقْبِضَةِ الى حارة قريتي، كم كانت تطيب لنا القعدات المسائية، نحن الحفاة المشرّحين اولاد الحارة التحتا، من ارتفاع النقطة في نيسان الى سقوطها علينا على ظهور المحيطان، وعلى مساطيع التين في تشارين..

وكان عمي احمد عباس، ويحكم قرب داره يجلس البنا كثيرا، ويأنس بنا، وهو وإن كنت ادعوه عمي، لم يكن عمي اخا لابي لحا، وانما تعودنا نحن الصغار، من باب الادب والاحترام، ان ندعو كل كبير في السن في القرية عمي.. فهذا عمي فلان، وهذا عمي علنتان. وامي احمد عباس هذا، والمكّني ابا حسن خدم في عسكر تركيا ايام «السفربرلك»، قلت له ذات غروب، ويكل جديّة:

هه يا عمي يا بو حسن! شو كانت ربتك في الجيش يوم اللي كنت في العسكرية! لم يسمعي جيدا، فأمال سمعه الي وقال: ايش سألت؟

سألتك: شو كانت ربتك في الجيش؟  
ربتني؟! هه، وبضحكة ساخرة، كنت دومان نقر. دومان نفر؟! لقد دَوَّت هذه الكلمة في قلبي كما يدوي الحجر اذا اسقط في بئر عميقة فارغة، يستقر في قاعها بعض الماء والوحل.

- وكم سنة خدمت؟  
سبعة في عين العدو..  
- سنين والا اشهر؟  
اشهر.  
- شو كنت طيبي والا ايش!

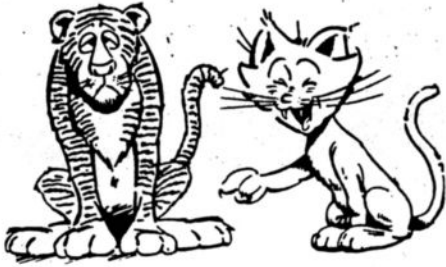
وبعد لحظة اجاب باستهجان وسخرية.. قال طيبي قال!! شو قالوا لك عني اني خريج الكلية الحربية؟! وصمت لحظة، ثم اردف باعتزاز: كنت فَيْرجي.. كم ادهشتني هذه الكلمة.. وسألته: فَيْرجي؟! ايش بتعني هاي الكلمة؟

فقال بكثرة: فَيْرجي بتعني فَيْرجي.. الله لا يورجيك، وصمت.. زادت دهشتي. صرت ازحلف قليلا قليلا في جلستي، لاقترب منه، لاكون بجانيه، فأشرب كلماته شربا كما يشرب دخان سيجارته، ورحت أتأمل ساقيه الطويلتين، وشاربيه المعقوفين، وشعره الاشيب، وعينيه الواسعتين، وحاجبيه الكثيفين، واني اذا اتذكره اليوم اقول بأن قامته كانت تليق برتبة قبطان مدمرة بحرية.

ولما قلت له كَلْ! قال: قَقَشُونَا، واخذونا من هون على عكا، ومن هناك رَجَّوْنَا ببَيِّير السكة لحيفا، ومن حيفا للفولة والعقولة، ومن الفولة والعقولة لبيسان وقطعنا الشريعة لدرعا، للشام، لرباق، لحمص، لحماة، لحلب.. وفي حلب قالوا لنا: هون اخر محطة.. ونزلنا بَيَّاين.. وبلا طول سيرة، ان كان السمك في البحر نام، عَمَّك ابو حسن ليلتها نام.. وكان معي في الشادر شباب اثنين من صفورية، وثلاثة من طيرة حيفا، وواحد من لوبية، وواحد من قومية.

وفي الليل والدنيا عتم، مَدَّ اصبعك ما بتشوفو، ولا حسن ولا نس.. لكن سمعنا طول الليل إشي يَهْمُرُ هَمُر، مثل ما تقول جمل وهايج!! شو هاذ يا جماعة؟! وسألت اللي معي: شو هَلَّلي بهمُر؟! ولا واحد من هالرفق جاويني، الكل مش عارف! وبالاخير طلع





# ليس للوجه الكشر!

• بقلم: د. ادوار الياس •

## \*\*\* غمزات \*\*\*

- حتى تصبح الافضل عليك منافسة الافضل.
- كل شيء زاد عن حده نقص، الا الحماقة!
- خيط رفيع يفصل بين الاستقامة المتزمنة والغيا..
- الواقع الراشع يعبر عن حقيقة راسخة.
- الموجود هو قاعدة الانطلاق نحو المنشود.
- الاقوال غير المفهومة تثير سوء الفهم.
- من يفهم السؤال يقطع نصف الطريق نحو الجواب الصحيح.
- يستطيع الماكر ابتلاع الساذج، لكن المحنك يعلق في حنجرته كالحسكة.
- حينما يغضب وحيد القرن من عجله يجرع في وجهه: يا ثور!
- الدبلوماسي الاحمق يكشف عن كل محتويات حقيبته.
- البغل لا يتحدث الا بلغة اللبث والركل.

## \*\*\* من اقوال الشعوب \*\*\*

- \* يقول المكسيكيون:
- بعد ان هربت الخيول من زرائبها!
- \* وتقول العرب:
- بعد ان خربت المقاني!
- \* يقول الطليان:
- ثلاثة اشخاص في جندول يشكلون ازدحاما!
- \* وتقول العرب:
- البيت ضيق والحمار لباط!
- \* يقول الترويجيون:
- حساب البحر لم يطابق حساب الصياد!
- \* وتقول العرب:
- حساب الحقل لم يطابق حساب البيدر!
- \* يقول الصينيون:
- خرسينة تطحن خرسينة!
- \* وتقول العرب:
- بطيخ يكسر بعضه!
- \* يقول الامريكان:
- الشرطي لا يقاضي شرطيا!
- \* وتقول العرب:
- حرامي يسرق حرامي!
- \* يقول الانكليزي:
- الانكليزي لا يكذب!
- \* وتقول العرب:
- ما حدا يبعث في زيتة عكرا!

## \*\*\* فولتيريات \*\*\*

- \* بعد ان ارسل بطل راعته «كنديد» الى بلاد فارس، حيث حظي بمئة جلدة على باطن رجله ولكمة على اسنانه، ليصبح سعيدا رغم انفه، كتب الفيلسوف الفرنسي الساخر فولتير:
- «ويشفي بطلنا فيدخل على الملك ليقدّم اليه الشكر، ويحسن الملك استقباله، ويلطمه مرتين او ثلاث مرات، في اثناء الحديث، ويقوده الى قاعة الحرس راكلا قفاه عدة مرات. ويكاد الندماء يموتون حسدا، ولم يحدث، منذ ان اخذ صاحب الجلالة بضرب القرين منه، ان نال احد شرف ضربه بمقدار ما نال كنديد.
- وبعد مضي ثلاثة ايام على المقابلة ينصب كنديد واليا في خوزستان، مع سلطان مطلق، ويكاد يجنّ بما يلاقي من لطف. ويجد كل شيء يسير من سيء الى اسوأ.
- ويزين كنديد بقعة من فرو، وهذه علامة امتياز في بلاد فارس. ويسافر الى السوس التي هي مقر ولايته.
- ويواصل اعظم المملكة تأمرهم على كنديد لاهلاكه. ولم تزد الاطراف التي غمر بها كبير الوزراء الى غير اشتداد الزويزة التي فقت فوق رأسه.

ومع ذلك فقد سر كنديد بابتعاده وحسن طالع. وقد تذوق مقدما ملاذ المقام الرفيع. وقال في قرارة نفسه: «من السعادة البالغة ان تبعد الرعايا عن حكماها»!

## \*\*\* نشازيات \*\*\*

تمشيا مع القول المأثور «اعزب دهر ولا مطلق شهر» رسا قرار فواز النشاز وشقيقه في الرضاعة بديع عبد السميع وحليفهما لوقت الحاجة «ابو فجلة» ابن راعي العجال على تزويج بلدياتهم مسعد اسعد الديراوي من ست الحسن والجمال سعدة السعدان، المقيمة في مدينة الاسوار التي لا يفصلها عن عروس الكرميل سوى خليج عكا - حيفا، وذلك للاسباب التالية:

- أولا: سعدة السعدان ليست عوراء او حولا ولا تحلج على رجلها اليمنى ولها غمازة على وجنتها اليسرى.
- ثانيا مسعد الديراوي جاهز ومتجهز، افرك من زمان واشترى من سوق الاتراك، بمناسبة الاعياد، كندرة جديدة مع جوز كلسات.
- ثالثا: الديراوي وحداثي، لا ولد ولا تلد. وسعدة السعدان مطلقة مع ولد.

واثنى بديع عبد السميع على تنوع الاسباب واعلن:

- «الدين لله والوطن للجميع» و «بحجتك يا بنتي اكل انا وانت». فامر «ابو فجلة» ابن راعي العجال ان يفصح ويشرح!

ولان بديع عبد السميع التخم وصفن حلق فواز النشاز وفسر:

- لمناسبة انتشار فيروس الاسهال استعجل «دار ابو حمار» في تزويج ابنتهم «فصيح الاخرس» من «ام ذنين الطرشا». وعزموا الامام والخوري والمختار، وذبحوا بقرتهم المروضة حتى تروح في الدوكة. واهدوا «المسوس» سطل زيتون مسيح حتى يدق على الارغول والمجوز ويسحج في الدبكة.

وما ان عقل «ابو فجلة» تخين ولا يستوعب بسرعة امر ثانيا:

- افصح وفسر، بسهولة وسلاسة!

فنافخ فواز النشاز وبلغ ريقه، كي لا ينفز، وقال بغضب:

- اسع يا دج! اذا ايجا الهوا على سوا واستطعنا خلط طحينات مسعد الديراوي مع زينات سعدة السعدان واقتنعناهما بالفوائد الجمّة التي ستعود عليهما من زواجهما، نزفهما على جحشة زفة «دار ابو حمار» وبدون تكاليف.

ولانه طويز ولقظها على الطائر سأل بديع عبد السميع:

- ومن سبقن مسعد وسعدة بضرورة زفافهما وزفهما؟

فرد فواز النشاز، مسهيا في ايراد التفاصيل:

- كما هو معلوم لي، وغير معروف لكما، فان خالتي الحجة نجبية بياعة الجنبنة العربية الطرية رتبت تجرة جنبوية ساحلية مستعجلة. وساطلب منها ان تلقي مهمة اقناع سعدة السعدان على عاتق مدرب الشبيبة الشيوعية فخري الفران «ابو عدنان»، ومن المؤكد انه سينجح في المأمورية، فهو محل ثقة وكلته لا تنزل الارض، ومن يعترض سبيلهما يسرع الى الاعتذار والقول: «زلة لسان، واصفح الصبح الجميل».

اما مهمة اقناع الديراوي فستلقبها الحجة نجبية على كاهل مختار الوادي موريس شحادي وتابعه زوزو جبران، اللذين يقدمان الخدمات الانسانية لكل من يستحقها ومن لا يستحقها وبلاش!

وعلى الرغم من حالة الاستنفار وال «زقار ونقار طول الوقت» التي غطسا فيها قبل عيد الفطاس بعيدين فان التابع زوزو جبران «اول من طاع وآخر من عصي» وسيسرع الى تنفيذ تعليمات متبوعه ويتبعه نحو تخشبية الديراوي، لاقتناعه بضرورة لم شمله على سعدة السعدان، المطلقة مع ولد، ليصبح رب عائلة على البارد والمتنهني.

واذا هذا الكلام المنقح تختصر «ابو فجلة» وعلق:

- ومن سيهاهي لمسعد وسعدة في التعاليل والزفة؟

ولان حنّانة الذكاء دائمة الدوران في مسطح دماغه رد فواز النشاز بدون تردد:

- اخني امتياز وجميلة ابنة «ابو حلاوة» الحلويجي ورموز «ام زقم» ابنة الاستاذ «نقار الكوسا». فعقب بديع عبد السميع، احتياطا:

- نعرزمهن الى اجتماع جماهيري طارئ، ونحزرن الحزائر. ومن تعجز عن النطق بالجواب الصحيح نلزمها بالغناء والمهاواة.

وبعد ان اتفق النشاز وريعه على كل ما جاء اعلاه، عقد اجتماع شعبي حاشد في نادي الهستدروت المغلق طيلة ايام السنة، ولا يفتح ابوابه الا في المناسبات وايام الانتخابات.

وتريع على كراسي الصف الاول اعضاء لجنة التحكيم المؤلفة من مدير المدرسة، الذي يلقيه الاولاد والبنات بالجريان، لانه كثير الحكاك والضرب بعصا الحيزران، والي جانبه معلم الحساب حسيب الغضيب والمعلمة «نهابة» وام فواز فوزية الجميل وام بديع بديعة عبد السميع، وعلى الطرف ريخت الحجة نجبية مع جعيتها المحشوة بالاغاني الشعبية.

وبعد صفرة طويلة اطلقها «ابو فجلة»، بواسطة بوزه واصبعيه، خيم الصمت على الموجودين. وقمز فواز النشاز على المنصة ليشرح للمتجمهرين، قعودا ووقوفا، اسباب تجمهرهم الطوارني وقال:

- انطلاقا من القول المأثور «زوج الولد يبخلف ولد» ولان البنات عندن ورفضن الغناء في زفة مسعد وسعدة قررنا احوالتهن الى الامتحان. شرقي يا امتياز، يا ام ٩.٩ من عشرة في الحساب والحاسوب، واجيبي على السؤال الاولاني التالي:

- اذا علقت سيارة شحن من طراز «ماكديزل» في فتحة نفق وعطلت حركة السير، فما هو اسهل سبيل لاجراجها واعادة فتح الطريق؟

ولكي تُسقط نفسها في الامتحان وتفتح الطريق امامها للغناء رفضت امتياز الانصياع لنداء الذكاء الداعي الى تنفيس عجلات سيارة الشحن! وتبنت اقتراح الغباء القاضي بحتمية هدم النفق! وغتبت:

«اويها.. العاقبة لفواز، يا بعدي ويا عيني/اويها.. والعاقبة لبديع، وافرح للثنييني/اويها. قوم يا ابو فواز، واعزم للعرسيني/اويها..وجوز العرايس انقيهم على عيني». وطقعت الحجة نجبية: لولولو.. ليش!

وكان السؤال الثاني كالتالي:

- غرقة مؤلفة من اربعة اركان. وفي كل ركن مخطط قط. وامام كل قط ثلاثة قطط. فكم قطا مخططا في الغرقة؟

ولتسقط نفسها في الامتحان، عمدا، اجابت جميلة ابنة «ابو حلاوة» الحلويجي: ١٦ بسا! على الرغم من انها كانت على علم بالجواب الصحيح وهو اربعة بسس. وغتت: «اويها.. العاقبة ل «ابو فجلة» وكلكم قولوا/اويها.. وشو هالشبيب الذي زينو طولو/اويها.. الفم خاتم ذهب مشبوك بلولو/اويها.. والعاقبة لعرسو وخياتو يغنولو.. وطقعت الحجة نجبية: لولولو.. ليش!

ولان الثالثة ثابتة وجه فواز النشاز سؤاله الثالث على الوجه التالي:

- في حفل توديع المصاصات والتخرج من صف الحضانة للدخول الى صف البستان، وتسلم الالاب واقلام التلاوين للخرشة على دفاتر الرسم، اشترك ١٨ شخصا. وكان عدد الاطفال اكثر من عدد النساء والرجال بمرتين. فكم كان عدد الاطفال وعدد النساء والرجال؟

فقرت رموز «ام زقم» قد الكوز واعلنت انها كعبت ولا تعرف ان الجواب هو: ١٢ ولدا و٣ نساء و٣ رجال وغتت:

«اويها. ركعنا ع المناصب حتى تناسبهم/اويها.. نسفنا الهوا طبينا ع مساطبهم/اويها.. اطلب من رب السما من فوق ينصرهم/اويها.. نصرا عزيزا وما يكسر خراطهم». وطقعت الحجة نجبية: لولولو.. ليش!

وركض فواز النشاز وصاح:

- بسبب ضيق الوقت وحلول موعد الطعام واللح والزلط نطلب من لجنة التحكيم تعليق الاجتماع الى يوم الجمعة المقبل! فهل توافقون؟ - فصرخ كل من كان في القاعة:

- آمين..! - وهي كلمة ارامية الاصل ومستعملة في جميع انحاء العالم ولدى مختلف الديانات والشعوب وتعني: موافقون!

# حملة



كل عام  
وانتم بخير

اشتري ١٢ قنينة (١,٥ لتر) من كوكا-كولا  
واطلب من البائع كأس جميلة للرحلات وللسيارة

كوكا-كولا دائماً



## .. وغاب عنا عملاق طرب آخر!



وأملنا ان نلتقي فيما بعد الا ان الظروف كانت أقوى، خصوصا وأنه أكثر في الآونة الأخيرة من التنقل بين البلدان العربية.

عازؤنا في رحيل هذا المطرب الكبير ان التجربة اثبتت ان الفن الأصيل، حتى لو مات صاحبه فانه يبقى في اذهان الجميع والسنتهم لأمد طويل، وبالطبع فان فن كارم محمود ولد لنقى نغنيه ونرده نطرب به ونشعر بدفته.

وبالنسبة لي يبقى كارم محمود رفيقي الفني الخاص. وفي كل حفل فني وساهر سيكون معي، وأنا اغني له، وسيزداد ترديد اغانيه الآن ليبقى في أذهان الأجيال.

وبوفاته أشعر انني فقدت شيئا وهذا ما شعره الكثير من اصدقائي ومعارفي الذين اتصلوا بي وعزوني، وحقا اننا خسرنا جوهرة أخرى في عالم الطرب الأصيل.

وسجلتها للاذاعة والتلفزيون، ولهذا اطلقوا علي منذ الصغر لقب «ابو كارم» تيمنا به. وأنا لم اخالف هذا. وحين رزقت بابني البكر أسميته «كارم».

وبالطبع كانت احدى امنياتي ان التقي مع كارم محمود. وبعد فتح الحدود الاسرائيلية المصرية، بعد «اتفاقية السلام» بين البلدين زرت مصر في اوائل الثمانينات حيث قدمت عدة عروض في احدى الصالات.

وفي احدى السهرات قدمت وصلة غنائية وشملت مجموعة من اغاني كارم محمود. وبعد العرض تقدم مني رجل متقدم بالسّن قليلا وصافحتني وقال لي: «لقد

ذكرتني بكارم محمود الشاب»، فلم أفهم قصده، حتى تدخل آخر واخبرني ان الذي يحادثني هو كارم محمود بنفسه! وفي الواقع خجلت لعدم تعرفي عليه في الحال لأن السن اخذ حقه في ملامح وجهه وأنا اعرف صورته في جيل الشباب. واتضح لي فيما بعد ان ادارة الصالة قد أعدت مفاجأة لي. واعتذرت له على ما جرى، الا انه اجابني بتواضع كبير يعكس شخصيته الطيبة انه لا مكان للاعتذار، وجلسنا في تلك الليلة وتحدثنا طويلا.

\* بقلم:

يوسف مطر

(ابو كارم) \*



\* فوجئت في مطلع الأسبوع بسماعي النبا المزمع عن وفاة المطرب الكبير كارم محمود، وللحقيقة فقد تأثرت كثيرا لرحيله المبكر، وذلك لمحيتي الخاصة لهذا الفنان وفنه الراقي والأصيل.

ويعتبر الفنان الراحل احد عمالقة الطرب الأصيل في مصر. وقد عاصر عبد الوهاب وأم كلثوم وفريد الأطرش، وكان لفنه ميزة خاصة.

وعلى الرغم من ان اغانيه رددتها الجميع ومن جميع الأجيال الا انه في الحقيقة كان في غالب

الأحيان غير معروف، ولم يحظ بالشهرة التي نالها الآخرون. وللأسف فان الجيل الشاب اليوم الذي ايضا يردد اغانيه يجهله.

غنى كارم محمود وغنينا معه «امانة عليك» و«على ورق الورد» و«عنايب» و«سمر يا سمر» و«عيني بترف يا حبة عيني» و«على شط بحر الهوى» و«مشغول عليك مشغول» وغيرها.

وعلى الصعيد الشخصي فقد تأثرت بفن هذا المطرب الكبير منذ الصغر وساعدني على ذلك تشابه صوتي بصوته. وقمت بأداء اغانيه

## يوسف شاهين:

### السينما المصرية ليست في ازمة لكنها في حرب مع السلطة!

\* السلطة تنهب السينما ماليا! \* ويل لمصر ان منعت حرية التعبير \* اصور شعب مصر كما هو وليس كما تريده وزارة السياحة \*



● يوسف شاهين في معرض القاهرة الدولي للكتاب

(صورة من الارشيف - تصوير: اسامة مصري)

وعن عمله السينمائي القادم قال ان فيلمه القادم سيكون عن شخصية الفيلسوف العربي ابن رشد «اذا سمحت الرقابة بذلك - فنحن لا نضمن كل مرة تمرير الفيلم - وذلك لاقول للغرب ان الحضارة الغربية المبنية على الفلسفة الاغريقية جاءت من خلال العرب».

ودعا شاهين المصريين مجددا الى المشاركة بفاعلية في الانتخابات التشريعية المقرر تنظيمها خلال هذا العام معربا عن امه في ان تبقى الانتخابات حرة قدر الامكان.

وانتقد المخرج المصري الدول الغربية التي تقدم دعما لانظمة فاسدة توقف السينما والتفكير. وقال: «ان الغرب مشترك في الجريمة كما حدث ابان حرب الخليج (١٩٩١) هم الذين صنعوا الرئيس العراقي صدام حسين الذي لا يزال موجودا رغم مقتل (١٢٠) الف عراقي. والاعلبية الصامتة تدفع الثمن».

وانتقد شاهين اخيرا النظام العالمي الجديد واتفاقية التجارة والتعرفة الجمركية (غات). وقال انه «من غير الممكن الحديث عن حرية الاختيار في السوق التجارية المفتوحة طالما لم تكن الدول على مستوى واحد من الخبرة. ليس هناك نظام جديد، هناك نظام مافيزو».

حاولوا قتلي لن اخاف من المشي في الشارع. لو حدث لي شيء لن يكون مصيري وحدي ولكن مصير البلد.

لا يمكن ان تسير نصف الطريق. المواقف الوسط ماتت». ودعا شاهين الى اقامة حوار داخل البلاد مع الرأي الآخر الذي يقصد به التيار الاسلامي. وطالب بأن يتم السماح لدعاة هذا التيار باسماء صوتهم عبر التلفزيون. وقال: «ان الكاتب الاسلامي عادل حسين المحتجز منذ حوالي عشرين يوما بتهمة نشر فكر الجماعات الاسلامية له فكرة. يجب الان تسجنه وانما نتحاور معه. ليس بسيطا ان تسطح الفكر والناس. يجب احترام حرية التعبير».

لكن شاهين انتقد في الوقت نفسه الانتهازيين الذين ينتقلون من مواقع الماركسية الى الاصولية.. يذكر ان كامل حسين من بين المفكرين والصحفيين المصريين الذين انتقلوا من موقع الماركسية الى الفكر الاسلامي.

وانتقد شاهين الرقابة قائلا «ان القيميين على الرقابة ليسوا مؤهلين ويريدون من الفنانين الا يقولوا اي شيء». وأضاف: «انا لست خائفا من السجن. لا يمكن ان تكون مواطنا مثاليا في دولة غير مثالية حيث تحتاج لتكسير القانون والا فانك تكون انتهازيا».

وقال شاهين: «ويل لمصر ان منعت حرية التعبير». معربا عن خوفه من موت السينما المصرية التي تواجه ضغوطات كثيرة وحيث يعمل الفنانون في ظروف صعبة.

وقال حول تجربته في انتاج افلام تتحدث عن الانجازات الوطنية: «انا ارفض ان اقدم افلام شعارات. انا اصور شعب مصر في اعماله كما هو وليس كما تريده وزارة السياحة».

وحول التطبيع مع اسرائيل قال: «كيف يمكن ان نتحدث عن التطبيع وقد استشهد لنا اكثر من (٧٠) الف جندي في الحروب مع اسرائيل، ولا زالت لدينا (٧٠) الف عائلة حزينة حتى الآن».

■ بقلم: صفاء كنج ■

● اعتبر المخرج المصري الكبير يوسف شاهين خلال لقاء فكري نظم في اطار فعاليات معرض القاهرة

الدولي للكتاب ان «السينما المصرية ليست في ازمة، بل هي في حرب مع السلطة».

ورأى شاهين ان السينما المصرية تعاني اضافة الى الرقابة والقصص (..) من نهب اجهزة السلطة لها ماليا. فالتلفزيون ينهب منا كل سنة ٣٠ مليون جنيه (حوالي تسعة ملايين دولار) بدل الاعلانات من المنتجين السينمائيين، ويعطينا في المقابل مبالغ زهيدة لقاء نشر افلامنا.

واضاف شاهين: «ان انتشار افلام المقاولات التجارية عائد الى عدم وجود سياسة داعمة لتقديم انتاج سينمائي افضل... وقال: «هناك سياسة استبدادية تواجهها السينما المصرية التي تقل طاقما من افضل عمال السينما في العالم. العاملون في السينما يبذلون جهدا غير معقول لكنهم يواجهون بتسطيح الفكر».

وقال ان من بين (١٧) فيلما انتجت العام الفائت كانت هناك ثلاثة جيدة فقط. واذاف: «كنا نتنتج (٧٠) فيلما في السنة ووصل الانتاج احيانا الى (١٢٠) فيلما وكانت نسبة الافلام الجيدة لدينا افضل مما هي عليه في الولايات المتحدة الامريكية حيث ينتج (٣٠٠) فيلم سنويا لا يمكن ان نجد بينها اكثر من ١٠ افلام جيدة».

ورفض شاهين التعليق على قرار قضائي صدر في نهاية كانون الاول الماضي بمصادرة فيلمه «المهاجر» الذي يروي قصة نبي اسمه رام لاعتباره تجسيدا لسينما يوسف قائلا انه يثق في القضاء المصري ويفضل ان ينتظر الرد على الاستئناف الذي سيتم النظر فيه في (٢٥) من الشهر الحالي.

وقال شاهين: «ان الازهر ليس ضدي. لقد تشاورت معهم وقالوا لي لا تجسم النبي يوسف فأخرجت قصة اخرى فيها شبه لكنني لم اجسمه».

واضاف: «مصر تواجه تحديات غير معقولة واحتلالا من مذهب لا علاقة له بالمصريين. اي رقابة اضافية. كفاية علينا الدولة».

واضاف في اشارة الى الحركات الاسلامية المتطرفة: «ان هددوني او

من وقائع ندوة في «اتحاد روابط الادباء في اسرائيل»

## واقع الادب العربي المعاصر في البلاد والعلاقة المتبادلة بين الثقافتين العربية والعبرية

## ● الشاعر نزيه خير ●



● نزيه خير ●

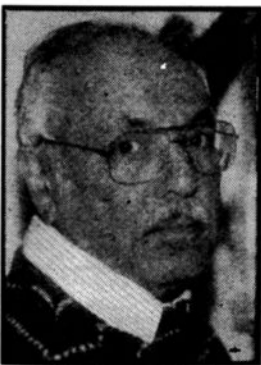
أكد الشاعر نزيه خير أن مشكلة الادب العربي، وبالتالي الادب العربي في اسرائيل، كانت وستظل مع المؤسسة الصهيونية الحاكمة، التي حاولت بعد اقامة الدولة ان تنتهج حيال هذا الادب سياسة تدجين كان في مقدمة اهدافها قطع صلته الحية مع الجذور الممتدة عميقا في الحركة الثقافية العريقة والغنية التي كانت فاعلة في فلسطين قبل كارثة ١٩٤٨.

واضاف ان المؤسسة الاسرائيلية الحاكمة كانت طول

الوقت تدعي وتردد ان العرب في

اسرائيل، وبالاخص المثقفين منهم، هم «جسر الى السلام مع العالم العربي». وسرعان ما تبين ان هذه المقولة لم تكن سوى اكلوبة فظة اريد منها استغلال العرب جسرا للدوس عليه كنقطة عبور نحو العالم العربي. وبخصوص موضوع العلاقة المتبادلة بين الثقافتين العربية والعبرية قال: نستطيع تلمس ان الادباء العرب هنا يعيشون علاقة اطلاق وتفاعل متبادل مع الثقافة العبرية بحكم معرفتهم العميقة للغة العبرية وتعاملهم اليومي بها وتعاظمهم الثقافي من خلالها، اما الادباء اليهود فانهم ما زالوا عاجزين عن اختراق «حاجز اللغة» ولهذا فان تفاعلهم مع الثقافة العربية في البلاد والثقافة العربية عموما يبقى محكوما بما تنتجه «مصافي» المترجمين ودور النشر.

## ● البروفيسور ساسون سوميخ ●



● ساسون سوميخ ●

تحدث البروفيسور ساسون سوميخ عن تجربة المثقفين واساتذة الجامعات اليهود، الذين هاجروا الى البلاد من الاقطار العربية وهم يحملون شحنات كبيرة من مصادر الثقافة العربية وفروغها حاولوا ان يطلعوا الاخرين عليها من خلال الترجمة.

واضاف ان هؤلاء عندما بدأوا يبدعون في الاجراء الاسرائيلية ظلت مرجعيتهم الثقافية، ذات الاصول العربية، جزءا عضويا في نسيجهم الاداعي. وقد حاول قسم منهم، في البداية،

مواصلة كتابته الادب بالغة العربية غير انه بلغ مفترق طرق لم يجد عنده نفسه وقراء فانتقل للكتابة باللغة العبرية. ولعل افضل نموذج على هذا القسم شعرون بلاص وسامي ميخائيل. وفي حالة الاخير فانه انقطع عن الكتابة عدة سنوات بعد ان نشر مجموعة من القصص القصيرة في صحافة ومجلات الحزب الشيوعي تحت اسم «سمير مارد» وعاد بعد ذلك كاتباً روائياً بالاسم الذي يعرف به حاليا والذي مكته من تبوء مركز متقدم في خريطة الادب العربي.

وتطرق سوميخ ايضا الى ظاهرة الادباء العرب الذين يكتبون باللغة العبرية مثل انطون شماس ونعيم عرابدي فاشار الى محدوديتها وانحصارها السريع لكون البدع لا يستطيع ان يعيش في مجتمع وان يكون حرا. بالمثل، من هذا المجتمع وظروفه الثقافية وعاداته وتقاليده في القراءة والتلقي.

## ● الناقد انطوان شلحت ●

قال الناقد انطوان شلحت انه لدى الوقوف امام وضعية الادب العربي المعاصر في البلاد يتبدى ان الصمت يكاد ان يكون «سيد الموقف» خلال الستين المتصنتين. وهذا الصمت راجع، في التحليل الشخصي والسريع، الى عاملين ذوي دلالات كبيرة: ● الاول - عامل التطورات السياسية

دافيد غروسمان وايبي عمير. وعقدت خلال اللقاء ندوة حول موضوع «واقع الادب العربي المعاصر في اسرائيل والعلاقة المتبادلة بين الثقافتين العربية والعبرية». افتتح الندوة وادارها الشاعر نزيه خير، عضو سكرتارية «اتحاد روابط الادباء». وشارك فيها البروفيسور ساسون سوميخ، المحاضر في جامعة تل ابيب والناقد انطوان شلحت، المحرر الادبي لجريدة «الاتحاد» والشاعر غيوراً ليشم.

● عقد «اتحاد روابط الادباء» في اسرائيل لقاء السنوي ايام ١٢ و ١٣ كانون الثاني الجاري في احد منتجعات «زخرون يعقوب». وقد جرى تخصيص الحيز الاكبر من اللقاء لتلخيص تجربة عمل الاتحاد ونشاطه منذ تأسيسه قبل عشرين سنة، وذلك بحضور مندوبين عن وزارتي المعارف والاستيعاب وعدد من ابرز الادباء الاسرائيليين في مقدمتهم

فتشنا  
عنك  
لم نجدك!

التسجيل لدليل دبي زهاف - الصفحات الذهبية ١٩٩٥ يوشك على الانتهاء!

الآن... اضمن تسجيلك قبل فوات الاوان!

لا تنتظر... اتصل الان

٠٤/٧٢٧٢٥٢

دبي زهاف

دع اصابعك تمشي مكانك



دليل الصفحات الذهبية في متناول آلاف  
الأيدي ويومياً يستعملونه وانت غير موجود هناك!  
لا يصح ذلك! غياب اسمك عن الدليل يعني  
للمستهلك انك غير موجود والمستهلك يريد دائماً  
ان يدع اصابعه تمشي مكانه!

لا نسمح لنفسك ان تغيب عن انظارهم! اسرع  
واضمن تسجيل اسمك في  
الدليل الجديد اليوم قبل الغد!  
اتصل فوراً بفروع دبي زهاف لنؤمن وبسرعة وجودك في الدليل  
ولدى زياتك في البيت وقد يحتاجونك في كل لحظة!



## ● الشاعر غيوروا ليشم ●

تحدث الشاعر غيوروا ليشم عن تجربته الشخصية في ميدان تفاعل الثقافات، فقال انه شهد غيابين للسان العربي خلال مسيرة حياته الممتدة على أكثر من نصف قرن.

الغياب الاول - قال - عندما كان طفلاً يعيش في تل أبيب ويلعب مع اتراب عرب له من يافا، وجاءت أحداث ١٩٤٨ لتسفر عن غياب هؤلاء الاطفال العرب الذين ما زال يجهل الى مصائرهم سبيلاً.

اما الغياب الثاني فلقد شهد في اواسط الستينات عندما كان زميلاً للشاعرين سمح القاسم ومحمود درويش في عدة ندوات شعرية في المدن المختلطة والعربية واليهودية على حد سواء. وهذا الغياب سببه، في نظره، اتجاه صديقيه الى كتابة «الشعر القومي» وقبل ذلك - اضاف - كنا نشكو لبعضنا البعض مشكلة عدم تقبل بعض الشعر من جانب الجمهورين العربي واليهودي فيما يمكن اعتباره هماً مشتركاً للمبدعين أبناء الشعبين. ولكن بعد ذلك توقفت الندوات وتباعدت الطرق فيما بيننا.

وعرب غيوروا ليشم عن تفاؤله من قدرة رياح التغيير الجديدة على تبديد ذلك الغياب واعادة لحمة اللقاء تحت مظلة الابداع الرفيع.



● انطوان شلحت ●

تستحق الثقافة العربية على خريطة الثقافة الاسرائيلية العامة. ومثل هذه الرؤية ينبغي ان تدفع الثقافة العربية نحو مزيد من الاهتمام بالثقافة العربية من خلال الترجمة والنشر. كما ينبغي ان تدفع الثقافة العربية الى التخلي عن عوامل ليس من شأنها الا ان تزيد هذه الثقافة تقوقعاً على تقوقع.

الجانب الاكثر اثاراً ومدةً للاهتمام هو ان هذا الصمت يرمز الى اعادة حساب في اساليب الابداع تمهيداً للانتقال بهذه الاساليب من مرحلة التحديد الى نقطة التجريد، الذي قد يشكل افقاً لمستقبل يرنو اليه ادبنا العربي المعاصر.

واكد انطوان شلحت ان موضوع العلاقة المتبادلة بين الثقافتين العربية والعربية يجب ان يخضع للمناقشة والجدل ضمن رؤية الوجود، الذي

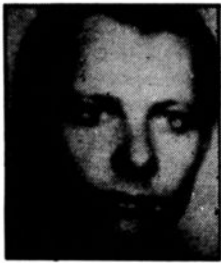
من وقائع ندوة في «اتحاد روابط الادباء في اسرائيل»

## واقع الادب العربي المعاصر في البلاد والعلاقة المتبادلة بين الثقافتين العربية والعربية

الاجابة الجارية بوتائر متسارعة مع ما يرافق ذلك من عسر في الهضم والتقبل لجعل المبدع في خضم ما يشبه «مرحلة انتقالية» لا يدري الى اين ستفضي به في المستقبل المنظور، ناهيك عن المستقبل غير المنظور. ● الثاني - عامل كون الادب العربي عموماً، شعراً ونثراً في جميع المجالات، مطالب الان بدخول القرن الواحد والعشرين بصورة جديدة تختلف حولها الاراء، بحيث ان احداً لا يدري بالضبط ما سوف يكون. وازداد انه من الصعب الزعم ان الصمت الذي يلف معظم المبدعين العرب هنا لا ينطوي على منظور ادبي - فكري وحتى جمالي. ولعل

## ● اسامة ملح ●

## رؤيا للعام الجديد



اشد على جرحي الجديد

ضمادة شوك

ومقدم عام جديد

وأمشي على مضض

لا الغار يغيب

ولا الانتصار

ازاء زحف الجليد

في الخريف المقبل

انهم آتون!!

والفطر في حبل الوريد

وصمت العصافير سيطبق

ويزعجني

فأستقيث باسمك

في هذا الصباح المجدد

عل تجبرني شمسه

من ظلمتي

ويشرق رسمك

يعطني بياسمين

وطاقيات البريد

اشد رأسي دون احلامي المريبة

على وسادة شوك

واشلاء حرب مضت

أتأهب لعصر عصيب

وحرب قريبه

وحكم طاغية عنيد

ووقت ممحل

الشمس ايضاً تفرق

وتفرقني

في الظلام المهلك

- ويفرق قاري -

وكل الشارين الملح

في بيد الجمود

الظل يغمر

فراشات تطير باسمه

وتحلق

وتباع مطيعه

تدعو للصمود!!!

فهل سيكون غدي لي؟

ويكون رحبا لا يضيق؟

وتكون لي الطريق؟

كما وعدت

يا نبي المنتظر؟

حملت قلبي فوق طاقتي

يوم التقينا صدفة

جمرتين في صميم المهرجان...

عباته بالسكون

وبالضجر

وعنفوان الليلك

واندفاع المخمل

وكل اسلاك الحدود

- المستحيل -

او تحفر لي السبيل

بين دمعتين

ذرفتاهما معا

واحدة في الحليل

واخرى لدن

اعتاب الجليل

على ذات الشهيد

القاتل والقَتِيل

اشد كفي على تعويذة شوك

فوق قلبي

عبر اسوار القيود...

(كفر ياسف)

## ● حنان خوري ●



كلوعه صلاة

:«عينك لي... لي...

ووجهك العسلي يشرق

وليل احزاني يحرق

فأغني... عينيك لي

وحين ألمح طيفك

او يطل كالصبح وجهك

لا اعرف شيئا

لا اعرف

سوى اني احبك...

واحبك

وحصاد الشمس في جسدي

احبك...

والقيد محفور على زندي

احبك مجرحاً

مُضرباً بعذابات قصيده...

وتبكي المجانين

والمساجين

ومليون نجمة وحيدة...

وحيدة

:«واحبك»

لا.. لن تموت القصيده

لا.. لن يموت النور

وقلب عالمي مقهور... مقهور

:«واحبك»

فأخضرت كالحلم أدراج قلبي

وتدق الندى قصيدة حب

ويسقط القيد عن زندي

يذبل الحصاد من جسدي

ودمع دافئ يسرق دمعك

ويقطر فرح فوق دمع

واحبك

(حيفا)

## حب آخر

هل يبقى حصاد الشمس في

جسدي؟

هل يبقى القيد مزروعاً على زندي؟

هل...

ولم تدفن الطرقات صوتي؟

لم تغني النوارس موتي؟

وهل تموت القصيده!!!

فتبكي المجانين

والمساجين

ومليون نجمة وحيدة... بعيدة

وهل تبكي النور؟

فتلذذي الحرافات وتزهر شرايين

القبور...؟؟

عيون الفجر... انا عالم مقهور...

مقهور

وانا ألف ألف انسان

يقلب جانر... منشور

... يعذبني

حصاد الشمس في جسدي

ويرقصني ألماً...

خطو القيد على زندي

انا عالم مقهور... مقهور

وقلبي ممزق... منشور

موحد...

مهجور...

من يصعد أدراج قلبي؟

من يكتب بالندى قصيدة حبي؟

من...

من؟...

وتدفن الطرقات صوتي

وتغني النوارس موتي...

وهل تموت القصيده!!!

وصلاة غسق تغسل دمعنا

وظلال صليب على مضجعنا...!!

لا.. لن تموت القصيده

وعند سقوط القمر

وعند شرود السفر

دقات عمر جديدة... جديد

لا.. لن يموت النور

وقلبي عالم مقهور

... مقهور

من...

من يصعد أدراج قلبي؟

من يكتب بالندى قصيدة حبي؟...

من... من؟...

... ..

وموت الصمت

ومن الفراغ يولد صوت

:«صوتك حلو يناديني

رقيق... عند الليل يناديني

وحين يذبني صوتك

لا اعرف شيئا... سوى اني احبك...

وتصحو من هوة الاتين

من لجة الحنين... قصيده

تحرق برد القبر القارس

يهجرني الموت...

وتغني انبعاثي النوارس

:«لا اعرف... سوى اني احبك»...

وامتلأت وردا... وجنون

واغنيات حبيب... وقمر حنون

ورحت ألمم اللون والصدى

ويعيني تشترق المدى

كل المدى...

وحين يذبني صوتك

لا اعرف شيئا...

سوى اني احبك...

(هل... هل احبك؟!)

وتمشي بي الطرقات

وهمس معطر... كرعشة بحر

كخفقة صدر

أوردتها المؤلف في كتابه، ثم يقدم في نهاية التحليل الأولي لمختلف الدلالات في شعر تلك المرحلة، استنتاجاً، أولها: «تقيم بنية القصيدة أكثر من بعد واحد، البعد الأول هو الترحيل، والبعد الآخر هي محاولة إدراج الواقع السياسي داخل رؤيا خاصة، تنطلق من أشكال التعامل مع قضايا الحياة، من خصوصية التجارب وفردانها. وثانيهما: أن هذه المعادلة داخل القصيدة تقود إلى تركيز الدلالة حول النقطة المباشرة، محاشي الغموض، والنسج على نموذج حاسي في الشعر».

(٧)

المرحلة التالية التي اعتبرت مرحلة بدايات الشعر الفلسطيني الحديث، في الثلاثينات والأربعينات، والتي تعتبر استكمالاً لهذه المرحلة، واستطاع الشعر الفلسطيني القادم من الأرض المحتلة أن يتحول إلى ظاهرة شعرية متكاملة، بفضل الظروف التي سمحت له بأن يصنع المبرر الأساسي عن مرحلة صعود رومانسية عامة، توافقت مع صعود حركة المقاومة، إلا أن المؤلف يؤكد على وجود «فجوة معترضة»، وهذه الفجوة هي «مرحلة الحركة الشعرية الجديدة التي استطاعت أن ترمس الاشكال للقصيدة العربية المكتبة»، أي القصيدة التي خرجت على النموذج التقليدي للشعر، إلى قصيدة التفعيلة في بداياتها الأولى وكما رسمها الرواد الأوائل لهذه الحركة.

إن هذا التحول الذي عبر عن مرحلة جديدة، كان له طرفان أولهما: التطور الانقطاعي الدائري، حيث طرح «رؤية جديدة للشعر» من حيث أن هذا الشعر «ليس لائقاً، بل للقاء»، وهذا الطرح يفهمه العام، كان فقرة نوعية في الشعر لم تكن مألوفة قبل تلك المرحلة. وثانيهما: التطور من خلال نموذج خارجي، حيث أصبح الشعر الجديد «متداخلاً في مدارس شعرية وفنية متنوعة، فيسقط على الواقع الأدبي السابق محدثاً ثورة بلا مقدمات وبلا نتائج تراكمية».

لكن... أين موقع الشعر الفلسطيني في تلك المرحلة؟

يجيب المؤلف على هذا السؤال بأنه «يصعب الحديث عن شعر فلسطيني خاص، فالتشرد والتمزق الذي عاناه الشعب الفلسطيني، جعل لأصوات الشعر الفلسطيني في هذه الفترة مذاق الأغايط المختلفة للحركة الشعرية العربية». ولقد قتلت هذه المرحلة/الفترة بالشعر: (سلي المحضرا، الجبوري، فدوى طوقان، أبو سلمى) وإن كان الأخير قد كتب قصائده بالشكل الخليلي للشعر، مما يجعله إحدى حلقات الرصن بين مرحلة الثلاثينات والأربعينات وما تلاها، على الرغم من بروز شعر (معين بيسوس) في مجموعاته الأولى «محاولة لتطوير الرؤية الفلسطينية من موقع الانجاء الواقعي في الشعر»، إلا أنها لم تكن تخرج عن «أغاط الحركة الشعرية العربية» آنذاك.

(٨)

أواخر الستينات، تغير الواقع الشعري الفلسطيني وانطلق بحمل مميزات خاصة بالقصيدة الفلسطينية «لتؤثر تطور من فط جديد في الشعر الفلسطيني». يطرح المؤلف قضية مناقشة الشعر الفلسطيني في تلك المرحلة، حيث يجري طبع هذه المرحلة «بطابع رومانسي» ولذلك «يصبح النقد غير النقد» بسبب «تغيب النقد لمصلحة أحد الاتجاهين»: الاتجاه الأول «يتعامل مع هذا الشعر بما يشبه القداسة والاتجاه الثاني «الذي نظر إلى هذا الشعر من موقع عدم ثقة مسبقة». ولكن المؤلف يذكر أن «بين هذين الاتجاهين قاسم مشترك أساسي، هو محاكاة الشعر بمقاييس غير شعرية، أي محاكته من واقع الدلالة السياسية المباشرة».

إن دلالات هذه المرحلة والتي حددها المؤلف بأربع دلالات، هي نقطة الأساسية التي انطلق منها في دراسته لدلالات الشعر الفلسطيني في هذه المرحلة «وفي وضعه داخل سياقاته التأسيسية». والدلالات الأربع هي: (١) دلالة الشكل، حيث لا يدخل ضمن المعاناة إلا بوصفه لباساً خارجياً، فالقصيدة وعاء الشعر. (٢) دلالة الإيقاع، حيث يشحن هذا الإيقاع نفسه، بأرضية التواصل البسيط في أشكاله الأولية. (٣) دلالة الحكمة الشعبية، غالباً ما يجري تضمين مقاطع من الشعر الشعبي، داخل القصيدة الفلسطينية. (٤) دلالة اللغة، وهي أكثر دلالات هذا الشعر أهمية. لا تظهر هذه الدلالة بشكل مستقل، لكنها هي الإطار العام الذي يغلف التجربة الشعرية في الأرض المحتلة، فاللغة هي إطار الصمود.

بقي أن نذكر هنا، أن المؤلف أوضح بشيء من التفصيل، معاني هذه الدلالات من خلال دراسته لقصائد عدد من الشعراء الفلسطينيين (محمود درويش، توفيق زياد، أحمد دحبور، سمح القاسم، عز الدين المناصرة) من حيث أن في قصائدهم ما يعبر عن توضيح هذه الدلالات، ومن حيث أنهم بعض ما يمثل هذه المرحلة الشعرية التي بدأت منذ أواخر الستينات، مرحلة تمايز الشعر الفلسطيني، استقلالته بطابعه وطعمه الخاص، وقيادته للحركة الشعرية العربية في نفس الآن وحتى هذه اللحظات.

(٩)

في ختام رؤية المؤلف لعالم الدلالات في الشعر الفلسطيني، يصرح بأنه لم يصل «إلى لوحة بيانية لمعنى الدلالة في الشعر الفلسطيني الحديث» وأنه استطاع - على الأقل - أن يتوقف «عند محطات أساسية»، وأن هدفه الأساسي في طرحه لهذا الموضوع «هو الوصول إلى افتراض ثبات نسبي للدلالة في الشعر الفلسطيني». هذا الثبات ينشأ من واقع سياسي محدد، وبغضب المؤلف في موقع آخر بأن هذا الشعر قد قفز - أيضاً - من دائرة استقلالته ومذاقه الخاص، إلى دائرة الانجاء الشعري العربي، وأن هذه الفقرة التي أثبتت خصائصها «تفترض تداخلاً في هذا الانجاء أكثر عمقا وفعالية، أي الوصول إلى قصيدة البحث، التي تبتعث عن الشكل الشعري الجديد».

(١٠)

إن الكلمة الشعرية، لا تتف عند معناها الأول ضمن سياقها، بل إنها «تحوّل اختراق معانيها جميعاً، أنها داخل العملية الإبداعية، تترك لهذه العملية جميع إمكانات الوصول إلى آفاقها الواسعة»، ولهذا فإن الكلمة الشعرية الفلسطينية تمتع بخصائص ومميزات، جعلتها في عالم القصيدة الحديثة، وإنها قد أثبتت قدرتها على التحول والبقاء، وإنها قد أسهمت بفعالية غير قابلة للنفي، تأسيساً للقصيدة الحديثة في الحركة الشعرية العربية والعالية في نفس الوقت.

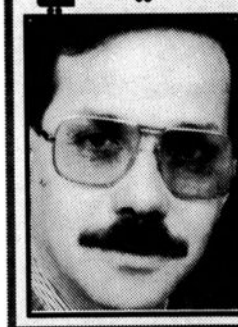
(نابلس)

الشعر الفلسطيني، لأهميته التاريخية والمرجعية، من حيث أن قراءة النص الأدبي الفلسطيني قراءة نقدية، تأخذ ومعنى خاصاً، حين تأتي من داخل هذا الإنتاج، وأن هذه القراءة تأتي بوصف هذا الإنتاج «ممارسة تشكلت من خلال التقاء مستويين من الرؤيا الإبداعية داخل قتل واحد. المستوى الأول هو: «مستوى الانطلاق من حيز مكاني، داخل دلالات المكان» والمستوى الثاني هو: «مستوى البحث عن مناطق اشغال الواقع وتفجيرها». وعندما يلتقي هذان المستويان في نقطة محورية «تتكون الملاحم الخاصة للصوت الأدبي الفلسطيني حيث النقطة المحورية هي في دلالات المكان».

ولكن، ما هو الدور الذي تقوم به دلالات المكان في هذه العملية الإبداعية؟ يجيب المؤلف على هذا السؤال بأن «هذه الدلالات هي نقطة الانطلاق التي تشحن الرؤيا وتقيم للزمن الثقافي إبعاده الجديدة». والزمن الثقافي أو الزمن الأدبي كما يسمى في موقع آخر من الكتاب، يأتي من خلال الحضور المميز لـ «الزمن» أو عالم العلاقات الفجيعة لشكل المقترب الذي يعطي مدلولات جديدة للأشياء».

أما عن كيفية تكون الزمن الأدبي، فإن هذا يكون خلال «تمايز الأصوات فيما تحاول هي الاقتراب من نقطة مفترضة هي إيصال الوعي العام إلى أقصى درجات توتره». ولايضاح المعنى الذي يرمي إليه المؤلف والمتعلق بالزمن الأدبي، فإنه يعرفه بمعنيين اثنين أولهما: أن الزمن الأدبي «هو عالم الدلالات التي تتركب داخل كل بشائي»، وثانيهما: أنه عبارة عن «مجموعة من الأزمنة التطورية المتداخلة، فهو ليس زمناً تطورياً، أنه زمن داخلي». ولذلك فإن دلالات الكلمات التي تختفي

## القراءة من داخل النص و «عالم الدلالات في الشعر الفلسطيني»



(إشارات حول كتاب

«الذاكرة المفقودة»

الياس خوري)

● بقلم:

محمد حلمي الريشة ●

داخل النص الإبداعي، تبدو في كثير من الأحيان غير متطابقة مع واقعها الظاهري والتاريخي، لأن دلالات الكلمات لا تتحدد «مسبقاً» من داخل تاريخها بل تتحدد من خلال علاقاتها ومستقبل هذه العلاقات الذي تستشرقه».

إن عالم الدلالات الذي يجري البحث عنه، يمكن الإمساك بأطراف خيوطه من خلال القراءات المتعددة للنص الإبداعي، وربطه بالحالة/الواقع وبالزمن الأدبي الذي لا يعني زمناً تاريخياً، وذلك من خلال التعامل مع الرمز/الرموز التي يطرحها النص، لأن الدلالة الأدبية «حين تتخذ من الرمز إطارها أو حين تتوقف عند علاقات اللغة والأشياء، ببعضها، لا تحافظ على معانيها المسبقة، بل تأخذ معاني مختلفة، فمعناها هو حاضرها، وليس ماضيه»، ولذلك فإن المؤلف يخلص إلى استنتاج مفاده «عدم القدرة على بناء نسق موحد».

وما إن الدلالة الأدبية لا تحافظ على معانيها المسبقة، فإن «الدلالة غير ثابتة» ذلك لأنها «تتبع بنية العمل الأدبي». ويجب أن نشير هنا إلى أن الدلالة قد تختلط «بمعان متضاربة»، ذلك أن النص الإبداعي - ومن خلال مكوناته واستعماله الرموز - قد يظهر هذا التضارب، بمعنى معاكسة الصورة واختلاف الرؤيا. وهذه الحالة/التضارب، قد تكون جزءاً من مكونات النص الإبداعي.

(١١)

في القسم الثاني من المقالة، والتي قسمها المؤلف إلى ثلاثة أقسام، يبدأ بوضع صورة أولية للشعر الفلسطيني في الثلاثينات والأربعينات، محطلة بالشعراء: (طوقان، محمود، الكرمي)، حيث هذه الصورة بأن الشعر يحمل في تلك الفترة «المسألة الوطنية بوصفها قضيتيه الأساسية»، ولهذا يرى أن قصائد هؤلاء الشعراء «أشبه بنشيد جماهيري يستقي موضوعاته وبنيتهم من داخل مهمات الحركة الوطنية»، وبالتالي فإن القصيدة هي «أداة تضال» وليست «عالم الصياغة الرؤيوية الجديدة للعالم»، فلا «تظهر في جسده آثار انتفاضات تعبيرية» جديدة. ولم يكن الشاعر/الشعر في هذه المرحلة من مراحل الشعر الفلسطيني، يبعث «عن الفعالية والقدرة على التأثير» نظراً للظروف التي كانت سائدة في تلك الفترة، والتي سعى الشاعر/الشعر أن يؤثر على وعي الجماعة، في محاولة لاتهام هذا الوعي وتوجيهه ضد الظروف الجديدة التي بدأت تلقي بأثقالها عليه، لخلق واقع جديد واثم، ولو بصورة قسرية كما حدث.

إن السمة الغالبة التي حملتها تلك المرحلة، تظهر القصيدة «كسحب من المشاعر والتداخبات الخارجية»، وإن تلك المرحلة - كما يشير المؤلف - حملت في واقعها «وتورا مأساوياً» برز في الشعر الفلسطيني من خلال ثلاثة أبعاد مترابطة هي: (١) الاقتراب من الأغنية الشعبية (٢) الطرح السياسي - النضالي (٣) من خلال هذين البعدين، يتبلور وعي ثالث هو الوعي الأساسي الذي يسطع الشعر الفلسطيني فيما بعد.

وهناك بعض الدلالات الرئيسة التي طبعت شعر تلك الفترة، من خلال دراسة بعض النقاط الدلالية: الأرض - الوطن، الموت، المستوى السياسي - الانتقادي. وهذا الجانب له مؤثران أولهما: (١) الوعي النقدي (٢) أشكال التبعة، كما

(١١) ترجع قيمة هذا الكتاب لاحتوائه على أمرين هما: الأول: أنه «يضم حقلاً واسعاً من الاهتمامات والمتابعات النقدية» والثاني: في طموحه الكبير في «أن تصل القراءة النقدية إلى شفاكية اكتشاف التركيب البنائي للنص الأدبي، وفي عملية الاكتشاف هذه، لا يحاكم التأويل النقدي للنص فقط، بل يحاكم أدواته نفسها». ولكن هذا الطموح، لم يكن ليتحقق بالقدرة الذي أرادها المؤلف، لما يتطلبه من قراءة كاملة شاملة للإنتاج الأدبي والثقافي. ولذلك نراه يشير إلى هذه النقطة من خلال هذا الكتاب «أنه لا يطمح إلى تقديم بانورامية شاملة عن الإنتاج الأدبي والثقافي، أنه مجرد قراءات، وكل قراءة ناقصة بالضرورة. كأن التأويل النقدي يقوم أساساً باستدعاء تأويلات أخرى جديدة».

من هنا نرى، أن العملية النقدية تقود دائماً إلى خطوات وخيوط أخرى، وإلى الدخول إلى مساحات ومناخات لم تكن الرؤيا/الرؤى النقدية الأولى، قد استطاعت اللوح إليها لسبب أو لآخر. فغريم محاولة النص النقدي الإبداعي التوصل إلى أقصى ما يمكن من سير أغوار النص الإبداعي، إلا أنه قد لا يستطيع عبور مساحة النص الإبداعي، أو الفوص فيه والوصول إلى نهاياته التي قد لا تظهر كلها بسبب تعدد مستوياتها.

(١٢)

إن العملية النقدية، بوصفها إبداعاً آخر للنص الإبداعي الأول، تشكل التزاماً ضرورياً والمكمل له، من حيث أنها تقوم بعمل ما تبقى من دائرة النص الإبداعي، وكأنه - النص الإبداعي - يبقى ناقصاً، ويترك جزءاً ما في هذه الدائرة.

ولأكمال هذه العملية المعقدة والضرورية في آن واحد، «يجب أن يكون النص نصاً نقدياً من حيث بنيتهم، أي يجب أن يكون نصاً متعدداً ويحتمل أكثر من قراءة واحدة، ويشارك في تأسيس لغة نقدية، كأن الكتابة الإبداعية - وهي تنشئ نصوصها - تقوم بتأسيس النص النقدي الذي ينقد/ينقض، يبني النص ويهدمه في الآن نفسه»، وهو من خلال هذه النظرة، إنما يعكس الدلالات والمرامي غير المرتبة التي تفجرها العملية النقدية خلال الحوض في أعمال النص، لا من خلال السباحة فوق ظاهرة الربط.

وأشير هنا، إلى أن هذه العملية ليست سهلة الارتياح، وهي لا تتحقق من خلال القراءة الأولى، بل تتحقق من خلال الرؤية النقدية الشافية، بمراجعتها الاجتماعية والتاريخية والفوص المتكرر لأدق مستويات النص الإبداعي، هنا يتحقق ما أشرنا إليه آنفاً، من أن العملية النقدية إبداع مكمل للإبداع الأول. وانتهاز فرصة كتابة هذه الإشارات، لكي أشير إلى أن مناخاً ثقافياً هنا، يكاد يخلو من دراسات إبداعية جادة، فيما يتعلق بالنقد الإبداعي للتصويع الشعرية الإبداعية التي تتبع من هنا، وتركيز الاهتمام - المقصور - على النصور الأدبية الأخرى كالرواية والقصة، بالرغم من توفر الكفاءات النقدية لدينا. وأتني ادعو إلى تأسيس حركة نقدية، ذات رؤية إبداعية لأدب الفلسطيني، خالية من أي اعتبار، سوى اعتبار النص الإبداعي أساساً لها فقط.

(١٣)

نعود الآن إلى استعراض مجمل للكتاب، قبل أن نركز اهتمامنا على جزء من القسم الثالث منه، والمتعلق بعالم الدلالات في الشعر الفلسطيني، وذلك لأن هدف هذه الإشارات، هو إيضاح هذا الجانب والتركيز عليه قدر الإمكان.

يحتوي هذا الكتاب على مداخل ومقدمة بعنوان «النقد والنص النقدي»، وعلى خمسة أقسام هي: (١) في الثقافة العربية الحديثة (٢) في الرواية والقصة (٣) في الشعر (٤) في المسرح (٥) أقواس وفواصل. ونرى هنا أن مجريات العملية النقدية التي احتواها الكتاب، اشتملت على مختلف العناصر الثقافية الأدبية، وشكلت مجملها رؤية نقدية إبداعية، نستطيع أن نتحسس آثارها من خلال قراءتنا المتأنية والفاصلة للإبداع الآخر، لنخرج بنتيجة مؤداها: أن العملية النقدية الإبداعية ليست ملحقاً أو تابعاً للنص الإبداعي، تنتظره لتلحق به، أو أن تعكس صورته كما تبدو، بل أنها تأتي لتتشكل مع النص كوحدة واحدة في إطار واحد، رغم أنه - النص - يكون هو نقطة البدء في عملية التشكيل والتكامل، ويحدث هذا - كما أشرنا آنفاً - عندما يكون النص الإبداعي «نصاً نقدياً من حيث بنيتهم»، فأحماً مجالاً للرؤية/الرؤى التي يتركب منها النص الأول، ليتحول بعد ذلك إلى ما يشبه النص الواحد، لا تكتمل قراءة لغة النص الأول إلا بقراءة لغة النص الثاني.

(١٤)

في القسم الثالث من الكتاب، والذي حمل العنوان «في الشعر»، موضوع إشاراتنا هنا، يحتوي على تسع مقالات نورد عناوينها: (١) لغة الحلم والاحتمال (٢) الشعر والصمت (٣) الجديد في شعرنا الجديد (٤) عرس اللغة (٥) قبل الزمن المستحيل (٦) عالم الدلالات في الشعر الفلسطيني (٧) الموت الجاني (٨) تلك صورتها وهذا انتحار العاشق (٩) على قمة الدنيا وحيداً. وفي هذه المقالات، يطبق المؤلف نظرياته النقدية من خلال القراءات المتعددة للنص الإبداعي/القراءات من داخل النص، لتكوين إبعاد أخرى شبه مرتبة أو غير مرتبة، من خلال عملية تفجير النص الشعري وإعادة بنائه من جديد، بعد تقسيمه إلى عدة مناطق من التداخبات والدلالات المختلفة والمتوالدة - النص الشعري، وربط مدلولاتها ومكوناتها بالسياق التاريخي والاجتماعي. ولقد قام المؤلف بتطبيق رؤيته النقدية على عدة إبداعات شعرية إبداعية كل من الشعراء العرب: (سعدى يوسف، فاضل الزاوي، سليم بركات، محمد عدوان) وكذلك على عدد من الشعراء العرب الفلسطينيين: (عبد الرحيم محمود، أبو سلمى، سلمي المحضرا، الجبوري، معين بيسوس، حنا أبو حنا، محمود درويش، توفيق زياد، أحمد دحبور، سمح القاسم، عز الدين المناصرة، راشد حسين، فدوى طوقان).

وتستوقفنا هنا ملاحظة قد تكون مهمة، نستطيع أن نراها بوضوح من خلال إعادة النظر بقراءة الأسماء، مرة ثانية، هذه الملاحظة تبدي لنا أن غالبية الأسماء التي احتواها القسم الثالث من الكتاب «في الشعر» هي أسماء لشعراء فلسطينيين منذ الثلاثينات وحتى اللحظة الراهنة، وأن غالبية الدراسات النقدية كانت قد وضعت عن انتاجهم الشعري، وكأن المؤلف يريد أن يقول لنا أن دولة الشعر الإبداعي الحديث، تطورت بمساهمات شعراء فلسطينيين، وواكهم على تطويرها بعض الشعراء العرب المبدعين، كالذين وردت أسمائهم في القسم الثالث من الكتاب.

(١٥)

نحاول الآن أن نتعرض للمقالة السادسة، والتي تحمل عنوان «عالم الدلالات في



## من أولها

## احمد دحبور

## من اجل فضاء اخر



الذي نقل اليها ريم البنا، وكاميليا جبران، ورنين نخلة، وريم تلحيمي فقط، بل بالاقمار الصناعية التي جعلت من مطبات لا يملك قدرات غريدات فلسطين، اساطير غناء ذات سمعة وسطورة. وحسبي ان اذكر ما حققته فرقة ترشيحا بقيادة المايسترو الفلسطيني نسيم دكور، من نجاح ومفاجأة وادهاش للجمهور العربي في مهرجان ومؤتمر الموسيقى العربية الثالث في القاهرة خلال الاسبوع الاول من شهر تشرين الثاني الماضي، لنذكر اهمية اقبال امكاناتنا الى اوسع مدى ممكن، حتى يأخذ المبدع الفلسطيني حقه في الوصول وفي توصيل رسالته، وللنسيان فانه من دواعي زهوري وسعادي انني اسجل شهادة التقدير الخاصة التي وجهها الدكتور ناصر الاتصاري رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للمركز القومي - دار الاوبرا المصرية، الى مديرة فرقة ترشيحا للموسيقى الشرقية، وساكون اكثر سعادة عندما اتكمن من تسليمة اباهي في ترشيحا.

«المنام» تكتشف مرتين.. مرة باكتشافها الاولى بعد التفتيش عنها، ومرة بغز ذهابا وتقديعه بالشكل اللائق بالذهب، اذكر انني كتبت هذه الكلمات او ما يشبهها في السبعينات، مدخلا الى عالم المغنين الجدد الذين كسروا الحصار الاداعي، وفرضوا حضورهم من خلال الاشرطة المسجلة، حتى اذا حققوا نجاحهم في ساحة الاذن العربية، اعترفت بهم الاذاعات فكان لنا مارسيل خليفة، وفرقة العاشقين الفلسطينية، والشيخ امام، والكثير.. واذا كان الصوت الجليلي لم يصل عبر الاذاعة الرسمية العربية لاسباب

لا شك انني خسرت كثيرا، عندما لم احضر حفلي فنانتنا التصراوية المبدعة ريم البنا في غزة، واذا كان عذري انني كنت خارج المدينة، فان عزائي انني كنت السابق، بين اخوتي العائدين، الى مصافحة صوتها وحضورها في «مضافة» الناصرة، وكما قالت فيروز «ما سهرنا في بيروت بنسهر بالشام»، فاني ان لم احضر حفلة ريم في غزة، فمعدنا الجليل وغزة ثانية.. وفي بلادنا كلها.

على ان ما سمعته عن المغنيين، ترك على القلب زهرة الخيلاء والزهو مع حبة من الاسى، فقد تدفقت المصير البشرية حتى كادت، او تحورت فعلا، الى تظاهرة، وتعرض باب المركز الثقافي - الوحيد في المدينة بالمواصفات الحضارية اللائقة - الى اذى كبير، وجاهدت الفنانة الشابة لا يصلها صوتها الى جمهور متعطش اليه بحيث لم يعرف، لاول وهلة، كيف يستقبله في غمرة التصفيق والفرح العصبي، وكان على سعداء الحظ ان يحضروا في اليوم التالي ليلتقوا نهر العسل والذهب المتفرق من حجرة ريم البنا والذهاب الى صخور بلادنا ووديانها وقلوب صباها وقتيائها.. ولو تساءلت: كيف تسلسل هذا الصوت الجليلي العذب الى جنوب فلسطين، حيث لا مدفعية اذاعية، ولا طائرات تلفزيونية، لادركت كم من الفرص التي تنتظر المبدع الفلسطيني، عندما تتاح له ادوات الانتشار في الوطن العربي الكبير، لا بشرط التسجيل البسيط الباسل

## الآراء منقسمة: بين الأهالي

(تتمة من ص ٧)

لنفسية ودوافع الاشخاص الذين يريدون اقامة المجلس. فلديهم الأمل بتغيير العديد من الأمور. فالمجلس الاقليمي غير مبني لخدمة مواطنين مثل اهنا في الزاير. ولا يمكن له ان يخدم ويحل مشاكل كل البلد كما لو كان المسؤول من داخل البلد. وهناك من يبيد تخوفه من اقامة المجلس من منطق اللامبالاة او التخوف من تجرئة جيراننا بسبب المشاكل التي وقعت نتيجة حساسية العائلة. لا أحد منا يعلم اذا كانت وزارة الداخلية تستجيب. وهناك اربعة احتمالات: \* الاستمرار في الوضع القائم ومعركة المواطنين والجدال بينهم \* العمل على تحسين الوضع اكثر من قبل المجلس الاقليمي وتقديم الحقوق والخدمات اكثر \* اقامة مجلس محلي مستقل \* اقامة مجلس قروي \* وهذا الاحتمال الاخير الذي يتخوف منه البعض هو اسوأ الاحتمالات.

## \* تخوفات المعارضة \*

## التهاب اللثة

(تتمة من ص ١٢)

يصل الى ٤ ملليمترات. وعندما يكون من غير الممكن تنظيف الشق بالفراشة، وعلى المريض ان يخضع لعلاج اللثة، وربما يكون جراحيا. اضافة الى ان المرض يأخذ بالتسارع حتى يصل الى مرحلة متقدمة جدا يفقد فيها جزء كبيرا من العظم حول السن ويبدأ بالتحرك.

\* اضافة الى عملية النظافة.. لا بد ان هناك اسبابا اخرى قد تؤدي الى التهاب اللثة؟

- د. قعوار: هناك اسباب وراثية. اذ نلاحظ مثلا عند افراد عائلات معينة تكون التهابات اكثر من افراد عائلات اخرى. ولكن.. هذا لا يعني ان على هؤلاء الأشخاص التسليم بالأمر الواقع. فهناك حل للمشكلة بالمحافظة على النظافة بالشكل الصحيح كما ذكرت لمنع المرض.

\* كيف يمكن ان يعرف كل واحد انه مصاب بالالتهاب قبل تدهور الوضع؟

- د. قعوار: التهاب اللثة يظهر بعوارض مختلفة، منها نزف بالدم عند عملية تنظيف الأسنان بالفراشة، او عند تناول بعض انواع الفاكهة القاسية او المأكولات القاسية. كذلك تحول لون اللثة من لونها الزهري الفاتح مع بعض الحشونة الى لون احمر منتفخ مع لعان، وايضا ظهور رائحة كريهة للفم. وهذه تعتبر عوارض اولية وكافية للتوجه في الحال الى طبيب الأسنان لحصر المرض.

\* هل هناك احصائيات عن عدد الذين يعانون من هذا المرض؟

يطول شرحها وليس هذا مجالها، فان معركة الشريط المسجل لم تعط حق الكافي الا على الساحة الفلسطينية، وهو ما يرتب علينا مسؤوليات كبيرة ومشتركة في هذا المجال..

ويمكن ان اضيف الى ما سبق، ان هذه الاصوات المزعمة بالمالية والندوة والقرعة، لا تحتاج فقط الى الاذان التي تشرعها والاقراء التي ترفع ابقاعاتها، بل تحتاج ايضا وايضا، الى الموسيقى التي تملأ جلا بناء مع موسيقاها، فتضيف اليها وتفتح عليها افكارا فنية وتأخذ منها، ليتولد نهر جديد من العطاء الفني، ونحن نشهد، في الساحات العربية، حالات قد لا نرغب في نسخها، ولكن يمكن ان نعيد من نجاحها، واهني الفنانين الذين ينتقلون من اقطارهم العربية التي ولدوا فيها الى اقطار عربية مركزية ذات قدرة اشعاعية مثل مصر، واذا كان لا يخطر لي مجرة التفكير في الدعوة الى الهجرة من الوطن، فقد يخطر لي، بالخاص ان نعيد من الزيارات وتبادل المعلومات والامكانات في زمن ثورة المواصلات التي يشهدها العالم، ومنها عالمنا العربي.

فاذا عدنا الى ريم، والعرف القوي المؤثر لزوجها لهويد، وسلمنا بالقرارات الحقيقية، وغير القليلة، لهذا الثنائي، وجدنا ان لغة فرصة هي فرصة الانتشار في الوطن العربي الكبير، تنتظر هذا الصوت وهذه الموسيقى، وهي فرصة الجدل والتواصل مع امكانات الموسيقى العربية، بما فيها مسافة ربع الصوت التي من شأنها اضافة ابعاد جديدة، قد تحقق ثقله بمستوى الثورة الفنية، في مسيرة ريم البنا.. وهذه ليست نصيحة، وليست امنية، بل فكرة من افكار كثيرة يمكن ان تواجه المبدع عندما يوسع دائرة البكار التي تحكم دورته، وله بعد ذلك ان يأخذ بهذه الفكرة ويترك تلك، والاكد الاكد انه سيكون امام آفاق ارحب من الآفاق المسككة بطائر نجاحه الفني الراهن..

لقد حملنا كثيرا، نحن ابنا فلسطين الذين عاشوا في المنافي، ان يكون لنا مطربونا وموسيقيونا على امتداد الساحة العربية والعالمية، لتكون طرقا وشريكا في هذه الساحة وهذا العالم، ولهذا الحلم ان يحرز استحقاقاته الاولى من التكريم كالذي لاقته ريم البنا في حفلتها الغزيرة الثانية، بالاصفا، والحب والاعجاب والبحث عن فضاء اخر.

والصراعات بين العشرات الاربع: «هذه هي الدورة الثانية التي تنتخب فيها ممثلين عنا لعصبة المجلس الاقليمي (٦ اعضاء) وبشكل ديمقراطي. ولم اذكر ان مشكلة حصلت. كذلك اقننا لجنة محلية تضم (١٢) عضوا انتخبوا جميعا بدون اية مشاكل.. واعتقد بان هذا ما سيكون ايضا عند انتخاب المجلس المستقل».

الا ان السيد توفيق غريغات عاد وأكد على رأيه بان اقامة المجلس ستؤدي الى ظهور صراعات ومشاكل عديدة وقال: «واكد باننا غير اهل لهذا الموضوع.. وعلى اية حال، الشيطان بطولها وعرضها غير مستقلة بعد، فماذا نقول نحن.. الاستقلال أمر صعب».

ويبقى النقاش مستمرا بين المعارض والمؤيد داخل الزاير لاقامة المجلس. والمؤيدون يجندون لانجاح تظاهرة رفع الشعارات بعد غد الأحد في القدس، ووزارة الداخلية تعلن عن اقامة لجنة تحقيق لفحص الوضع القائم وما اذا كانت هناك حاجة لضرورة لاقامة المجلس المحلي. وكما اعلنت، فانها ستقدم استنتاجاتها خلال فترة قصيرة. ويبقى السؤال: من سيفوز في هذه المعركة؟ ويبقى الأمل، ان يسعى الجميع للحفاظ على قدس الأقداس: الوحدة والتآخي.

الانسان من ناحية صحية ومالية. لأن اكتشاف الحالة في بدايتها يقلل جدا من تكاليف معالجتها.

\* وما هو الحل لتشجيع المواطنين على ذلك؟

- د. قعوار: اعتقد ان للأسنان دورا هاما في حياة كل واحد فينا من ناحية وظيفتها وشكلها الطبيعي الذي يعطي ثقة بالنفس ويحافظ على الشكل الطبيعي لكل فرد. اعتقد انها توفر المتعة ايضا عند القدرة على تناول كل انواع الأطعمة بدون مشاكل.

\* المرأة الحامل.. معرضة للاصابة بمرض التهاب اللثة؟

- د. قعوار: عند النساء الحوامل تظهر مؤشرات التهابات لثة بسبب انخفاض نسبة المناعة الجسدية عندهن، بعد التغيرات في الهرمونات في تلك المرحلة. لذلك يجب التشديد على نظافة مضاعفة والتوجه للطبيب في بداية الحمل واخذ التوجيهات اللازمة من قبله.

\* في الأسواق عدة محاليل تستعمل عند ظهور الالتهاب فالى اي مدى يبقى استعمالها مجديا؟

- د. قعوار: هذه المحاليل هي وسيلة اضافية للفراشة والمبسط. لكن لا ينصح باستعمالها بشكل مستمر لأنها تفقد فعاليتها بعد فترة معينة ويكتفى استعمالها لمدة شهر واحد فقط. وفي فترة الالتهاب الشديد للثة.

\* وما هو السبيل لزيادة الوعي بين المواطنين حول هذا الموضوع؟

- د. قعوار: للأسف ما زال ينقص الوسط العربي المهنيين والمهنيات في توفير الرعاية من امراض الأسنان من خلال الارشاد حول عملية التنظيف والقيام بإزالة طبقة الكلس... الخ، كما هو الأمر في الدول الاخرى حيث يتوجه السكان مرة كل ستة أشهر للمرشد.

(انتهاج مجلي)

- د. قعوار: لا توجد احصائيات دقيقة حول هذا المرض بالذات..

معروف انه يصيب بنسبة عالية الاشخاص من بين جيل ٤٠ - ٥٠ عاما. مع التأكيد بان بداية المرض تكون كما ذكرت منذ بروز الأسنان في الفم. وفي هذا الجيل المتقدم قد يظهر تخلخل في الأسنان يكشف الحالة. بالمقابل فان آخر الاحصائيات الرسمية تشير الى ان ٩٧٪ من الفتيات العرب ما بين جيل ١٠ - ١٢ عاما يعانون من التسوس في الأسنان. بينما انخفضت النسبة في الدول المتقدمة بسبب زيادة الوعي وبالتالي زيادة الرعاية حفاظا على صحة الأسنان. كذلك فان نسبة قلع الأسنان نتيجة التهاب اللثة هي اكثر بكثير من التي تقلع بسبب التسوس. فالسن المصاب بالتسوس تظل الامكانية لعلاجها وارادة بينما العكس بالنسبة للالتهابات وتخلخل الأسنان.

\* ما هي الطرق الأفضل للرعاية من الاصابة بالالتهابات؟

- د. قعوار: اهم عامل للرعاية هو النظافة. ففي وسطنا العربي ما زلنا نوصي بأهمية فرك الأسنان. والسبب ان هناك نسبة عالية لا تقوم بفعل ذلك بالشكل الصحيح. بينما في الدول المتطورة وبسبب الوعي والارشاد الصحيح نرى ان عملية فرك الأسنان امر مفروغ منه اضافة الى وسائل التنظيف الاخرى المتوفرة والتي لا نستعملها بشكل واسع. مثل استعمال الحيط الخاص لتنظيف الأسنان وغيرها ينصح بها الطبيب حسب حالة الأسنان الخاصة بكل شخص.

\* يلاحظ ان غالبية الناس لا تعقد بالفقرة التي يوصي بها الاطباء للفحص الأسنان.. فربما يكون السبب اقتصاديا وتكاليف العلاج العالية نسبيا؟

- د. قعوار: الفحص الوقائي في معظم عيادات طب الأسنان مجاني وغير مؤلم ايضا. ويجب الإشارة الى ان التقيد بمثل هذا الفحص يوفر على

# في رمضان نحبها أكثر..



## صياماً مقبولاً وافتطاراً شهياً

... وفي رمضان نحبها أكثر!  
يطيب تناول منتجات تنوفا في شهر رمضان في وجبات الإفطار  
والسحور لأنها لا تثقل على المعدة وتساعد الجسم على تحمل  
ساعات الصوم، لتجعل وجبة الإفطار أشهى وأقل دسماً.  
\* تابعوا يومياً برنامج المسابقات الإذاعي مع تنوفا قبيل ساعات الإفطار.

نحبها في كل أيام السنة ....  
منتجات تنوفا مغذية وغنية بالكالسيوم، فيها القليل من  
الكولسترول وتناولها بوجبات معقولة يحافظ على نظام الريجيم.  
جميع أفراد العائلة يتناولون منتجات تنوفا يومياً  
ولذلك تجدها في كل بيت.

صحتين.. تنوفا



تنوفا